



# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 6 / Folge 13

Hamburg, 26. März 1955 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1,— DM einschl. Zustellgebühr

## Die große Stunde ward in Jalta vertan . . .

EK. Eine große „Schattenbeschworung“ hat man mit Recht in vielen Ländern der Welt die erste amerikanische Dokumenten-Veröffentlichung über die schicksalsschwere Konferenz von Jalta vom Februar 1945 genannt. Schon die ersten Proben aus der Fülle dieser Aufzeichnungen, Gesprächsstenogramme, Denkschriften und Randnotizen (von denen wir einige an anderer Stelle bringen) haben ein ungeheures Echo ausgelöst. Dabei darf unterstellt werden, daß man ganze Bände füllen müßte, wenn man alle wesentlichen Schriftstücke dieser Art der Öffentlichkeit zur Kenntnis bringen wollte. Und ebenso richtig ist es zweifellos, wenn etwa ein neutrales, aber sehr gut unterrichtetes Blatt wie die „Neue Zürcher Zeitung“ ausspricht, daß auch bei dieser Veröffentlichung durch das amerikanische Außenministerium sicher noch nicht alle, vor allem nicht alle für die Verhandlungspartner von Jalta und Potsdam peinlichen Papiere bekanntgegeben worden sind. Es sei darauf hingewiesen, daß einige USA-Abgeordnete bereits betont haben, daß die Aufzeichnungen über Vorgeschichte und Verlauf der mindestens ebenso unseligen Konferenz von Potsdam noch der Herausgabe an Historiker und Presse harren und daß die Weltöffentlichkeit ein Anrecht hat, sie zu erfahren. Ob Washington auch dieser dringlichen Aufforderung entsprechen wird, bleibt abzuwarten.

Fast genau ein Jahrzehnt trennt uns heute von jenen Tagen, da sich sowohl in Jalta auf der Krim wie wenig später in einem preußischen Schloß von Potsdam die Vertreter der drei Großmächte aus dem Siegerlager trafen, um — wie man sagt — „Weltgeschichte zu machen“. Schon in den Tagen von Jalta stand fest, wie der Zweite Weltkrieg ausgehen würde. An der völligen Niederlage Hitlers, an dem Zusammenbruch eines Großdeutschen Reiches konnte damals ernsthaft kein Zweifel mehr bestehen. Und nun war also die Stunde gekommen, wo die damals leitenden Staatsmänner der erfolgreichen Seite das verwirklichte konnten, was sie immer versprochen hatten: die Schaffung einer echten Neuordnung nicht nur Europas, sondern auch der Welt, die Verwirklichung der im Atlantikpakt verkündeten Freiheiten und Rechte für jede Nation, die Grundlegung eines echten und dauernden Friedens. Daß auch eine gerechte Sühne für alle in diesem Kriege begangenen wirklichen Verbrechen und Untaten die Zustimmung aller Völker finden würde, durfte vorausgesetzt werden. Es gab sicher keine Nation in beiden Lagern, die nicht von ganzem Herzen ein Ende der Schrecken und des Unheils ersehnte und bereit war, sich mit aller Kraft einem friedlichen Aufbau zuzuwenden, der allein genügend Aufgaben für jede absehbare Zukunft bot.

Der amerikanische Präsident Roosevelt hatte immer gerne den Nimbus eines gerechten und weitblickenden Ordners und Helfers der ganzen Welt in Anspruch genommen. Daß ihm bei der Erfüllung eines solchen Amtes sein so mächtiges eigenes Volk ohne jeden Vorbehalt Gefolgschaft leisten würde, daß sich ihm hier eine Stunde bot, wirklich unsterblichen Ruhm durch Großmut, klaren Blick und Einsicht zu erwerben, ist unbestreitbar. Gewiß hatte er als Staatsmann und Verhandlungspartner stets mit den Sonderwünschen des britischen Premiers und mit der unberechenbaren Verschlagenheit und Tücke eines Stalin zu rechnen, aber seine Position war doch von vornherein unvergleichlich stark. Da war einmal die gigantische Kraft der eigenen Streitkräfte, und da war die völlige Abhängigkeit seiner damaligen Verbündeten von ihm in bezug auf die Kriegslieferungen, ohne die doch zum Beispiel die Rote Armee kaum jemals die Oder gesehen hätte.

Wir wissen nicht erst aus den jetzt veröffentlichten Dokumenten, in welchem Ausmaß Roosevelt diese einmalige weltgeschichtliche Chance ungenutzt ließ, wie sehr er sich — wo kühler Kopf und weite Sicht das Gebotene waren — ganz den Haß- und Rachekomplexen überließ, wie völlig falsch er seine Partner beurteilte. Man sagt, Roosevelt sei als halbtoter Mann, gebrochen an Leib und Seele, nach Jalta gegangen, er habe auch geistig kaum noch den durchtriebenen Manövern des Sowjetdiktators folgen können. Das ist gewiß tragisch, aber es entschuldigt gar nichts. So klar war auch ein Roosevelt, daß er erkennen mußte, daß er dann in diesem Augenblick nicht mehr der Repräsentant der größten freien Nation, ihr Staatsoberhaupt und Regierungschef sein konnte. Nichts hinderte ihn, sich vertreten zu lassen, alles spricht dafür, daß sich unter Amerikas Politikern auch damals ein Mann hätte finden lassen, der eine Respektierung der Grundsätze des Atlantikpaktes und eine bessere Lösung für Deutschland, Europa und die Welt erzwungen hätte, wenn man nur ernstlich zu seinem Wort stand und wirklich wollte.

Die Jalta-Dokumente, aus denen uns alle oft genug geradezu ein eisiger Grabeshauch ent-

gegenweht, machen endgültig klar, wie der so oft gerühmte „Weltbeglucker“ Roosevelt wirklich aussah. Ist ein wahrer Friedensbringer, ein Ordner und Organisator denkbar, der gleich am ersten Tag in Jalta bekundet, „wie blutdürstig“ er gegenüber den Deutschen, wie anmaßend er gegenüber seinen eigenen Verbündeten, wie hörig er gegenüber Stalin ist? Roosevelt freut sich über „Onkel Josefs“ Trinkspruch, man möge fünfzigtausend deutsche Offiziere aufhängen, er stimmt bedingungslos zu, wenn der bluttriefende Despot sagt, die Deutschen seien Wilde. Er hat gar nichts dagegen, daß Millionen und Abermillionen nachweislich unschuldiger Deutscher dem Tode, der Vertreibung ausgeliefert, daß alle wirklichen Ordnungen Europas zerstört werden. Dem Gott einer Rache und Vergeltung will er alles opfern.

Sehen wir von Stalin ganz ab, von dem wohl niemand bei uns konstruktive Lösungen oder gar Gnade und Verständnis erwartet hat, so bleibt auch Churchills Rolle sehr bedenklich. Gewiß sieht er manches doch klarer als seine beiden toten „Kollegen von Jalta“, aber oft genug erklärt er sich schließlich mit Entscheidungen einverstanden, die ein Mann mit seiner politischen Erfahrung und Schule auf keinen Fall hätte billigen dürfen. Er erwähnt die Abscheu vieler Engländer vor einer Austreibung der Ostdeutschen, aber er betont, er selber habe nicht soviel Bedenken, und er macht ein wirklich unheimliches Rechenexempel auf, wonach angeblich durch sechs bis sieben Millionen gefallene Deutsche ja „Platz geschaffen“ sei. Er hat sich schon in seinen überaus geschickt abgefaßten Memoiren damit entschuldigt, er habe sich eben gegen den (doch wohl recht fragwürdigen) „Idealisten“ Roosevelt und gegen den eisernen Stalin nicht durchsetzen können. Man braucht nicht zu bezweifeln, daß Churchill in den folgenden Jahren von vielem, was in Jalta und Potsdam verhandelt und beschlossen ist, energisch abrückte, aber es bleibt die Feststellung, daß auch er nicht erkannte, was die Stunde in Wirklichkeit von ihm forderte. So ist es denn auch erklärlich, daß er jeder weitgehenden Veröffentlichung der Akten über diese Konferenzen schwersten Widerstand entgegensetzt und nun nach der Veröffentlichung im Unterhaus eindeutig Kritik am amerikanischen Vorgehen geübt hat. Auch die bereits angedeutete Möglichkeit, daß nun auch die geriebenen Sowjetpolitiker Akten zu diesen Dingen herausbringen werden, macht ihm sicherlich Sorgen.

Es gibt auch bei uns Stimmen, die ihr Bauern darüber sprechen, daß heute, wo man eifrig nach neuen Wegen sucht und in manchem über die Tage der Morgenthauptpolitik, des Geisteszustandes der „bedingungslosen Kapitulation“ und „totalen Demontage“ hinaus ist — wenigstens im freien Westen —, überhaupt noch einmal die Schatten der Vergangenheit beschwor. Dazu muß gesagt werden, daß die Deutschen das alles nicht übersehen, daß aber neue dauerhafte und echte Lösungen nur gefunden werden können, wenn der Geist von Jalta und Potsdam wirklich ganz überwunden wird. Amerikaner — nicht Deutsche — haben völlig zutreffend ausgesprochen, daß hier das ganze Unheil der Nachkriegszeit seinen Anfang nahm. Dabei muß klar erkannt werden, wie sich auch die Westalliierten bereits auf den vorangegangenen Begegnungen (Teheran, Kairo, Quebec, Casablanca usw.) die Fallstricke drehten, in denen sie ein Mann wie Stalin dann in Jalta und später in Potsdam fing. Damals schon legte man sich — wenigstens vorübergehend — auf bedingungs-

## Einig in Haß und Verblendung

Proben aus den Jalta-Dokumenten — „Die Deutschen sind Wilde“

p. Zwei volle Aktenbände mit 834 Druckseiten umfassen die wichtigsten amerikanischen Dokumente über jene unselige Konferenz von Jalta im Februar 1945, die sogar der bekannte amerikanische Publizist Hanson Baldwin „den Auftakt allen kommenden Unheils“ genannt hat. Wir gehen an anderer Stelle auf die grundsätzliche Bedeutung dieser Veröffentlichung ein und bringen hier aus der Riesensammlung von Dokumenten und Äußerungen nur einige, die gerade unseren Landsleuten den Ungeist klarmachen können, in dem sich in Jalta Stalin, Roosevelt und Churchill darankamen, deutsches und europäisches Schicksal zu „gestalten“. Die einzelnen Zitate sprechen für sich.

Die toten Deutschen und die Vertreibung

Churchill am 7. Februar 1945 in Jalta: „Im Hinblick auf die Weißer-Grenze möchte ich erklären, daß ich immer eine Bewegung der Polen nach Westen anerkannt habe. Die Polen sollen Freiheit erhalten, Gebiet zu übernehmen, aber nicht mehr als sie wünschen . . . Ich möchte die



Aufnahme: Victor Moslehner

## Vorfrühling im Pregeltal

Eine der vom Orden auf dem Randzug der Pregelwiesen angelegten Kirchen ist die von Neuendorf, die wenige Kilometer östlich von Königsberg am südlichen Ufer des Pregels auf einem Steilabfall steht. Über der Kirche, die wir hier im Bilde sehen — wir erkennen den ausgesprochenen Wehrcharakter —, und über dem Land liegt der Glanz eines sonnigen Vorfrühlingstages.

lose Kapitulation, Kollektivschuld, Vergeltung, Morgenthaukurs und Torpedierung jeder echten Gefühlswahrnehmung mit Deutschen fest.

Wer etwas besser machen will, muß genau wissen, was schlecht gemacht wurde, muß die lastenden Hypothesen der Vergangenheit genau kennen und die Dinge beim Namen nennen. Die Dokumente von Jalta können viel nützen, wenn sie wirklich als Mahnung verstanden werden, aus Fehllösungen des Gestern zu lernen und sie zu überwinden.

USA-Außenminister Stettinius im Memorandum vom 7. Februar 1945 an Roosevelt: „Nach Vereinbarungen mit Außenminister Eden befürworten wir die Curzon-Linie als die Grenze im Norden und in der Mitte, für den Süden die östliche Grenze der Provinz Lemberg. Die Übertragung deutschen Gebietes wäre auf Ostpreußen (mit Ausnahme von Königsberg, das an Rußland fiele), einen kleinen Küstenstreifen von Pommern und Oberschlesien zu beschränken.“

Hinrichtung von 50 000 deutschen Offizieren

USA-Botschafter Bohlen über Unterredung Roosevelt/Stalin am 4. Februar in Livadia: „Der Präsident (Roosevelt) sagte, er sei sehr beeindruckt gewesen vom Ausmaß der deutschen Verheerungen auf der Krim. Er sei daher in bezug auf die Deutschen blutdürstiger als noch vor einem Jahr. Er hoffe, daß Marshall Stalin wieder einen Toast (Trinkspruch) auf die Hinrichtung von 50 000 Offizieren der deutschen Armee ausbringen werde. Marshall Stalin sagte, die Deutschen seien Wilde und anscheinend von einem sadistischen Haß auf die schöpferischen Leistungen menschlicher Wesen besessen. Der Präsident stimmte dem bei.“

Einig über Aufteilung

Aus dem Konferenzprotokoll: „Stalin drängte auf ein Übereinkommen über die Aufteilung bereits in Jalta. Roosevelt habe bereits in Teheran vorgeschlagen, Deutschland in fünf Teilstaaten aufzuteilen. Roosevelt stimmte Stalin sofort zu, während Churchill nach einigem Zögern die Ansicht vertrat, daß eine Teilung Deutschlands in einen nördlichen, preußischen Teil und einen südlichen Teil, eventuell sogar mit dem Anschluß Österreichs empfehlenswerter sei. Grundsätzlich sei auch die britische Regierung für eine Aufteilung Deutschlands,

Amerikanische Auffassung vom 8. Febr. 1945: „Es besteht Einverständnis darüber, daß Polen auf Kosten Deutschlands Kompensationen erhalten soll, einschließlich des Teils Ostpreußens südlich der Königsberglinie und Oberschlesiens bis zur Oderlinie. Es erschiene jedoch wenig gerechtfertigt, die Westgrenze bis zur westlichen Neißer vorzulegen.“



doch seien die einzelnen Fragen zu kompliziert, um auf einer nur vier- oder fünftägigen Konferenz geklärt zu werden."

"Schon vor der Jalta-Konferenz unterrichtete Stalin seine beiden Gesprächspartner von der Absicht General de Gaulles, alle deutschen Gebiete links des Rheines zu annektieren. De Gaulle habe ferner eine Internationalisierung des Ruhrgebietes vorgeschlagen... Roosevelt ließ Stalin wissen, jeder Versuch, de Gaulle und Frankreich an der Konferenz in Jalta teilnehmen zu lassen, würde einen komplizierten und unerwünschten Faktor darstellen."

Roosevelt: "Jetzt wolle er Stalin einmal etwas verraten, was er nicht gern im Beisein Churchills sagen möchte. Die Briten gingen seit zwei Jahren mit der Idee um, Frankreich künstlich zu einer starken Macht aufzublähen... Die Briten seien ein eigentümliches Volk, das nicht gern ein oder das andere, sondern am liebsten immer beides haben möchte."

#### Molotow fordert 84 Milliarden

"Am 9. Februar verlangte Molotow, die gemeinsame Erklärung der drei Großmächte müßte die Feststellung enthalten, daß Deutschland Reparationen im Werte von 20 Milliarden Dollar (84 Milliarden DM) zu leisten habe. Eden sagte, die britische Regierung sei entschieden dagegen, eine bestimmte Summe festzusetzen. Stettinius (amerikanischer Außenminister) schlug als Kompromiß vor, in der gemeinsamen Erklärung solle festgelegt werden, daß die Sowjetunion in jedem Fall fünfzig Prozent der gesamten deutschen Reparationen erhalten werde. Molotow gab nicht nach und bestand auf den zwanzig Milliarden Dollars."

In den Aufzeichnungen heißt es weiter: "Stettinius hat zugestanden, daß die Totalsumme der Reparationen zwanzig Milliarden Dollar sein solle und daß fünfzig Prozent davon in die Sowjetunion gehen sollten. Churchill erklärte, er werde, geplagt von der Vorstellung eines hungernden Deutschlands, das irgendwie ernährt werden müsse: 'Wenn man von einem Pferd erwartet, daß es einen Wagen zieht, muß man ihm zumindest Futter geben.' Stalin: 'Dagegen ist nichts einzuwenden, man muß sich aber versehen, damit das Pferd sich nicht umdreht und nach einem schlägt.'"

#### Der „gute Onkel Joe“

Nach einer Moskauer Besprechung mit Stalin im Spätherbst 1944 schrieb Churchill am 22. Oktober 1944: „Was Preußen betrifft, so wollte Onkel Joe (Stalin) die Ruhr und Saar abgetrennt und lahmgelegt... sowie im Rheinland einen separaten Staat gebildet wissen. Er hätte auch gern eine Internationalisierung des Kieler Kanals. Gegen diese Gedankengänge habe ich nichts.“

Aus einer Diskussion der Drei über Nachkriegspolen:

Stalin: „Es gibt ein paar sehr gute Leute unter den Polen. Sie sind gute Soldaten. Natürlich bekriegen sie sich auch untereinander. Es gibt wohl auf beiden Seiten (bei den Exilregierungen in London und Moskau) nichtfaschistische und antifaschistische Elemente.“

Churchill: „Diese Unterscheidung schätze ich nicht. Jeder kann jeden sonstwie nennen. Wir ziehen den Ausdruck demokratische Parteien vor.“

Roosevelt: „Es ist in der Erklärung von der Schaffung demokratischer Einrichtungen nach eigener Wahl die Rede. Ich lege Wert darauf, daß diese Wahl in Polen als die erste außer Zweifel stehen muß. Sie sollte sein wie Cäsars Gattin. Ich habe sie nicht gekannt, aber es hieß, sie sei unberührt gewesen.“

Stalin: „So sagte man, aber in Wirklichkeit hatte sie auch ihre Fehler.“

Churchill: „Mir selbst sind die Polen ziemlich gleichgültig, doch im Parlament muß ich sagen können, daß die Wahlen in fairer Weise abgehalten werden.“

#### Amerikahilfe: bisher 168 Milliarden!

r. Den gigantischen Umfang der Amerikahilfe nach Kriegsende macht ein Bericht deutlich, den dieser Tage Präsident Eisenhower den beiden Parlamenten der Vereinigten Staaten vorlegte. Danach haben die USA nach 1945 an Staaten der freien Welt an finanziellen Mitteln, Waffen und Waren über vierzig Milliarden Dollar (etwa 168 Milliarden DM) gezahlt oder geliefert. Eisenhower betonte, daß sich das Scherengewicht der amerikanischen Wirtschaftshilfe in den letzten Jahren sehr stark von Europa nach den wenig entwickelten Gebieten von Asien, Afrika und Südamerika verschoben hat. Die sogenannte Europahilfe nach 1949 erforderte allein für Waffen und Materiallieferungen rund 32 Milliarden Mark. Von der Gesamtsumme entfallen 45 Prozent auf die militärische Hilfe, 15 Prozent auf die Verbesserung der Wirtschaftslage in freien Ländern.

Herausgeber Verlag und Vertrieb Landsmannschaft Ostpreußen e.V.

Chefredakteur: Martin Kakles. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Sendungen für die Schriftleitung: Hamburg 24, Wallstraße 29, Ruf 24 28 51/52. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. sind zu richten nach Hamburg 24, Wallstraße 29, Telefon 24 28 51/52. Postscheckkonto L. O. e. V. Hamburg 7557.

„Das Ostpreußenblatt“ erscheint wöchentlich. Bezugspreis monatlich 91 Pf. und 9 Pf. Zustellgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an den Vertrieb „Das Ostpreußenblatt“ (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29, Postscheckkonto: „Das Ostpreußenblatt“ Hamburg 8426.

Druck: Reutenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesland, Nordstraße 29/31, Ruf Leer 2479. Anzeigenannahme und Verwaltung: Landsmannschaft Ostpreußen e.V. Anzeigenabteilung Hamburg 24, Wallstraße 29, Tel. 24 28 51/52. Postscheckkonto Hamburg 90700.

Auflage über 120 000

Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



## „Das Ziel jedes Schrittes: Wiedervereinigung“

### Pariser Verträge verabschiedet — SPD-Saarklage eingereicht

p. Nachdem die Pariser Verträge Ende letzter Woche auch vom Bundesrat angenommen wurden, ist nunmehr die parlamentarische Beratung darüber abgeschlossen worden. Ein Antrag, wegen des umstrittenen Saarstatuts den Vermittlungsausschuß anzurufen, wurde mit 21 Stimmen gegen 17 Stimmen der Bundesländer Bayern, Niedersachsen, Hessen und Bremen abgelehnt. Knapp eine Stunde dauerte die Beratung der Ländervertretung, in der Senatspräsident Wilhelm Kaisen-Bremen (SPD) zunächst den Bericht des Auswärtigen Ausschusses des Bundesrates erstattete und dann betonte, nach seiner Ansicht werde mit einem Abkommen (Saarstatut), an das die Partner mit Hintergedanken herangingen, der Demokratie und dem Frieden nicht gedient. Kaisen schloß mit den Worten: „Mit der Ratifizierung stehen wir erst am Beginn der Handlungsfreiheit. Das Ziel jedes Schrittes muß jetzt die Wiedervereinigung sein. Wir werden vor der Geschichte nur bestehen, wenn wir das tun.“ Der sozialdemokratische Ministerpräsident von Hessen, Zinn, verwies auf die soeben veröffentlichten Dokumente von Jalta, aus denen man ersehen könne, daß die Spaltung Deutschlands dem Willen aller alliierten Mächte entsprach. Bundeskanzler Dr. Adenauer, der der Beratung beiwohnte, erklärte anschließend den Journalisten: „Das Inkrafttreten der Pariser Verträge bedeutet die Auslöschung von Jalta.“

Noch am gleichen Abend überbrachte der Kanzler das nunmehr von beiden Parlamenten verabschiedete Vertragwerk dem Bundespräsi-

dent, durch dessen Unterschrift es ratifiziert wird. Aus dem Bundespräsidialamt wurde bekanntgegeben, daß der Bundespräsident zunächst die Rechtslage überprüfen werde. Mit einer Unterzeichnung in dieser Woche wurde in Bonn gerechnet. Inzwischen hat die SPD die angekündigte Normenklage beim Bundesverfassungsgericht in Karlsruhe mit den Unterschriften von 170 Abgeordneten überreicht. Hierbei haben, da aus den Kreisen westdeutscher Abgeordneter die erforderliche Mindestzahl (163) nicht erreicht wurde, auch im Bundestag nicht stimmberechtigte Abgeordnete aus Berlin mit unterschrieben. Das Gericht selbst hat die Entscheidung, ob diese Abgeordneten, die nur beratende Stimme haben, eine Verfassungsklage mit unterschreiben können. In Koalitionskreisen wird das Recht der Mitunterzeichnung bestritten. Bis zu einer Verhandlung in Karlsruhe dürften — wie Sachverständige erklärten — Monate vergehen. Auch nach der Ratifizierung durch den Bundespräsidenten werden die Urkunden noch nicht in Paris hinterlegt. Dies soll in jedem Fall erst nach der Ratifizierung durch die letzten Vertragsstaaten (u. a. Frankreich) gemeinsam in Paris erfolgen. Erst dann aber können die Verträge in Kraft treten.

Das Bundesverfassungsgericht wird am 28. März über die Zulässigkeit der Normenkontrollklage entscheiden. Insbesondere soll dabei entschieden werden, ob die Berliner Abgeordneten berechtigt waren, den Klageantrag zu unterzeichnen.

## Sowjetrußland richtig sehen!

### Prof. Dr. Starlinger vor der Ostpreußischen Landesvertretung

Kp. Als einer der besten deutschen Kenner der wirklichen Verhältnisse in der Sowjetunion darf der bekannte frühere Königsberger Chefarzt Professor Dr. Wilhelm Starlinger gelten; er ist vor etwas mehr als einem Jahr aus sowjetischer Gefangenschaft nach der Bundesrepublik gekommen. In seinem Buch „Grenzen der Sowjetmacht“, das als Beiheft zum Jahrbuch der Albertus-Universität vom Göttinger Arbeitskreis herausgegeben worden ist (131 Seiten, 6,50 DM) — wir haben es ausführlich in Folge 8 des Ostpreußenblattes vom 19. Februar besprochen — berichtet er von der geistigen und politischen Lage der Sowjetunion, so wie diese sich ihm nach seinen Einblicken und Erfahrungen darstellt.

Am letzten Sonntag nun sprach Professor Starlinger vor der Ostpreußischen Landesvertretung. Seine Ausführungen waren für alle Anwesenden ein tiefes und unvergessliches Erlebnis, denn hier wurde in einer beispielhaften Konzentration und Klarheit eine Fülle von unbekannten Tatsachen und Erkenntnissen geboten. Schon während des geradezu meisterhaften Vortrages, vor allem aber auch am Schluß, erntete Professor Starlinger herzlichen Dank und die lebhafteste Zustimmung. Aus der Fülle des in einem eineinhalbstündigen Referat Gebotenen können hier natürlich nur einige wenige, besonders für alle unsere Leser wichtige, Einzelheiten geboten werden.

Starlinger ging davon aus, wie unendlich schwierig es ist, sich über die wahre Lage der Sowjetunion heute ganz klare und wirklich fundierte Vorstellungen zu machen und nicht immer wieder — wie leider heute so oft — Wunschträumen und Illusionen zu verfallen. So ziemlich alles, was auch berühmte ausländische Korrespondenten als angebliche Erkenntnisse aus der Sowjetunion mitbringen, ist überaus fragwürdig. Niemand, der sich nicht jahrelang in diesem Land aufhält und dabei wirklich Verbindung mit Kennern der Dinge hat, kann wirklich die sowjetrussischen Verhältnisse kennen. Professor Starlinger erinnerte an ein treffendes russisches Schlagwort, wonach man nur entweder im Krell oder in ganz wenigen Regimelagern genau erfahren kann, was eigentlich wirklich in Rußland vorgeht. In dem Zentralsanatorium für jene Lager, in dem unter anderem viele gestürzte Größen des Sowjetregimes zwangsläufig zusammenkommen, hatte der deutsche Arzt Gelegenheit, sozusagen mit der Elite der Elite, darunter früheren Generalen, Gelehrten und hohen Parteifunktionären, in Verbindung zu kommen. Der Vortragende gab noch mehrere interessante Einzelheiten über die Möglichkeiten, sich trotz des ungeheuerlichen Gesinnungsterrors und der schärfsten Zensur über sehr wichtige Dinge in der Sowjetunion zu unterrichten.

Nun einige Tatsachen, die wir uns alle gut einprägen müssen, wenn wir über Denken, Handeln und Planen im sowjetischen Riesereich größere Klarheit haben wollen: Jede Spekulation eines Ausländers, es könnten sich aus den über siebzig Völkern der Sowjetunion Sonderbestrebungen entwickeln, hängt in der Luft. Die alleinbeherrschende Rolle spielt das Großrussentum, dessen Einfluß noch ständig wächst. Man muß sich auch weiter darüber klar sein, daß von einer geistigen Unterlegenheit des Russen gegenüber anderen Völkern bei der Meisterung aller kommenden Aufgaben nicht die Rede sein kann. Die besondere Stärke des Russen liegt in seiner ausgeprägten Tapferkeit, Leidenschaftlichkeit, dem geschickten Einfügen in alle Situationen, der ausgeprägten und angeborenen Kunst, auch mit unzureichenden Mitteln noch improvisieren zu können. Auf der anderen Seite ist eine weitverbreitete Untreue und Unwahrhaftigkeit wie auch der Hang,

plötzlich in Tatenlosigkeit zu verfallen, nicht zu übersehen. Alle Träume, es könne etwa ein demokratisches Rußland un plötzlich das straffe Regime ablösen, sind unwirklich. Wirklich große Sorge bereitet den Moskauer Machthabern und dem Parteiapparat die Tatsache, daß das russische Menschtum heute nicht mehr biologisch unerschöpflich ist. Die Zahl der Geburten ist nachweislich gegenüber 1917 ganz erheblich im Durchschnitt zurückgegangen. Rußland verfügt aber über einen Raum von zwanzig Millionen Quadratkilometern! Es hat dabei etwas über zweihundert Millionen Einwohner und wird vermutlich in absehbarer Zeit nie die erhoffte Zahl von dreihundert Millionen erreichen. Professor Starlinger weist darauf hin, wie stark heute wie einst im Russen der Glaube an die Weltendung seines Volkes verankert ist. Das Gedankengut eines Dostojewski wirkt fort. Der russische Patriotismus ist seelisch sehr tief verankert. Für die Welt bedeutet die Auseinandersetzung mit dem russischen Welteroberungswillen weit mehr als die mit dem Bolschewismus. Wir müssen wissen, daß Stalin tatsächlich in diesem gigantischen Machtsaat der alleinige Führer, daß er tatsächlich für die Sowjetunion einmal Kaiser und Gott gewesen ist.

Zu den Machtkämpfen nach Stalins Tod stellte Professor Starlinger fest, daß tatsächlich niemals von einer Dreimännerherrschaft gesprochen werden konnte. Die Bedeutung Malenkows ist seiner Ansicht nach im ganzen Westen weit überschätzt worden. Molotow ist niemals für die Rolle eines Nachfolgers Stalins in Frage gekommen. Chruschtschow, der zusammen mit der Roten Armee in allerletzter Stunde den mächtigen Berija stürzen und töten konnte, sei ein starker Politiker, aber kein Alleinherrscher.

Die Lage der Bauern in der Sowjetunion ist, wie der Redner ausführte, entsetzlich. Von einem durchgreifenden Erfolg der Chruschtschowschen Brachlandaktion kann nicht gesprochen werden; den verschiedenen Machthabern stellt die Notwendigkeit, auf der einen Seite alle Kraft auf den Ausbau der Schwerindustrie zu verwenden, andererseits nach Verbesserungen in der Landwirtschaft und nach dem Ausbau der Verbrauchsgüterindustrie zu streben, eine kaum lösbare Aufgabe. Auch in dem heutigen Ministerpräsidenten Bulganin sieht Professor Starlinger nur eine zwielichtige Figur, die niemals an die Stelle eines Stalins treten kann. Niemand darf übersehen, daß die Armee nach Stalins Tod zweimal entscheidend eingegriffen hat. Sie werde sich bewußt geworden sein, daß sie zum wichtigen Machträger geworden ist. Man brauche nicht damit zu rechnen, daß die heutigen alten Marschälle, die in Luxus leben, etwa einen Staatsstreich heraufbeschwören werden. Es sei aber nicht ausgeschlossen, daß aus den Kreisen heute noch völlig unbekannter junger Offiziere doch einmal eine Art russischer Bonaparte hervorgehe.

Zur Frage, wie sich Deutschland heute und in Zukunft zu Rußland einzustellen hat, erklärte Professor Starlinger, er erwarte wenig von Gesprächen und Verhandlungen in nächster Zukunft. Niemand kann wissen, ob ein Moskauer Machthaber, der sich heute zu Verhandlungen bereitefinden würde, in kurzer Zeit noch auf seinem Posten steht. Es kann bei der Konkurrenz der Mächtigsten auch keiner im Augenblick wagen, irgendwelche Zugeständnisse zu machen, weil sie von seinen Konkurrenten vermutlich sofort gegen ihn ausgenutzt werden würden.

Von größter Bedeutung für die künftige Weltpolitik hält Professor Starlinger jene gewaltige Umwälzung in China, die im Westen in ihrer Bedeutung weitgehend verkannt worden ist. Trotz aller Beteuerungen der

## Von Woche zu Woche

Ein neuer Auslegungstreit um das Saar-Abkommen scheint sich nach einem Briefwechsel zwischen Dr. Adenauer und dem französischen Außenminister Pinay anzubahnen. Die Pariser Stellen widersprechen jedenfalls der deutschen Darstellung dieser Korrespondenz.

Über den Verkauf der Röchling-Werke im Saar-gebiet an eine französische Gruppe unter Leitung des Rüstungsindustriellen Schneider-Creusot sind neue Verhandlungen aufgenommen worden.

Über die Gespräche zwischen Rudolf Heß und englischen Politikern im Kriege wird die Londoner Regierung keine Einzelheiten bekanntgeben. Dies wurde auf entsprechende Anfragen mitgeteilt.

Die deutschen Lieferungen an Israel auf Wiedergutmachungskonto erreichen in diesem Jahr eine Summe von über 900 Millionen DM. Israel will deutsche Fachleute zur Aufstellung der Maschinen anfordern.

Die wiederholte Erhöhung der Zeitungspapierpreise wird von der deutschen Verlegerschaft scharf kritisiert. Die hessischen Zeitungsverleger haben inzwischen erklärt, sie würden jede neue Preisforderung der Papierindustrie geschlossen ablehnen.

Auf 4,5 Milliarden DM bezifferte der Bundesfinanzminister die Verluste der Bundesrepublik durch Schmuggel in den letzten sechs Jahren. Er betonte, daß für die hinterzogenen Zölle und Steuern 300 000 Wohnungen hätten gebaut werden können. Besonders schlimm habe sich der Besatzungsschmuggel ausgewirkt.

25 000 neue deutsche Bergarbeiterwohnungen werden in diesem Jahr in den Grubengebieten errichtet. Gelder werden aus der sogenannten Kohlenabgabe aufgebracht.

Ein furchtbares Unglück beim Skisport ereignete sich bei Kochel. Hier riß plötzlich aus noch unbekannter Ursache das Seil eines Aufzuges zum Herzogstand. Zwei Personen wurden getötet, sechs mehr oder minder schwer verletzt. Eine Untersuchung wurde eingeleitet.

Gegen die geplante weitere Erhöhung des Notopfers Berlin um zwölf Prozent wandte sich der Bund der Steuerzahler in einem Schreiben an Bundesfinanzminister Schäffer.

Zu einem Besuch in Berlin hat Bürgermeister Professor Suhr den englischen Ministerpräsidenten Churchill eingeladen.

35 bekannte deutsche Wissenschaftler werden nach Mitteilung des Westberliner Untersuchungsausschuß freizeitlicher Juristen noch immer in der Sowjetunion festgehalten. Man hat die Vereinten Nationen gebeten, sich in Moskau für die Freilassung dieser Männer einzusetzen.

Ein Sprengstoffpaket wurde dem Berliner FDP-Vorsitzenden Schwenicke zugesichert. Die Sekretärin des Politikers wurde bei der Öffnung verletzt. Das Bundeskriminalamt entsandte Sprengstoffsachverständige zu den Untersuchungen nach Berlin.

Der Ostseehafen Wismar in der Sowjetzone soll erheblich ausgebaut werden. In Zukunft sollen dort auch Frachter bis zu 12 000 Tonnen anlaufen können.

Der frühere tschechische Lagerkommandant Hrncsek, der wegen schwerster Mißhandlung von Sudetendeutschen in Budweis von einem amerikanischen Gericht zu acht Jahren Zuchthaus verurteilt worden war, ist bereits nach sieben Monaten Haft entlassen worden. Der Bayerische Justizminister gab bekannt, dieser tschechische Henker habe inzwischen Deutschland bereits verlassen.

Scharfe Angriffe gegen Winston Churchill richtet die sowjetische Presse. Sie behauptet, Churchill habe seinen Briefwechsel mit Molotow im letzten Jahr im Unterhaus falsch wiedergegeben. Die Sowjets veröffentlichten sämtliche Briefe im angeblich richtigen Wortlaut.

Der neuen französischen Regierung Faure drohten bereits wieder ernste Gefahren durch die Forderungen des Agitators Poujade und der mächtigen Gruppe steuerfeindlicher Kleinrentner. Die Leute Poujades drohen mit Streik und lehnen Sondervollmachten für die Regierung ab.

Der französische Oberbefehlshaber von 1940, General Weygand, wendet sich in einem neuen Buch scharf gegen den General de Gaulle. Weygand erklärt, die Kapitulation von 1940 sei die einzig mögliche und auch beste Lösung nach einem völlig verlorenen Feldzug gewesen.

Englands neue Atomkraftwerke sollen dem Land schon in den kommenden Jahren jährlich etwa sieben Millionen Tonnen Kohle sparen. Dies teilte Innenminister Lloyd George mit.

Freundschaft und trotz der Tatsache, daß auch in China kommunistische Methoden angewandt werden, steht es fest, daß Moskau voll größter Sorge auf die weitere Entwicklung in Asien blickt. Da stehen vor den Toren eines dünn besiedelten russischen Gebietes sechshundert Millionen Chinesen, die in ihrem eigenen Land seit langem keinen Raum mehr finden und die auch nicht nach dem überfüllten Südasien ausweichen können. Die Furcht aller Russen vor einem neuen deutschen Angriff sei tief eingewurzelt, und zwar bei den Machthabern ebenso wie beim kleinen Mann draußen im Lande. Es sei wichtig und wertvoll, daß Deutschland ganz eindeutig zu verstehen gebe, daß es nur die Wiederherstellung seines Vaterlandes wünsche, aber keine Ansprüche in Osteuropa habe. Der Tag werde kommen, wo Moskau selbst sich im Westen zu vergleichen wünsche, um im Fernen Osten seine Position halten zu können. Inzwischen gebe es für die Deutschen zwei Pflichten: die Geduld zu bewahren und sich für eine wirkliche Einigung bereitzuhalten.



# Die Ostpreußische Landesvertretung tagte

## Sie billigt die Haltung des Bundesvorstandes in der Frage des Saarabkommens

Am Sonnabend, dem 19. März, und Sonntag, dem 20. März tagte in Hamburg die Ostpreußische Landesvertretung. In eingehenden Beratungen, die von dem Geist der Verantwortung gegenüber den Landsleuten und der Heimat getragen waren, wurde zu wichtigen heimatpolitischen Fragen und zu vielen besonderen Anliegen der Landsmannschaft selbst, zu ihrer wirtschaftlichen Grundlage auch, Stellung genommen. In welchem Geist der Einmütigkeit die Arbeit vor sich ging, das zeigt auch die Tatsache, daß für die Wahl zum Vorstand nur ein einziger Vorschlag abgegeben wurde.

### Der Repräsentant des geistigen Ostpreußen

Der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. Gille, eröffnete die Tagung mit einem Nachruf auf den Ehrenpräsidenten unserer Landsmannschaft Dr. Ottomar Schreiber: „Vor Eintritt in die Tagesordnung haben wir eines Mannes zu gedenken, der in den letzten Wochen von uns gegangen ist. Dr. Schreiber weilt nicht mehr unter uns. Was er uns gewesen ist, darüber brauche ich in diesem Kreise nicht mehr lange Ausführungen zu machen. Wir empfinden, daß eine schmerzliche Lücke gerissen ist. Er war überall, wo er für uns eintrat, der Repräsentant des geistigen Ostpreußen, des geistigen Ostdeutschlands. Auf Hunderten von Veranstaltungen hat er für Ostpreußen und für Ostdeutschland Zeugnis abgelegt. Es gibt schon Männer, die eine Lücke hinterlassen, die schwer, vielleicht im letzten gar nicht zu schließen ist. Ich habe ihm an seinem Sarge im Namen der Landsmannschaft Dank gesagt für alles, was er uns gewesen ist. Die Feierlichkeiten seines Begräbnisses zeugten davon, wie weit der Wirkungskreis dieses Mannes gewesen ist. Überall war er der Ostpreuße Dr. Ottomar Schreiber. Als diesen Sohn seiner Heimat wurde ihm Dank gesagt für alles, was er weit über den Rahmen der Bundesrepublik hinaus für seine Heimat getan hat. Wir können ihm nur dadurch Dank erweisen, daß wir fest zusammengefügt weiterhin den Weg gehen, den er eine lange Wegstrecke mit uns gemeinsam, und zwar führend, gegangen ist. Je mehr sich unsere Reihen lichten, um so mehr sollten sich alle die zusammen tun, deren Verbindung zu unserem Heimatboden noch so fest ist, daß sie die schweren Führungsaufgaben vor denen wir stehen, mit richtigem Sinn und rechter innerer Haltung zu tun vermögen. Ich danke Ihnen, daß Sie sich zur Erinnerung unseres lieben Dr. Ottomar Schreiber von Ihren Plätzen erhoben haben.“

Dr. Gille gab dann einen ausführlichen Bericht zur Lage, in der er vor allem auf die Pariser Verträge und besonders auf das Saarabkommen einging. Eine kritische Stimme habe sich dahingehend geäußert, der Bundesvorstand der Landsmannschaft Ostpreußen hätte — in seiner Sitzung am 5. Dezember 1954 — nicht die Entscheidung zu den Pariser Verträgen, zu denen auch das Saarabkommen gehört, fassen dürfen. Zum besseren Verständnis dieses Teiles der Verhandlungen der Ostpreußischen Landesvertretung soll hier die Entscheidung, die damals vom Bundesvorstand einstimmig angenommen wurde, wiedergegeben werden: „1. Die Londoner und Pariser Verträge stellen den großangelegten Versuch dar, das durch zwei Weltkriege zerstörte Europa wiederherzustellen und nicht zur Beute der kommunistischen Weltgefahr werden zu lassen. 2. Ein rechtliches Präjudiz für eine zukünftige Regelung im deutschen Osten enthält das Saar-Abkommen nicht. Dennoch wird es schmerzlich empfunden, daß

eine bessere Regelung nicht hat erreicht werden können. Die unlösliche Verbindung mit den Pariser Verträgen und der Umstand, daß es sich um eine Zwischenlösung handelt, zwingen jedoch, auch diesem Abkommen zuzustimmen. 3. Die Landsmannschaft Ostpreußen erblickt in jeder Stärkung der Stellung der Deutschen Bundesrepublik eine wesentliche Verbesserung der heimatpolitischen Lage der deutschen Ostgebiete. 4. Der Bundesvorstand stimmt der Entschließung des Verbandes der Landsmannschaften vom 29. November 1954 zu.“

Die Führung der Landsmannschaft Ostpreußen, so erklärte Dr. Gille, ist verpflichtet, zu Fragen der Politik Stellung zu nehmen, wenn es sich um solche von heimatpolitischer Bedeutung handelt. Es wäre ein Mangel an Mut und Verantwortungsbewußtsein gewesen, wenn die Führung so getan hätte, als ob alles das, was im politischen Raum vor sich geht, uns nicht berührt. Wir haben vielmehr die Pflicht, überall, wo es notwendig ist, den Anspruch auf die Rückkehr in die Heimat zu vertreten. Selbst wenn wir es gewollt hätten, wäre ein Schweigen nicht möglich gewesen, da der BvD sich voreilig, ja vorzeitig — angeblich im Namen der Heimatvertriebenen — zu Wort gemeldet hat. Wenn wir nichts gesagt hätten, hätten wir uns des Führungsanspruchs begeben.

In der Aussprache zu dieser Frage stellte Dr. Wander den folgenden Antrag: „Die Landesvertretung mißbilligt die Tatsache, daß der Vorstand am 5. Dezember 1954 zur Saarfrage Stellung genommen hat.“ In namentlicher Abstimmung wurde dieser Antrag mit 31 gegen 4 Stimmen abgelehnt. Der Vorstand, der aus 13 Mitgliedern besteht und seinerzeit die Entschließung einstimmig angenommen hatte, nahm an der Abstimmung über diesen Antrag nicht teil, so daß der Antrag praktisch mit 44 gegen 4 Stimmen abgelehnt wurde.

Dr. Deichmann stellte den folgenden Antrag: „1. Die Vertreterversammlung billigt die Haltung des Vorstandes in der Saarfrage. 2. Wir erwarten, daß der Vorstand auch weiterhin mit Aktivität den Kampf um die Heimat fortsetzen wird.“ Der zweite Teil des Antrages wurde einstimmig angenommen; der erste Teil mit 32 gegen 4 Stimmen, wobei zu den 32 Stimmen noch die Stimmen des Vorstandes hinzugezählt werden mußten. Damit hat die Landesvertretung mit großer Mehrheit die Haltung des Bundesvorstandes in der Saarfrage gebilligt.

### Der Bundesvorstand wiedergewählt

Bei der Wahl des Vorstandes wurden durch Zettelwahl gewählt zum ersten Sprecher Dr. Gille, zum zweiten Strüvy, zum dritten Otto, zum vierten Dr. Matthee.

Für die Wahl der Beiräte lag folgender Wahlvorschlag vor: Jahn, Wagner, Teichert, von Elern, Naujoks, Bieske, Parschau, Grimoni, Dr. Deichmann. Die Vorgesetzten wurden einstimmig gewählt. In den Geschäftsführenden Vorstand wurden einstimmig wiedergewählt: Strüvy, Otto, Bieske. Zum Bundesschatzmeister wurde Bieske einstimmig wiedergewählt.

Professor Dr. Müller ist im Zusammenhang mit der Verlegung seines Wohnsitzes aus Bayern aus dem Vorstand ausgeschieden; Dr. Gille dankte ihm für seine ausgezeichnete kameradschaftliche Mitarbeit.

### Fünftehtausend Pakete

Der sehr ausführliche Geschäftsbericht, den der Geschäftsführer gab, zeigte, wie die Landsmannschaft Ostpreußen sich auch 1954 - trotz der Einstellung der Bruderhilfe Ostpreußen - weiter entwickelt hat. Aus der Fülle der Zahlen können nur einige wenige gebracht werden. Obwohl alle Buchungen bei der Bruderhilfe Ostpreußen, die im Geschäftsjahr 1953 einzeln aufgeführt waren, im vergangenen Jahr als Sammelbuchungen gerechnet wurden, ist der Umfang des Geschäftsverkehrs weiter stark angestiegen; die Zahl der Buchungen ist die gleiche geblieben. Die Zollerhöhungen, welche die polnische Regierung vorgenommen hat, haben zur Einstellung der Bruderhilfe Ostpreußen geführt. Im Verlauf dieser großen Hilfsaktion sind etwa fünftehtausend Pakete nach Ostpreußen geschickt worden. Nach Einstellung der Bruderhilfe wurde auf Beschluß des Vorstandes das noch vorhandene gesammelte Material unserer Landesgruppe in Berlin zur Verfügung gestellt, welche diese Spenden an Landsleute verteilte, die in der sowjetisch besetzten Zone leben. Es handelt sich dabei um etwa 34 000 Kilogramm Bekleidung und Schuhzeug, 2500 Kilogramm Lebensmittel und etwa fünfzig Pakete mit hochwertigen Medikamenten.

Aus dem Geschäftsbericht ist weiter zu erwähnen, daß etwa 2200 Empfänger — örtliche Gemeinschaften, Jugend- und Kindergruppen und Landsleute, die besonders aktiv in der Heimatarbeit stehen — laufend Rundschreiben, Informationsdienste und Arbeitsunterlagen erhalten haben. Erstaunlich ist die Tatsache, daß die Aufgaben des Suchdienstes, zu denen auch Verfahren bei Todeserklärungen, Bescheinigungen für Rentenangelegenheiten usw. gehören, jetzt zehn Jahre nach der Vertreibung, eher größer als geringer geworden sind. Noch erstaunlicher ist, daß auch die Erfolge dieser Arbeit nicht nachlassen, sondern daß gerade die bis jetzt noch nicht gelösten schwierigen Fälle häufig über das Ostpreußenblatt geklärt werden können.

Ausführlich berichtete der Geschäftsführer über die Gesamterhebung der Heimatvertriebenen, die jetzt endlich anläuft. Die Schadensfeststellung zum Lastenausgleich bringt die Übersicht über die materiellen Verluste, — jetzt müssen alle Landsleute mitarbeiten, und zwar viel stärker als bisher, auch die Verluste an Menschen im einzelnen zu klären und fest-

zustellen. Der Geschäftsführer schilderte die Schwierigkeiten, die sich bisher dieser Arbeit entgegenstellen; er gab der Hoffnung Ausdruck, daß die Zusammenarbeit unter starker Einschaltung der Landsmannschaften und unter der Federführung des Bundesvertriebenenministeriums in viel stärkerem Maße als bisher gefördert wird. Die Hoffnung, daß sich im Rahmen der Besprechungen zwischen dem Polnischen Roten Kreuz und dem Deutschen Roten Kreuz die Herausführung einer größeren Anzahl unserer Landsleute aus dem heute unter polnischer Verwaltung stehenden Teil Ostpreußens ermöglichen lassen würde, hat sich leider nicht in dem angekündigten Umfang erfüllt. Gegenüber den achtzig- bis neunzigtausend in jenem Gebiet unserer Heimat lebenden Landsleute ist die Zahl derjenigen, die im Laufe des vergangenen Jahres und in den ersten Monaten dieses Jahres herausgelangen konnten, außerordentlich gering.

Die Zahlen, die über die Entwicklung des Ostpreußenblattes gegeben wurden, zeigen, daß unsere Zeitung mit einer Druckauflage von 125 000 weitaus an der Spitze aller Vertriebenenzeitungen steht. Während bei den meisten Vertriebenenzeitungen die Auflage gesunken ist, ist sie bei dem Ostpreußenblatt immer weiter gestiegen; sie hat noch in keinem Monat ein Absinken gebracht. Der Bezugspreis von 1,— DM ist angesichts der Tatsache, daß die Zeitung inzwischen vom dreimaligen Erscheinen in einem Monat zur wöchentlichen Ausgabe übergegangen ist und den Umfang wesentlich erweitert hat und weiter angesichts der wesentlichen Erhöhung der Papierpreise außerordentlich gering.

### Entlastung des Vorstandes

Kreisvertreter Zeiß gab den Bericht der Rechnungsprüfungskommission; dem Vorstand wurde einstimmig Entlastung erteilt. Bundesschatzmeister Konsul Bieske referierte über die Einnahmen und Ausgaben.

Die Vorsitzenden der einzelnen Landesgruppen berichteten über die Lage in ihren Ländern. Das Mitglied des Bundesvorstandes, Kreisvertreter Wagner, gab einen Überblick über seine Arbeit zum Abschluß von Patenschaften, die jetzt zu einem Abschluß gekommen ist. Dr. Gille dankte im Namen der Landesvertretung Landsmann Wagner für seine vorbildliche Arbeit.

Landsmann von Spaeth, Leiter der Archivsammlung der Heimatvertriebenen beim Bundes-

archiv, gab einen Überblick über die Gesamterhebung und die Dokumentation; von dieser wichtigen Arbeit wird später noch eingehend berichtet werden. Der Leiter des heimatpolitischen Referats, Dr. Sauvant, schilderte die Lage im heutigen Ostpreußen.

Das Mitglied des Bundesvorstandes Grimoni sprach ausführlich über die Arbeit für unsere Jugend. Er legte dar, wie notwendig es ist, diese Arbeit noch umfangreicher und lebendiger zu gestalten als bisher.

### In den Ältestenrat berufen

Im weiteren Verlauf der Tagung nahm die Landesvertretung die Ehrung zweier verdienten Ostpreußen vor: Landrat a. D. von Poser und der Komponist Otto Besch wurden einstimmig in den Ältestenrat der Landsmannschaft berufen. Landrat Dr. von Poser war von 1914 bis zur Räumung Ostpreußens im Januar 1945 ununterbrochen Landrat des Kreises Ortelburg. Er hat sich in dieser Zeit nicht nur große Verdienste um den eigenen Kreis erworben, vor allem auf dem Gebiet der Meliorationen, durch die große Flächen fruchtbaren Bodens geschaffen wurden, sondern er hat auch Beispiele und Anregungen für ganz Preußen gegeben, so in der Kreiswaldbewegung, in der Förderung des Bauernwaldes, der Odlandaufforstungen, der Schaffung von Schulwaldungen und der forstlichen Jugendberufshilfe. Es wird in diesem Zusammenhang auf seine Schrift „Kreiswaldungen und forstliche Jugendberufshilfe“, vom Göttinger Arbeitskreis herausgegeben, hingewiesen.

Otto Besch, der am 14. Februar seinen siebenzigsten Geburtstag feiern konnte, ist unter den lebenden ostpreußischen Komponisten die stärkste Begabung. Wir haben aus Anlaß seines siebenzigsten Geburtstages in Folge 7 vom 12. Februar einen sehr ausführlichen Beitrag über ihn und sein Schaffen gebracht. Herr Besch, der von allen, die ihn näher kennen, auch wegen seiner gütigen und vornehmen Art sehr geschätzt wird, lebt heute in Geesthacht bei Hamburg.

Dieser Bericht kann nur einen kurzen und sehr gedrängten Überblick über die vielfältigen Fragen und Einzelheiten geben, die von der Landesvertretung Ostpreußen beraten wurden; die Tagung war getragen von dem Geist der Kameradschaft und der heimatlichen Verbundenheit. Einer der Höhepunkte war der überaus interessante Vortrag, den Professor Dr. Starlinger, Königsberg, über die Lage in der Sowjetunion hielt. Er hat in der Gefangenschaft mit Russen, die einst in wichtigen Stellungen gewirkt hatten, zusammengelebt; aus den Einblicken, die er so erhalten hat, zog er aufschlußreiche Folgerungen. Wir berichten über seinen Vortrag an anderer Stelle dieses Blattes.

# Wird Churchill wirklich gehen?

## Weltpolitisches Geschehen — kurz beleuchtet

Churchill, der in jungen Jahren ja selbst einmal Journalist und hochbezahlter Kriegskorrespondent großer Blätter war, macht es seinen heutigen Londoner Kollegen aus dieser Sparte nicht leicht. Fast immer, wenn sie sich mit Prohezeiungen über seine weiteren Absichten vorwagen, schlug ihnen der mächtige Premier ein Schnippchen. Er gehört wirklich zu den Staatsmännern, denen man nicht leicht in die Karten gucken kann. So werden denn auch jetzt wieder die Balkenüberschriften, wonach Churchill ohne Zweifel so gegen Ostern — wie vermutet wird, nach einem ehrenvollen Besuch der Königin — seine politische Laufbahn abschließen werden, nur mit einiger Skepsis aufgenommen, obwohl sie durchaus zutreffen könnten. Churchill steht im 81. Lebensjahre; er ist neben dem berühmten Gladstone der älteste Ministerpräsident, den England je gehabt hat. Er hat gelegentlich auch vernehmlich über die schwere Bürde seines Amtes geklagt, und man meint, daß er eine Amtsübergabe an Anthony Eden, der mit 57 Lebensjahren und einigen Jahrzehnten politischer Lebenserfahrung auch kein „Springinsfeld“ mehr ist, gerne vor den näherrückenden Wahlen vollziehen möchte. Churchill lächelt breit zu den Gerüchten und Nachrichten, — und äußert sich nicht. Es ist sicher, daß seine genauen Absichten nicht einmal seine engsten Vertrauten und Mitarbeiter kennen. Der Mann, der einst nicht nur jüngster Abgeordneter Englands, sondern auch Husarenoffizier in den Tagen der Königin Victoria war, schätzt Überraschungen sehr. Nichts spricht dafür, daß er sich diesmal anders verhalten wird. Immer dann, wenn lange Artikel in London von einer Hinfälligkeit und von Greisenhaftigkeit erzählen, hat er bisher jedesmal im Unterhaus bewiesen, daß er noch „da“ ist. Er kann noch erstaunlich grimmig und ironisch werden, wenn es ihm notwendig erscheint. Der Nachfahre der berühmten Herzöge von Marlborough dürfte auch seinen letzten politischen Auftritt, wenn es einmal so weit ist, wirkungsvoll gestalten.

### „Seiner Majestät getreueste Opposition“

Mit dem in der letzten Woche erfolgten Ausschluß des Abgeordneten Bevan aus der Parlamentsfraktion der englischen Labourpartei dürfte die politische Krise der englischen Opposition keineswegs beendet sein. Über einen Ausschluß aus der Partei hat in dieser Woche der Vorstand der Labour-Gruppe noch zu entscheiden. Bei der Abstimmung in der Fraktion ergab sich gegen Bevan nur eine sehr knappe Mehrheit von 141 gegen 112 Stimmen. Man wertet das allgemein als eine Niederlage für den langjährigen Parteivorsitzenden und früheren Ministerpräsidenten Attlee, der heute im Londoner Parlament den auch staatlich bezahlten Posten eines Sprechers von „Seiner Majestät getreuester Opposition“ innehat. Als einige Abgeordnete den vermittelnden Vorschlag einbrachten, dem linksradikalen Rebellen Bevan nur eine Rüge auszusprechen, blieb dieser Antrag nur

mit vierzehn Stimmen in der Minderheit. Damit hat sich nach Ansicht Londoner Politiker klar gezeigt, wie stark in Wirklichkeit die beiden Flügel der Partei sind und auf wieviel Anhang Bevan als erbitterter Gegner des Parteichefs Attlee rechnen kann. Bevan hat temperamentvoll erklärt, er werde niemals wieder versuchen, in die Parlamentsfraktion seiner alten Partei aufgenommen zu werden. Manche fragen sich, ob er damit nicht den Plan ankündigt, womöglich eine eigene radikale Fraktion aufzuziehen. Ein solcher Bruch in der Labourpartei könnte sich allerdings für diese bei den Wahlen verheerend auswirken.

### Rote Fischerei — in der Nordsee!

Höchst erstaunliche Dinge konnten vor einigen Tagen schottische und holländische Fischer berichten, als sie von frühen Fangfahrten nach dem Heringsrevier bei den Shetlandinseln (nördlich der schottischen Küste) heimkehrten. Sie kennen dort seit langen Zeiten als Fischereikollegen in diesem Seegebiet außerhalb der britischen Grenze z. B. die Deutschen, Niederländer, Belgier und Franzosen. Alle pflegen von hier — zumeist erst ab Himmelfahrt und Pfingsten — die geschätzten Matjesheringe zu holen. Diesmal aber kreuzte hier eine ganz fremde Fangflotte auf. Es waren — wie die Fischer berichten — über fünfzig sowjetrussische Fahrzeuge, die noch dazu von einem größeren Versorgungsschiff begleitet waren. Eifrig begannen die Russen mit dem Fang; man erfuhr, daß sie für lange Reisen eingerichtet sind. Angekündigt wurde der baldige Besuch eines sogenannten Fabrikationsschiffes, das Lebensmittel und Betriebsstoffe bringen und die bisher erzielten Fänge abholen, vielleicht schon auf See verarbeiten soll. Es war nicht der erste Überraschungsbesuch dieser Art. Schon im vorigen Jahr waren — damals bei der bekannten Doggerbank — russische Späher aufgetaucht, die recht einsilbig offenbar beobachteten, wie Hol-



KÖNIGSBERG / Ein Buch der Erinnerung

128 Seiten in Leinen 11,80, Halbleder im Karton 15,50  
66 eindrucksvolle Bilder aus der alten Pregelstadt, so wie wir sie alle im Gedächtnis behalten haben, zeigen das Gesicht der östlichsten Großstadt Deutschlands  
64 Seiten Textbeiträge runden das Bild ab und lassen uns Königsberg noch einmal ganz erleben.

Das Ostpreußenblatt urteilt:

... ein Buch, das diese „wundervolle Einheit Königsbergs“ in Text und Bild darstellt, hervorragend ausgestattet und überhaupt mit großer Sorgfalt und viel Liebe gestaltet. Es ist mehr geworden als ein Buch der Erinnerung, das es nach seinem Untertitel sein will, kann es doch unser Königsberg auch jenen nahebringen, die es gar nicht oder nur wenig kannten.

Auf Wunsch franko 8 Tage zur Ansicht

**Grafe und Unzer**  
Garmisch-Partenkirchen

Verlangen Sie unseren Osterbücherprospekt!

## Zu Ostern EBNER-KAFFEE

Vier-Sorten-Päckchen

enthaltend je 1/4 Pfd. unserer Original-Sorten I, II, IIIa und IIIb, also zusammen

**1 Pfund Kaffee = 9,90 DM**

(Portofrei per Nachn. ohne jede Nebenkosten)

Garantie: Geld zurück bei Nichtgefallen und Rücksendung!

**Kaffee-Großrösterei Albert Ebner**  
Hamburg-Wandsbek, Ahrensburger Straße 116a



länder fischen und es dann auch wohl selbst versuchen. Die Sowjetunion hat 1954 fast die Hälfte aller holländischen Heringsexporte angekauft, worauf auch die Satelliten einschließlich der Sowjetzone in Scheveningen und Ijmuiden Abschlüsse tätigten. Es ist bekannt, daß die Sowjets an dem Ausbau ihrer Fischerflotte mit Hochdruck arbeiten. Dabei werden größere Einheiten ja auch in Westdeutschland gebaut. Bei der ohne Zweifel schwierigen Lebensmittelversorgung hinter dem Eisernen Vorhang legt offenbar die Sowjetunion großen Wert darauf, nicht nur in der Ostsee, dem Schwarzen Meer und in ostasiatischen Gewässern und dem Eismeer, sondern nun auch in der Nordsee und womöglich im Atlantik mitzuernsten.

#### Moskau spioniert im Norden

Als vor etwa vierzehn Tagen die ersten Nachrichten über die Verhaftung von etwa einem Dutzend sowjetischer Spionageagenten in Schweden bekannt wurden, äußerten Kundige sofort die Vermutung, daß der von der Sowjetunion und ihren Verbündeten aufgelegte Spionagering in den neutralen Staaten des Nordens in Wirklichkeit viel größer sein müsse. Inzwischen hat nun auch die Stockholmer Kriminalpolizei mitgeteilt, daß im Auftrage der Ostblockstaaten eine mächtige Spionagezentrale nicht nur in Schweden, sondern eben auch in Dänemark und Norwegen tätig sei. Bei aller gebotenen Zurückhaltung mit Einzelheiten hat man dort bekanntgegeben, daß bei den verhafteten männlichen und weiblichen Spionen und Spionagehelfern in Schweden auch eine Kartei beschlagnahmt wurde, die deutlich zeigt, wie eng die Zusammenarbeit zwischen dem Sowjet-Geheimdienst auf schwedischem Boden und in anderen Ländern gewesen ist. Alles deutet darauf hin, daß die Moskauer Spionagezentrale keineswegs mit der Hergabe großer Geldsummen geizte, wenn sie dafür wichtiges Geheimmaterial über alle militärischen und verkehrspolitisch wichtigen Anlagen ihrer Nachbarländer erhalten konnte. Schwedische Agenten haben sogar ganze Dienstvorschriften und ähnliche wichtige Schriftstücke den sowjetischen Auftraggebern geliefert. Erst vor wenigen Wochen hat ein südlicher Nachbar der Sowjetunion, die Türkei, einige Sowjet-spione öffentlich aufhängen lassen. Chronist

### „Hier kann der rechte Geist nicht regieren“

Ein berühmter Musiker an die kommunistischen Kulturregisseure

p. Der Generalmusikdirektor Erich Kleiber hat viele Jahre vor der Machtergreifung Hitlers an der damals weltberühmten Berliner Staatsoper Unter den Linden gewirkt. Nach 1933 zog er sich, der die Politik Hitlers scharf mißbilligte, von dieser Tätigkeit zurück, obwohl manches versucht wurde, ihn in dieser Position zu halten. Kleiber war viele Jahre im Ausland tätig. Er erhielt später das Angebot des Pankower Regimes, erneut die musikalische Leitung der einst von Friedrich dem Großen gegründeten Staatsoper zu übernehmen. Dem 65jährigen Kleiber machten die Regisseure der sowjetzonalen „Kulturpolitik“ ein wirklich verlockendes Angebot. Kleiber hat nunmehr in einem Brief an den kommunistischen Intendanten Burghardt betont, daß er sich gezwungen sehe, jede Bindung an die Oper aufzugeben. Er stellt fest, daß man erst versprochen habe, es solle die Oper genau so wieder hergestellt werden, wie sie einst von Friedrich dem Großen und seinem genialen Baumeister Knobelsdorff dem deutschen Volke geschenkt wurde. Die Oper habe immer einen Sinnspruch getragen, der in deutscher Übersetzung lautet: „König Friedrich dem Apoll und den Mäusen“. Nun habe man das plötzliche Herabreißen dieser Inschrift verfügt; er sehe das als eine Schandung eines eben erst wieder aufgebauten Monuments an. Die von ihm gestellte Bedingung, das Haus genau so wie einst herzustellen, sei damit nicht eingehalten worden. Er müsse daraus den Schluß ziehen, daß, wie im Jahre 1934, Politik und Propaganda vor der Tür dieses Kunsttempels nicht Halt machen würden. Hier könne der rechte Geist nicht regieren. Früher oder später würde er in jedem Fall gezwungen sein, ein zweites Mal von dem Haus Abschied zu nehmen, nach dem er sich zwanzig Jahre geseht habe.

Die Absage Kleibers, auf dessen Verpflichtung sich die Zonenpropagandisten besonders spitzten, soll in den Kreisen des Pieck-Grotewohl-Regimes einige Bestürzung hervorgerufen haben. Es heißt sogar, daß die verantwortlichen Stellen, die die berühmte Überschrift beseitigt hätten, vielleicht wegen „Linksabweichung vom Parteikurs“ belangt werden sollen.

### Vor zehn Jahren . . .

Erste Aprilhälfte

4. 4. Sowjetische Truppen besetzen Preßburg.
5. 4. Das vom ersten Ministerrat der neuen tschechoslowakischen Regierung als sog. „Kaschauer Statut“ angenommene Programm enthält in seinen Kapiteln VIII und IX u. a. Einzelheiten der vorbereiteten Austreibung der Sudetendeutschen.
8. 4. Die USA-Regierung nimmt in einer Note an die UdSSR Bezug auf die von der provisorischen polnischen Regierung in den deutschen Ostgebieten vorgenommenen Maßnahmen, welche im Gegensatz zu den Beschlüssen der Konferenz von Jalta auf eine Annexion dieser Gebiete abzielen, und ersucht um Auskunft über den gegenwärtigen Status des von sowjetischen Truppen besetzten Ostdeutschlands.
9. 4. Nach einem schweren Angriff der sowjetischen Belagerer wird Königsberg übergeben. Von den in der Stadt eingeschlossenen hunderttausend Zivilpersonen ist etwa der vierte Teil in den Kämpfen ums Leben gekommen.
13. 4. Sowjetische Truppen besetzen Wien.

## Die Frage der Staatsangehörigkeit

Das Gesetz jetzt in Kraft getreten

Nach zahlreichen Meinungsverschiedenheiten zwischen Bundestag und Bundesrat, Rückverweisung an den Vermittlungsausschuß und nochmaliger Behandlung im Bundestag und Bundesrat ist endlich in den letzten Februartagen das Gesetz zur Regelung von Fragen der Staatsangehörigkeit in Kraft getreten. Das Gesetz berührt in starkem Maße die Belange der Vertriebenen; für die Ostpreußen im allgemeinen hat es allerdings weniger Bedeutung, wohl aber für die Ostpreußen aus den Kreisen des Memelgebiets und aus dem Soldauer Gebiet.

Das neue Gesetz klärt zunächst die Staatsangehörigkeitsverhältnisse deutscher Volkszugehöriger, denen die deutsche Staatsangehörigkeit in den Jahren 1938 bis 1945 durch Sammelbürgerung verliehen worden ist. Es wird anerkannt, daß die Sudetendeutschen, die Memeldeutschen, die Protektordäutschen sowie die Volksdeutschen aus Polen (eingeliederte Ostgebiete und Generalgouvernement), Untersteiermark und der Ukraine, soweit sie auf Grund nationalsozialistischer Gesetzgebung die deutsche Staatsangehörigkeit erworben hatten, diese besitzen, es sei denn, daß sie die deutsche Staatsangehörigkeit durch ausdrückliche Erklärung ausgesprochen haben oder noch ausschlagen. Nicht anerkannt wird dagegen die Sammelbürgerung der Österreicher, der Danziger

und der Deutschen aus Eupen-Malmedy. Zu den durch Sammelbürgerung Eingebürgerten zählen auch die in die deutsche Volksliste eingetragenen Personen, einschließlich derer, die in eine Gruppe eingestuft waren, der die deutsche Staatsangehörigkeit nur auf Widerruf zugebilligt war.

Alle anderen Volksdeutschen, die als Vertriebene oder als Ehegatte eines deutschen Vertriebenen oder als Abkömmling eines deutschen Vertriebenen in Deutschland Aufnahme gefunden haben, müssen einen Antrag auf Verleihung der deutschen Staatsangehörigkeit stellen. Die Behörde muß diesem Antrag stattgeben. Im Wege einer demnächst vorzunehmenden Antragstellung können auch zum Beispiel die Danziger die deutsche Staatsangehörigkeit erwerben.

Wer durch Einzelnbürgerungsurkunde (z. B. in der Regel die Umsiedler aus dem Baltikum, aus Galizien, Wolhynien, Bessarabien und der Dobrudscha) die deutsche Staatsangehörigkeit erworben hat, ist selbstverständlich weiterhin deutscher Staatsangehöriger; er braucht keinen neuen Antrag zu stellen. Der Dienst in der deutschen Wehrmacht oder der Waffen-SS begründete keinen automatischen Erwerb der deutschen Staatsangehörigkeit (dies ist insbesondere wichtig für die Vertriebenen aus den Donauländern); auch diese Personen müssen also einen Einbürgerungsantrag stellen.

## Die Verbesserung der LAG-Leistungen

Der Bundesrat ruft den Vermittlungsausschuß an

Von unserem Bonner O. B.-Mitarbeiter

Der Bundesrat beschloß sich am 18. März, dem vierten Änderungsgesetz zum Lastenausgleichsgesetz die Zustimmung zu versagen; er rief den Vermittlungsausschuß an.

Der Bundesrat wandte sich bei seiner Stellungnahme nicht gegen die beabsichtigte Verbesserung der Leistungen, er verweigerte aber die Zurverfügungstellung der für die Verbesserungen notwendigen Mittel. In Abweichung von den Anträgen der CDU-Fraktion und der BHE-Fraktion aus dem vergangenen Sommer hatte der Lastenausgleichsausschuß des Bundestags (Vorsitzender Abg. Kunze) beschlossen, die Finanzierung der Verbesserungen in noch weitergehendem Maße auf die Länder abzuwälzen. Man mutete ihnen zum Beispiel zu, noch im Jahre 1955 etwa vierzig Millionen DM Hypothekengewinnabgabegelder an den Ausgleichsfonds zurückzahlen. Daß dadurch die in der Abwicklung befindlichen Wohnungsbauprogramme empfindlich gestört werden, ist nicht zu bestreiten. Es war daher kein Wunder, wenn die Länder sich gegen dieses Änderungsgesetz zur Wehr setzten.

Die Schuld an der nun infolge der Anrufung des Vermittlungsausschusses eintretenden Verzögerung und — voraussichtlich — Verschlechterung liegt also nicht allein an den Ländern, sondern in erheblichem Maße auch beim Lastenausgleichsausschuß des Bundestags, der gegenüber den Ländern in unsinniger Weise den Bogen überspannte. Mit etwas politischem Fingerspitzengefühl und etwas finanzwirtschaftlicher Sachkenntnis hätte man erkennen müssen, daß man diese vierzig Millionen DM für 1955 auf keinen Fall von den Ländern erwarten konnte; wegen vierzig Millionen DM, die zu erhalten man von vornherein fast keine Chance hatte, gefährdete man das ganze Gesetz, bei dem es

um Verbesserungen im Umfange von mehr als vierhundert Millionen DM geht. Nachdem aus Anlaß der vierzig Millionen DM die Länder sich entschlossen, dem Gesetz nicht zuzustimmen, besteht nun auch die Gefahr, daß im Vermittlungsausschuß auch an den übrigen 360 Millionen DM neuen Aufkommens Abstriche gemacht werden. „Sicherheitshalber“ angerufen worden ist der Vermittlungsausschuß auch wegen dieser Aufkommensquellen.

### Kein Lastenausgleich für Gesundheitsschäden

Wer als Flüchtling im Zusammenhang mit Vertriebungsmaßnahmen Schäden erlitten hat, kann bekanntlich Lastenausgleich verlangen. Kürzlich forderte ein Vertriebener vom Staat Lastenausgleich auch dafür, daß er bei seiner Ausweisung aus der Heimat schwere gesundheitliche Schäden davongetragen hatte. Die Behörden verweigerten ihm die beantragte Ausgleichszahlung. Daraufhin verklagte er den Staat vor dem Landesverwaltungsgericht Hamburg.

Seine Klage wurde abgewiesen (V a VGL 478/54). Schaden im Sinne des Lastenausgleichsgesetzes sei nur ein Verlust bestimmter Wirtschaftsgüter, zum Beispiel Verlust von Wohnraum und Verlust der beruflichen oder sonstigen Existenzgrundlage. Gesundheits- und Körperschaden falle nicht darunter. Derlei gelte auch dann nicht als „Vertriebungsschaden“, wenn die Schädigung durch die Ausweisung aus der Heimat bedingt sei. „Das Lastenausgleichsgesetz will nur Auswirkungen der Vertriebung auf das Vermögen oder die Existenz, soweit diese wirtschaftlich umschrieben ist, entschädigen. Gesundheitsschäden aber sind nicht anders zu bewerten als Kriegsschädigungen.“ Hierfür könne Lastenausgleich nicht gefordert werden.

## Auf die Versorgungsansprüche achten!

Wichtiger Fristenablauf am 31. März 1955

Die 3. Novelle zum Bundesversorgungsgesetz hat eine Reihe wichtiger Verbesserungen gebracht, die beantragt werden müssen. Von Amts wegen sind alle Grundrenten erhöht worden und werden alle Fälle umgestellt, in denen jetzt bereits Ausgleichsrente bezogen wird. Wer aber bisher nur Grundrente bezieht und glaubt, auf Grund der 3. Novelle Anspruch auf Ausgleichsrente zu haben, muß bei seinem Versorgungsamt einen entsprechenden Antrag stellen. Da alle Einkommensgrenzen erhöht sind, müssen alle Schwerbeschädigten, Witwen, Waisen und Eltern, deren sonstiges Einkommen die bisherige Einkommensgrenze nur um wenige Mark überstieg, auf Antragstellung achten. Dies gilt auch für alle diejenigen, welche die Einkommensgrenze bisher deshalb überschritten haben, weil sie Renten aus der gesetzlichen Rentenversicherung oder freiwillige Versorgungsleistungen von Betrieben oder berufständischen Organisationen beziehen. Auf Grund der 3. Novelle werden diese Bezüge nicht mehr voll angerechnet. Besonders gilt das für Schwerbeschädigte mit drei oder mehr Kindern, wenn das Versorgungsamt nicht für alle Kinder Familienerhöhung zur Ausgleichsrente gewährt.

Für Witwen mit Waisen oder Vormünder mehrerer Waisen ist wichtig zu wissen, daß jede Witwe einen eigenen Anspruch hat und daher für jede ein Antrag gestellt werden muß. Wenn zum Beispiel bei einer Witwe mit mehreren Waisen ein Teil Ausgleichsrente bezieht und der andere nur Grundrente, wird der Fall von Amts wegen nur bezüglich des Teiles neu festgestellt, der bereits Ausgleichsrente bezieht. Die Unkenntnis dieser Tatsache hat anlässlich der 2. Novelle viele Witwen und Waisen erst viel später in den Genuß der Verbesserungen gebracht als es nötig war.

Besonders wichtig ist die 3. Novelle für die Kriegereltern. Hier ist die Frist für die erste Anmeldung bis zum 31. 12. 1956 verlängert worden. Aber auch die Eltern, deren Anträge bisher abgelehnt werden mußten, weil Bedürftigkeit nicht angenommen wurde oder die vorgeschriebenen Altersgrenzen nicht erreicht wurden, können neue Anträge stellen. Abgesehen von den erhöhten Einkommensgrenzen (beim Elternpaar auf 150,— DM, bei einem Elternteil auf 105,— DM) ist zu erhoffen, daß die neuen Verwaltungsvorschriften Erleichterungen bezüglich der Unterhaltspflicht und des Verhaltens der lebenden Kinder bringen werden. Deshalb ist Eltern, deren Anträge abgelehnt sind, weil ihre lebenden Kinder sie bis zur Höhe der Einkommensgrenze unterhalten könnten, zu empfehlen, neue Anträge zu stellen. Dies gilt auch dann, wenn deswegen die Ernährereigenschaft des gefallenen Sohnes abgelehnt worden ist.

Renten, die als Kannleistungen oder Härteausgleiche bezogen werden, werden von Amts wegen neu festgestellt, desgleichen die sich aus der 3. Novelle ergebenden höheren Pflegezulagen. Es ist besonders darauf zu achten, daß alle Fälle, die sich seit Dezember 1954 oder früher im Vorverfahren (Widerspruch) oder bei den Sozialgerichten befinden und in denen Eltern- oder Ausgleichsrente streitig ist, von Amts wegen umgestellt werden. Denn im Widerspruch oder in der Klage ist der Antrag auf Berücksichtigung der sich aus der 3. Novelle ergebenden Verbesserungen enthalten.

Die Verbesserungen der 3. Novelle kommen in allen antragspflichtigen Fällen den Berechtigten erst mit dem Monat der Antragstellung zugute. Nur wer den Antrag bis zum 31. 3. 1955 stellt, bekommt die Erhöhung rückwirkend ab 1. Januar. Ein kurzes, formloses Schreiben an das Versorgungsamt genügt.

## Konflikt in der BHE-Fraktion

13 Abgeordnete blieben der Vorstandswahl fern

p. Im Zeichen großer Spannungen stand die am 15. März durchgeführte Neuwahl des Fraktionsvorstandes in der Bundestagsfraktion des Gesamtdeutschen Blocks BHE. Dreizehn von insgesamt 27 Abgeordneten, darunter die beiden Bundesminister Professor Oberländer und Waldemar Kraft, nahmen an dieser Wahl nicht teil und verließen vor der Wahlhandlung das Sitzungszimmer. Die restlichen vierzehn Fraktionsmitglieder wählten zum neuen Fraktionsvorsitzenden den Abgeordneten Dr. Karl Mocker. Zu gleichberechtigten stellvertretenden Vorsitzenden wurden die Abgeordneten Erwin Feller, Dr. Linus Kather und Frank Seiboth gewählt. Weitere Mitglieder des Fraktionsvorstandes wurden Helmut Petersen, Dr. Otto Klötzer, Dr. Johannes Strosche und die Abgeordnete Frau Finseiberger.

Im Namen der fast gleich starken Minderheit hatte zuvor der bisherige Fraktionsvorsitzende Haasler erklärt, die Vorbesprechungen hätten gezeigt, daß die knappe Mehrheit nicht gewillt sei, auch die fast gleich starke Minderheit zu berücksichtigen. Ein Fraktionsvorstand, der so eindeutig besetzt sei, könne nicht als Repräsentant der Politik der gesamten Fraktion betrachtet werden. Vorher hatte die Minderheit beantragt, die Wahl zu vertagen, da im bisherigen Vorstand beide Gruppen vertreten seien. Diese Vertagung wurde von den vierzehn Abgeordneten der Mehrheit abgelehnt. Auch der Vorschlag, den Bundesvorstand vermitteln zu lassen, wurde abgelehnt. Haasler hatte zum Ausdruck gebracht, daß die dreizehn Abgeordneten Anhänger der Pariser Verträge seien, während diese Haltung bei den vierzehn nicht so eindeutig sei. Er betonte auch, daß nach seiner Ansicht die Brücke keineswegs abgebrochen sei und daß er glaube, daß man bald wieder an demselben Tisch zusammensitzen werde. Die dreizehn Abgeordneten, die der Wahl fernblieben, sind neben den beiden Bundesministern die Abgeordneten Haasler, Dr. Eckardt, Samwer, Gräfin Finkenstein, Dr. Gille, Körner, Bender, Czermak, Kunz, Sornik und Elsner.

Am folgenden Tage beschäftigte sich der Bundesvorstand des BHE mit den Meinungsverschiedenheiten in der Fraktion. Man kam überein, die Landesvorsitzenden von Hessen (Minister Franke), Niedersachsen (Minister von Kessel) und Schleswig-Holstein (Minister Asbach), die nicht der Bundestagsfraktion angehören, zu beauftragen, die entstandenen Differenzen zu beseitigen. Gleichzeitig nahm der Bundesvorstand eine Entschließung an, in der es heißt: „Die Beteiligung an der Normenkontrollklage der SPD (wegen des Saarabkommens) ist mit den Parteigrundsätzen des Gesamtdeutschen Blocks BHE unvereinbar.“

In einem Rundfunkgespräch äußerte sich der von den vierzehn Abgeordneten gewählte neue Fraktionsvorsitzende Dr. Mocker optimistisch. Nach seiner Ansicht werde die Fraktionseinheit erhalten bleiben. Er erklärte weiter, auch Abgeordnete aus der Ministergruppe hätten ihm versichert, daß sie für ihn seien. Mocker sprach sich gegen die Klage der SPD aus, betonte aber, daß die Abgeordneten des BHE das Recht der freien Entschließung hätten. Für eine solche Klage beim Bundesverfassungsgericht brauchte neben ihren eigenen Stimmen die SPD mindestens zwölf Unterschriften von Abgeordneten anderer Fraktionen. Vor dem Süddeutschen Rundfunk meinte Dr. Mocker, die Meinungsverschiedenheiten hätten ihren Ursprung nicht in der Stellung zu den Pariser Verträgen und auch nicht in der Frage der Koalitionsbeteiligung. Es gehe hier vor allem um die unterschiedliche Auffassung über die Verfolgung jener Ziele, die den Block bewegen hätten, in die Koalition einzutreten. Er selbst sei der Auffassung, daß man dafür sorgen müsse, die Innenpolitik und die sozialen Probleme in den Vordergrund zu rücken und nicht mehr das Primat der Außenpolitik so hinzunehmen, wie das jetzt der Fall sei.

Die Spannungen in der BHE-Fraktion fanden übrigens sowohl in der deutschen wie auch in der ausländischen Presse eine sehr starke Beachtung. So meint beispielsweise die Züricher „Tat“ die Krise sei nach ihrer Meinung doch vor allem durch den Kampf um das Saarabkommen ausgelöst worden. Die Tatsache, daß vierzehn Abgeordnete bei der Neuwahl des Fraktionsvorstandes die fast gleich starke Gruppe von dreizehn Kollegen aus dem Gremium ausgeschlossen habe, möchte das Blatt „eine Art Machtergreifung“ nennen. Auch die „Frankfurter Allgemeine Zeitung“ spricht von einer „Entrechtung der anderen Hälfte“, die sie als un-demokratisch bezeichnen wolle. Das Blatt meint, man müsse sich fragen, ob im Sinne der Wähler gehandelt werde, wenn sich beide Flügel weiter auseinanderentwickelten. Man werde sich doch um eine Einigung bemühen müssen. Ähnlich warnt der „Hamburger Anzeiger“ davor, „der Göttin der Zwietracht zu opfern“.

### Bundesjugendtag der DJO in Kiel

Die Bundesleitung der Organisation der heimatvertriebenen Jugend „Deutsche Jugend des Ostens“ (DJO) beschloß auf einer Arbeitstagung in Hameln, den diesjährigen Bundesjugendtag vom 13. bis 15. Mai in Kiel durchzuführen.

### 7128 jugendliche Flüchtlinge

Nach einem Bericht der städtischen Behörden Westberlins sind im letzten Jahr 7128 jugendliche unter achtzehn Jahren aus der Sowjetzone nach Westberlin geflüchtet, wovon jedoch nur etwa die Hälfte auf dem Wege des Notaufnahmeverfahrens als Flüchtlinge anerkannt wurden. Die übrigen sind wieder in die Sowjetzone zurückgekehrt. Als Hauptgründe für die Flucht wurden von den Jungen drohende Einberufung zur Volkspolizei, von den Mädchen Zwangseinstellung in Arbeitsstellen mit männlicher Arbeit angegeben.



# Die ostpreußischen Rechtsanwälte und der Krieg

Von Dr. Hans Friese, München, früher Königsberg

(2. Fortsetzung)

Dr. Ziebill, der in Königsberg die Anwaltspraxis zusammen mit Dr. von Normann ausübte, war eine Zeitlang Oberbürgermeister von Nürnberg, er wurde dann geschäftsführendes Präsidialmitglied des Deutschen Städtetages in Köln. Hugo Neumann wurde 1933 aus politischen Gründen seiner Stellung als Landrat des Kreises Rößel enthoben und ließ sich darauf als Rechtsanwalt in Königsberg nieder. Hier wurde er dauernd von der Gestapo überwacht und in den Jahren 1935 und 1944 für einige Monate wegen angeblicher staatsfeindlicher Umtriebe inhaftiert. Im April 1945 kam er mit einem Flüchtlingstransport nach Dänemark. Anfang 1947 kehrte er nach Deutschland zurück, und kam nach Überlingen am Bodensee. Er wurde mit dem Aufbau des Verwaltungsgerichts Konstanz beauftragt, das er bis zu seiner Pensionierung leitete.

Wenn ich nun über die Rechtsanwälte des Königsberger Landgerichts berichte, so gebührt die erste Stelle dem Anwalt, der mit einem Alter von 84 Jahren der älteste aller Königsberger und, soweit ich es übersehen kann, aller lebenden ostpreußischen Kollegen ist; es ist der Justizrat Dr. Carl Fieberg, der gegenwärtig als Rechtsanwalt in Holzminden tätig ist. Wie er mir mitteilt, glaubt er an seiner Arbeitskraft noch nichts eingebüßt zu haben. Dr. Fieberg ist einer der hervorragendsten Repräsentanten des deutschen Anwaltsstandes, auf den die ostpreußische Anwaltschaft mit Recht stolz ist. Umfassendes Wissen, juristischer Scharfsinn, Verständnis für alle Lebensverhältnisse paaren sich bei ihm mit untadeligem Charakter und hoher Standesauffassung. Eine besondere Anerkennung wurde ihm dadurch zuteil, daß er zum Mitglied der Kommission für die erste juristische Prüfung ernannt wurde.

Im übrigen haben die Anwälte des Landgerichts Königsberg die Anwaltstätigkeit an den verschiedensten Orten des Bundesgebietes, vereinzelt auch in der Sowjetzone, aufgenommen. Die meisten haben sich in Städten Nord- und Westdeutschlands niedergelassen.

In Berlin sind Dykbandt, Dr. Kemies, Dr. Rosencrantz, Stambrau, Dr. Wöller und Dr. Paul Ronge als Anwälte tätig. Der zuletzt genannte war, seinem Bericht zufolge, bis Mitte September 1945 in Königsberg verblieben und verließ dann mit Frau und Kind die Stadt, um zunächst hundert Kilometer zu Fuß zu wandern. Er kam schließlich mit Frau und Kind wohlbehalten nach Berlin. Dort baute er sich eine Praxis auf, und erfreut sich ebenso wie in Königsberg des Rufes eines hervorragenden Strafverteidigers. Er fand, übrigens ein seltener Fall, in Berlin seinen langjährigen Bürovorsteher Fischer, der heute noch bei ihm arbeitet. Dr. Ronge ist Abgeordneter der FDP im Berliner Landtag, sowie stellvertretender Vorsitzender der FDP-Fraktion des Landtages. Ich muß hier dankbar anerkennen, daß er mir im weitesten Maße Unter-

schiedensten anderen Tätigkeiten an anderen Orten entfaltet hatte.

Professor Huguenin hatte nach Zerstörung seiner Anwaltskanzlei im August 1944 Königsberg verlassen und zunächst vergeblich versucht, in Norddeutschland als Rechtsanwalt Fuß zu fassen. Als im Februar 1947 der Deutsche Raiffeisenverband sich in Bonn wieder auflief, siedelte Huguenin nach Bad Godesberg über und stellte sich in den Dienst des genannten Verbandes. Bekanntlich war Huguenin in Königsberg viele Jahre in leitender Stellung im Rahmen der Raiffeisenorganisation tätig. Er mußte seine Tätigkeit bei der Raiffeisenorganisation in Bonn wegen Verschlechterung seines Gesundheitszustandes aufgeben. Schon im Jahre 1947 war er als Rechtsanwalt beim Landgericht Bonn zugelassen worden. Er hatte bald eine

gutgehende Praxis, mußte aber auch diese aus gesundheitlichen Gründen aufgeben. So ist er aus dem Anwaltsstande ausgeschieden.

Zu erwähnen sind noch zwei Rechtsanwälte, die einige Jahre vor dem Kriege aus der Anwaltschaft ausgeschieden waren, weil sie leitende Stellungen bei der ostpreußischen Feuer- sozietät übernahmen. Es sind dies Dr. Albrecht Turetscheck und Georg Untermann. Der Letztgenannte war bis 1947 in Kriegsgefangenschaft; er kam nach seiner Entlassung zu seiner in Schliersee wohnenden Familie. Seit Ende 1950 ist er Rechtsanwalt in München. Dr. Turetscheck wurde erst Ende Dezember 1953 in die Heimat entlassen. Er hält sich in Freiburg i. Br. auf und hat die Absicht, wieder Rechtsanwalt zu werden.

(Fortsetzung folgt)

## Unser Buch

Neuaufgaben ostpreußischer Heimatbücher:  
Charlotte Keyser, „Bi ons to hus“, Fritz Kudnig, „Das Wunder am Meer“, Wilhelm Reichmann, „Starker Tobak“, erschienen im Gräfe und Unzer Verlag, München - Bad Wiessee am Tegernsee.

Der Verlag Gräfe und Unzer hat einige bekannte und beliebte ostpreußische Heimatbücher in Neuaufgabe herausgebracht. Zunächst zu nennen ist Charlotte Keyser „Bi ons to hus“. Die Dichterin, durch ihre großen Romane auch weit über ihre ostpreußische Lesergemeinde hinaus bekannt, hat plattdeutsche Lieder gedichtet. Das Büchlein, in erster Auflage 1937 erschienen, wurde jetzt unverändert nachgedruckt (48 Seiten, kartoniert, DM 4,—). „Die plattdeutsche Sprache“, so schrieb damals Professor Dr. Ziesemer in einem Geleitwort u. a., „ist für Hunderttausende von Ostpreußen die tägliche Umgangssprache, die Sprache des Hauses, die Sprache des Herzens. Sie ist natürlich, ohne Schmückel, sie spricht in einfachen, klaren Sätzen, sie besitzt eine scharfe Beobachtung, eine langerprobte Weisheit in ihren Sprichwörtern und Redensarten, gesunden Humor und treffende Bilder und Vergleiche. Plattdeutsche Lieder singt man nur aus der Tiefe des Herzens, nach schwerem Erlebnis, mit sehnsuchtsvoller Brust oder frohlichem Gemüt.“ In diesem Sinne und in diesem Geist hat Charlotte Keyser ihre Lieder gedichtet, ihre Lieder vom Schmachkostern, vom lieben Sommer, von der Memel, von der Heuernte, von Vaters Garten, vom Birkenbaum, vom Weibersommer, vom lieben Hans und vielem anderem mehr, und alle in dem vertrauten Platt, und sie hat zu jedem Lied auch eine ansprechende Melodie geschaffen. Und alles das, so fühlt man, kommt aus der Tiefe des Herzens und aus der Liebe zur Heimat, und deshalb spricht es auch zu Herz und Gemüt. — In der vierten Auflage (9. bis 10. Tausend) liegt der Gedichtband von Fritz Kudnig „Das Wunder am Meer, Lied einer Landschaft“ vor. Abend in Cranz, Fahrt über Haff, im Dünenwind, werdende Mutter in den Dünen, heimkehrende Schiffe in der Nacht, Sturm am Meer, das fröhliche Dorf, heimkehrende Herde vor Nidden, Nehrungsflüster, Sand, — in diesen und zahlreichen anderen Gedichten hat das Erlebnis der Nehrung durch Fritz Kudnig seinen Niederschlag gefunden. „Nicht immer nur trauern um das, was wir einst verloren. Sich freuen an allem, was die Erinnerung wiedergeboren!“ Diesem Vorspruch nachzukommen, dazu sind die Gedichte eine poetische Hilfe. Der Gedichtband (40 Seiten, kartoniert DM 2,80, Leinen DM 4,25) enthält auch acht Aufnahmen der so vielfältig besungenen Nehrungslandschaft. — Wilhelm Reichmann, „Starker Tobak“, enthält eine „Auslese der plattdeutschen Spaskes“

aus den elf Bänden „Ut Noatange“ (64 Seiten, kartoniert DM 2,50). Der Freund kräftiger und deftiger Späßchen, in plattdeutsche Reime gesetzt, wird hier auf seine Kosten kommen.

Friedrich Hölderlin: Gesammelte Werke. Herausgegeben von Bernt von Heiseler. C. Bertelsmann Verlag, Gütersloh. 581 S., DM 6,85.

Der um Hölderlin sehr verdiente Norbert von Helldorff nannte Hölderlins Werk einmal „einen unwägbaren Schatz der Deutschen, bei dem wir jedesmal, wenn wir am inneren Wert und an der Zukunft unsres Stammes verzweifeln möchten, Trost zu finden gewiß sind“. Es ist eine schöne und verdienstvolle Aufgabe, dieses gewaltige geistige Erbe eines großen Deutschen seinen Landsleuten immer wieder zuzuführen. Im Rahmen der Bertelsmannschen Volksausgaben erschien jetzt zu einem außerordentlich niedrigen Preis eine einbändige Hölderlin-Auswahl, die ungeteilten Beifall finden wird. Mit einer Einleitung Bernt von Heiseler versehen, bietet der — übrigens auch in Druck und Einband vortrefflich ausgeführte — Band eine breite Auswahl aus Hölderlins Werken. Die Sammlung enthält die Gedichte in etwa chronologischer Anordnung, den Schichtungen entsprechend, wie sie sich aus dem Leben und der dichterischen Entwicklung Hölderlins ergeben. Der „Hyperion“ wird in der endgültigen Fassung gebracht, beim „Empedokles“ sind drei Fassungen nebeneinandergestellt. Aus der Jugend und den Krankheitsjahren werden charakteristische Proben geboten. Wie man es bei einer im Preis begrenzten Volksausgabe nicht anders erwarten kann, wurden Hölderlins Briefe sowie die philosophischen Schriften und Übersetzungen fortgelassen. Alles in allem eine Ausgabe, die hervorragend geeignet ist, das große Gut der Dichtung Hölderlins noch mehr im deutschen Volk zu verbreiten. d-s

Wolfgang Goetz: Werner Krauß. Hoffmann und Campe Verlag, Hamburg. 1954. 223 Seiten mit mehreren Bildtafeln, DM 12,50.

Werner Krauß, der siebzehnjährige große Schauspieler, hat wieder den Platz in der deutschen Theaterwelt eingenommen, der seinem Können entspricht, nämlich den ersten. Wohl keiner, der diesen Künstler je auf der Bühne erlebte und nicht ergriffen worden wäre von der Gestaltungskraft dieses genialen Mannes. Wolfgang Goetz, sein langjähriger Freund, zeichnet aus naturgemäß mehr freundschaftlicher als kritischer Sicht das Leben und den glanzvollen Werdegang des Schauspielers und Menschen. Man wünscht diesem interessanten und flüssig und lebendig geschriebenen Buch, daß es in dem großen Verehrerkreis seines Helden viele Leser finden möge. d-s

### Offene Stellen

Bei den Stadtwerken (Elektrizitäts-, Gas-, Wasserwerke) der Stadt Duisburg (Patenstadt von Königsberg Pr.) ist die Stelle des **technischen Werkleiters** zu besetzen.

Verlangt werden: Abgeschlossene Hochschulbildung als Elektro-Ingenieur, überdurchschnittliche Kenntnisse und reiche Erfahrungen auf allen technischen Gebieten der Strom- und Gas-Erzeugung und -Verteilung und der Wasserversorgung, ferner im Tarif- und Vertragswesen.

Gesucht wird ein Mann der menschlichen und fachlichen Spitzenklasse, der den Gesamtbetrieb zur technischen und wirtschaftlichen Höchstleistung bringt, ein Herz für die Belegschaft hat und sicher aufzutreten versteht. Bevorzugt werden Herren mit langjähriger nachweisbar erfolgreicher Tätigkeit in der Energie-wirtschaft.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 15. 4. 1955 dem Personalamt der Stadt Duisburg, Kennziffer 1319, einzureichen.

### Gatterschneider

(der auch Sägen schärft), bzw. Rundholzverlänger für ein Gatter-Sägewerk im Lüneburgischen gesucht. Dauerstellung! Zuschr. erb. u. Nr. 52 430 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Vertreterinnen und Vertreter für den Verkauf von Bettfedern und Federbetten gesucht. J. MYKS Bettfedern - Schließel - Sort. Fabrikation (21b) Hachen, Kr. Arnberg i. W.

Miet- und Taxiunternehmen sucht zum sofortigen Antritt einen ledigen Kraftfahrer bis 25 Jahre. Wohnung und Kost im Hause. Rolf Janssen, Wolfsburg, Schillerstr. 25.

Leistungsfähige Wäschefabrik sucht Vertreter(in)

f. d. Verkauf von Kleiderstoffen, Leib- u. Haushaltswäsche an Private. Schöne Kollektion kostenlos. Guter sof. Bar verdient. Bewerb. an Wäschefabrik 50 D Stolberg (Rheinland), Postfach.

Für eine Zuchttherde von 50 Kühen mit 45 Stück Jungvieh wird tüchtiger **Obermelker** mit eigenen Hilfskräften gesucht. Meldungen bitte an Freiherr von Crammsche Gutsverwaltung, Brüggen, Hann.

Bäckerlehrling stellt ein Bäckerel. Konditorei und Café Willy Sack, Salzgitter-Gebhardshagen, Ritter-Gebhard-Str. 2, Ruf 24 62.

### Vertrauensstellung!

Gesucht wird zum 1. April zur Unterstützung des Chefs ein mit allen landwirtschaftlichen Arbeiten bestens vertrauter

#### junger Mann

(Alter ca. 25 J.), der Trecker fahren und ihn pflegen kann, bei gutem Lohn und vollem Familienan-schluß auf einen 165 Morgen großen Hof.

Rudolf Ronsiek, Schröttinghausen 7 Tel. Werther 315 üb. Bielefeld 2

Suche Melkermeister, verh., zuverlässig, sauber, erf. in Aufzucht u. Pflege, für Zuchtstall (z. Z. 21 Kühe, Herdbuch, tbc-frei) u. entsprechendes Jungvieh. A-Milch-betrieb Nähe Köln, Weiden beim Hof (Portionsweide), Melkmaschine (Westfalia), Kühlanlage. Schöne Wohnung, Hühnerhaltung f. eig. Bed. Nur Bewerbungen bester Fachkräfte, die Dauerstellung suchen, mit lückenlosen Zeugnissen (begl. Abschriften), kurzem Lebenslauf, Lichtbild u. Gehalts-an-spr. erb. u. Nr. 52 431 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.



Qualitäts-Markennäder direkt vom Hersteller! Starker Rad komplett mit Beleuchtung. Gepäckträger, Schloß - 5 Jahre Garantie. Sportrad auch komplett 10 Jahre Garantie 119,-. Spezialrad 74,-. Buntkatalog gratis! Teilzahlung! Kinderräder • Dreiräder • Ballon-Koller •

**TRIAPAD PADERBORN 64**

Suche tüchtige **Maurer** für Baden-Württ., Wohn. f. Umsiedler kann i. Laufe d. Sommers gest. werden. Zuschr. erb. u. Nr. 52 600 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche für meinen mittleren Landwirtschaftsbetrieb, der mit modernen Maschinen u. Schlepper ausgerüstet ist, zum 1. April 1955 1. Landwirtschaftsgehilfen und 1 weibl. Arbeitskraft, die auch die Küche erlernen kann — Alter zwischen 16 u. 20 J. erwünscht — Guter Lohn, Unterkunft u. Verpflegung wird zugesichert, ebenso Familienan-schluß. Bewerb. mit Lohnanspr. an Heinrich Schwar-meier, Herringhausen-Ost Nr. 40, bei Herford.

Suche zum 1. 4. oder früher für mod. landw. Haushalt

### Haustochter oder Anlernling

mit Familienan-schluß zur Erlernung des Haushalts, Garten und Geflügelzucht.

Frau Ruth Quast, Plettenberg-Immecke, Westfalen.

Alter, berufst. ostpr. Ehepaar i. südd. Großstadt sucht sof. i. angen. **Vertrauens- und Dauer-stellung** m. reichl. Freizeit

### fröhl. Hausgenossin

m. gut. Zeugnis, od. Empfeh-lungen, perfekt i. selbständ. Führung eines mod. gepfl. 3-Zimmerhaushalt, einschl. Bü-geln und Garderobepflege. Hausfrau nur vorübergehend anwesend. Keine gr. Wäsche. Schön. eig. Zimmer m. Fließ-wasser vorh. Angeb. m. Bild u. Nr. 52 563 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Geschäftshaushalt (Raum Pfm./Darmstadt) sucht arbeitsfreud., zuverl. Hilfe für Haushalt (auch ältere angen.), gute Behandlg., gut. Lohn, Dauerstellg. (Alleinst. konnte Heimat finden). Schriftl. Bewerb. m. Zeugniss, u. mögl. Bild erb. u. Nr. 52 588 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Zum 1. 4. 55 wird tüchtige, zuverlässige **Hausgehilfin**

in einen Fabrikanten-Haushalt (4 Erwachsene) nach Württemberg gesucht. Geboten wird hohes Gehalt und geregelte Freizeit. Erwünscht sind Kochkenntnisse und gute Umgangsformen. Angebote an **Frau Erna Rinker, Münsingen/Wtbg.**

**Hausgehilfin** für Gaststätte nach Lüdenscheid gesucht. Guter Lohn und gute Verpflegung. Zimmer im Hause. Gaststätte Friedrichshof, Inh. Karl Rütt, Lüdenscheid, Westfalen.

**Kriegerwitwe**, berufstät. (Autovermietung), sucht für Etagehaushalt in Bad Salzuflen selbständ. und zuverlässige **Hausgehilfin** z. 1. 4. oder später. Zuschriften unter C.A. 6919 an ELDRO Ann.-Exp. (ELDRO-Pressenhaus), Schötmar, Postfach 69.

Suche intelligentes **Hausmädchen** in 4-Pers.-Arzt-Haushalt nach Bremerhaven, Rathenauplatz 3, zu Frau Dr. Else Schultze-Eichholz.

Suche zum 15. 4. ein kath. Mädel mit Familienan-schl., das mir im landwirtschaftl. Haush. mithilft. Frau Erika Brieskorn, Rittergut Brockhunen b. Soest, fr. Ostpr.

**BETTEN**

Oberbett 130/200 rot oder blau Inlett, garant. dicht u. echt-farbig mit 6 Pfd. Federn DM 45,-, 35,-, mit 5 Pfd. guten kl. Enten- u. Gänsefedern mit Daunenn DM 65,-, mit 5 Pfd. weißer Gänsehaubdaune DM 105,-, 95,- Unterbetten 115/200 mit 6 Pfd. Federn DM 50,-, 32,-; Oberbetten Größe 140/200 wie oben Preisau-schlag DM 5,-; Kopfkissen auch gefüllt DM 33,50, 28,50, 24,50, 17,50, 12,50, 10,-; weiße Gänsefedern 1/2 kg 12,50, 10,-; graue kleine Enten- u. Gänsefedern 1/2 kg DM 7,75, 6,-, 4,50; graue Daunenn 1/2 kg DM 21,-, 16,50. Versand per Nachnahme ab DM 20,- franko.

**Schweiger & Krauß**  
(24b) Brunsbüttelkoog, Postf. 10 (früh. Insterborg u. Pr.-Eylau)

**Gedächtnisschwäche?**

Kein Grund zum Sorgen! Zusätz-liche glutaminreiche Gehirn-Direkt-Nahrung (ärztl. erprobt) wird auch Ihnen rasch u. sicher helfen. Ford. Sie ausföhrl. Prospekt (kostenl.) von **ANDRESEN, Hamburg 20/18 311**

Zum 1. 4. od. später für kl. Guts-haushalt in Süddeutschland ge-sucht tücht. Mädch. m. einig. Kochkenntnissen, Zimmermädch. u. Hausmädch. Näheres u. Ge-haltsanspr. an Gräfin Yrsch, Ober-gimpeln, Baden, Kr. Sinsheim.

Suche z. 1. 4. 55 oder später ein ordentl. **Mädchen** v. 14—18 J. für landw. Haushalt mit Kindern, in ruhiger ländl. Gegend, Familien-an-schl. u. gut. Lohn, Betrieb 30 Morg., 2 km vom Dorf entfernt. Frau Weßinghage, Lippborg, Bauernschaft Brönike, Kreis Beckum.

Garantiert echter **HONIG** Bienen-Schleuder-Ausl. 4,5 kg netto 17,40, 2,25 kg 9,70 II. Sorte 4,5 kg netto 14,80, 2,25 kg 8,65 **Frei Haus gegen Nachnahme** Rektor a. D. Feindt & Sohn (23) Hemelingen 54

Suche zum 1. 5. od. später alleinst. oder auch verheiratete Frau zum Melken (Melkmaschine), Wohn. vorh. Hans Karstens, Lüders-büttel über Heide, Holstein.

Auf 55 ha großes Hofgut, 40 km südd. Freiburg i. Br., wird zum 1. 4. od. später selbst. **Wirtschaf-terin** unter guten Bedingungen gesucht. Bewerb. mit Gehaltsfor-derung an Frau Ursula Bennecke, Kaltenherberge, Post Müllheim, Baden.

### Stellengesuche

Wo kann ich mitarbeiten? Bis-her. Tätigkeit: 8 J. Landwirtsch. (Ritterg.) einschließl. 2 1/2 J. Hilfs-schmied, 14 Jahre öffentl. Dienst (Stadtwerke) als Hilfsmonteur, Wärter u. kaufm. Angest., ins-besond. Lohnbuchhaltung. Füh-rerschein Kl. IV vorh. (III kann auf Wunsch erworben werden). Angebote erb. u. Nr. 52 454 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

Alleinst. ostpr. Bäuerin, Mitte 50, sucht pass. Wirkungskreis in gut. Hause. Angeb. erb. u. Nr. 52 542 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

**BETTFEDERN** (füllfertig)

1/2 kg handgeschlissen DM 9,30, 11,20 u. 12,60  
1/2 kg ungeschlissen DM 5,25, 9,50 u. 11,50

**fertige Betten**

**Stepp-, Daun- und Tagesdecken sowie Bettwäsche** billigst von der helmat-bekanntesten Firma **Rudolf Blahut KG** Krumbach 95 (Schwaben) (früher Deschenitz u. Neuern, Böhmerwald) Verlangen Sie unbedingt An-gebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

**dauer-haft enthaart**

jetzt durch L'ORIENT-HAAREX mit uner-reicht rascher Wurzelwirkung. Paten-tamt. gesch. (W.Z.) Beseitigt radikal in 3 Min. spur- u. schmerzlos **Omenbart** u. hälliche Körperhaare. Vollk. unschäd. Weltbekannt. Erste klinisch-fachärzt. Gutachten u. viele Dank-schreiben über **Dauererfolg** bestätigt, die einzigst. Wirkg. Kurpook. m. Beragt. 8,20, extra stark 8,85, Orig.-Prop. 4,85 Broschüre gratis. Nur edit vom Alleinhersteller L'ORIENT-COSMETIC, Wuppertal-Vohw. 439/9

### Geld gehört nicht in einfache Briefe

Wir bitten bei Anzeigenauf-tragen Geld nicht in gewöhn-liche Briefe zu legen. Oft schon sind Beträge, die zur Deckung der Anzeigenkosten, auf diese Weise an uns ein-ge-sandt wurden, verloren-gegangen.

Vorauszahlungen für Anzeigen entweder auf Postscheckkonto Hamburg 907 00, oder durch Einschreiben.

### Das Ostpreußenblatt

Anzeigen-Abteilung  
Hamburg 24, Wallstr. 29











In steter Liebe und stiller Trauer denken wir an die lieben Toten unserer Familie

**Hauptlehrer und Kantor**  
**Louis Schliwsky**  
 geb. 30. 4. 1880, gest. 26. 3. 1945  
 beim Angriff Danzig-Langfuhr

**Hans Schliwsky**  
 geb. 11. 4. 1912, gest. 4. 2. 1945  
 Russeneinfall Ostpreußen  
 Leutnant der Luftwaffe

**Martin Schliwsky**  
 geb. 6. 8. 1916, gest. 10. 3. 1939  
 Flugzeugunglück in Cottbus  
 Abiturient - Obergefreiter

**Ulrich Schliwsky**  
 geb. 4. 2. 1924, gef. 5. 4. 1945  
 im Schwarzwald

**Margarete Forkert**  
 geb. Schliwsky  
 geb. 22. 10. 1914, gest. 26. 3. 1945  
 beim Angriff Danzig-Langfuhr  
 Hauptmann

**Alfred Forkert**  
 geb. 8. 7. 1908, gest. 5. Mai 1947  
 Kriegsgefangenschaft Rußland  
 Die betäubten Angehörigen

**Martha Schliwsky**, geb. Schulz  
**Reinhold Schliwsky** und Frau  
 Waltraut,  
 mit Rüdiger und Gudrun  
 Dr. med. Bernhard Schliwsky  
 und Frau Angela  
 mit Gabriele, Frankfurt/M.

**Ida Schliwsky**, geb. Latza  
 mit Meinhard, Ostpreußen  
**Wolfgang Forkert**

**Hildegard Hauffe**, geb. Forkert  
**Otto Forkert**, Forst  
 (sowj. bes. Zone)

Heimat: Brandenburg/Ostpr. u.  
 Porschken, Kr. Heiligenbeil  
 jetzt: Altstädten/Allgäu,  
 Hinnang 25

Am 5. März 1955 entriß uns der  
 unerwartete Tod unerwartet,  
 mitten aus frohem Schaffen,  
 unseren ältesten, sonnigen  
 Jungen, unseren herzensguten  
 Bruder und Schwager

**Manfred von Koss**  
 kurz vor seinem 25. Geburts-  
 tage.

In tiefer Trauer  
**Konrad von Koss**, Revierförster  
 und Frau Irene, geb. Groß

**Renate Biermann**  
 geb. von Koss  
**Klaus-Dieter von Koss**  
**Dorothee von Koss**

**Herbert Biermann**  
 Forsthaus Boyswalde  
 Kr. Wehlau/Ostpr.

jetzt Forsthaus Jägerthal, Bad  
 Dürkheim/Pfalz

Er ist in Stöckse, Kr. Nienburg/  
 Weser zur letzten Ruhe ge-  
 bettet.

**Zum zehnjährigen Gedenken**  
 Über den Sternen, da wird es  
 einst tagen,  
 da wird Dein Hoffen, Dein  
 Sehnen gestillt  
 was Du gelitten, und was Du  
 getragen,  
 dort ein allmächtiges Wesen  
 verhüllt.  
 Hart und bitter hat mir das  
 Schicksal meine Lieben aus der  
 Familie gerissen.  
 Meinen lieben Mann und her-  
 zensguten Vater, unseren lie-  
 ben Bruder, Schwiegersohn,  
 Schwager, Onkel und Vetter,  
 den

**Bauer**  
**Adolf Pannek**  
 \* 27. 8. 1894 † 27. 3. 1945

meine einzige, geliebte Tochter  
**Elfriede Pannek**  
 \* 25. 1. 1928 † 10. 5. 1945

Beide starben am Ural.  
 Das Schicksal meines hoff-  
 nungsvollen, einzigen Sohnes,  
 des

**Jungbauern und Soldaten**  
**Theodor Pannek**  
 \* 17. 2. 1923, verm. seit 31. 12. 1942  
 ist seit Stalingrad ungeklärt.

In unvergeßlichem, tiefem Leid  
 im Namen aller Verwandten

**Amalie Pannek**  
 geb. Pokojewski  
 Manchegut, Kr. Osterode  
 jetzt Ostgroßefehn 353a  
 üb. Aurich/Ostfriesl.

Wir gedenken am zehnten To-  
 destag unseres lieben, einzigen  
 Sohnes, Bruders und Schwa-  
 gers, des

**Gefr. in einer Panzer-Einheit**  
**Fritz Lenkeit**  
 geb. 2. 6. 1926 Schwenten, Ostpr.,  
 gef. 22. 3. 1945 an der Oder

Ihm folgten seine beiden Onkel  
**Bauer**  
**Robert Ligat**

geb. 6. 1. 1901 Surminnen, Ostpr.,  
 vermißt bei den Kämpfen in  
 Ostpr. 1945

**Bauer**  
**Otto Ligat**  
 geb. 1. 6. 1903 Surminnen  
 gefallen 9. 4. 1945

In Liebe und stillem Gedenken

**Emil Lenkeit u. Frau**  
**Johanna**, geb. Ligat  
**Otto Bareis u. Frau**  
**Martha**, geb. Lenkeit

Schwenten-Angerburg/Ostpr.,  
 jetzt Laasphe/Lahn,  
 Frankfurt/Main.



**Zum Gedenken**  
 Zum elften Todestag unseres  
 einzigen, geliebten Sohnes,  
 Bruders und Onkels

**Uffz.**  
**Ernst Todtenhaupt**  
 geb. 6. 3. 1919 in Königsberg Pr.  
 gef. 29. 3. 1944 in Dunajewzy  
 (Rußland)

Inniges Gedenken schenken  
 auch meinem lieben Mann und  
 Vati, unserem guten Schwie-  
 gersohn

**Feldwebel**  
**Ludwig Hendrichs**  
 geb. 14. 12. 1914 in Essen/Ruhr  
 vermißt seit 15. 2. 1945 in Pree-  
 kuln/Kurland

In Liebe und Trauer  
**Ernst Todtenhaupt**  
**Frau Maria**, geb. Tarnowski  
**Hilde Hendrichs**, geb. Todten-  
 haupt mit Töchterchen Irena

Königsberg Pr.  
 Aweider Allee 120  
 jetzt Ritterhude, Bez. Bremen

Nichts können wir Dir bieten,  
 mit nichts Dich mehr erfreu'n,  
 nicht eine Handvoll Blüten,  
 auf Dein Grab Dir streu'n.  
 Wir konnten Dich nicht ster-  
 ben seh'n,  
 auch nicht an Deinem Grabe  
 steh'n.

**Zum treuen Gedenken**  
 des elfjährigen Todestages  
 meines lieben Sohnes, Bruders  
 und Schwagers

**Gefr.**  
**Max Kauker**  
 geb. 6. 2. 1922

der am 25. 3. 1943 auf dem  
 Transport zum Feldlazarett  
 verstorben ist. Er ruht auf dem  
 Heldenfriedhof in Orel.

In Liebe gedenken:  
 seine Mutter:  
**Berta Kauker**, geb. Link  
 Fam. Hirscher  
 und alle Verwandten

Bärenfang,  
 Kreis Schloßberg, Ostpr.,  
 jetzt (23) Isens, Kr. Weser-  
 marsch, Oldb.

Fern seiner geliebten und nie  
 vergessenen ostpreußischen  
 Heimat ist ganz unerwartet am  
 1. März 1955 nach langem,  
 schwerem Leiden mein innig-  
 geliebter treuer Mann, unser  
 lieber guter Vater, Schwiege-  
 vater, Großvater, Bruder,  
 Schwager und Onkel, der

**Werkmeister I. R.**  
**Hermann Kast**  
 kurz vor der Vollendung seines  
 80. Lebensjahres sanft ent-  
 schlafen. Es ist ihm nicht ver-  
 gönnt in der Heimat zu ruhen.

In tiefer Trauer  
**Ottillie Kast**, geb. Wendt  
 Ahrensburg/Holstein

**Bruno Kast** als Sohn  
**Elisabeth Kast**, geb. Gutzeit  
 Isny i. Allgäu

**Norma Kast**  
 Ahrensburg/Holstein

**Oskar Kast** als Bruder  
**Luise Kast**, geb. Scotke  
 Eschwege/Hessen

und fünf Enkelkinder  
 Früher Königsberg Pr.  
 Knochenstr. 48  
 jetzt: Ahrensburg/Holstein,  
 Pommernweg 2

Am 10. März 1955 entschlief  
 mein lieber Mann, unser treu-  
 sorgender guter Vater, Schwie-  
 gervater und Opa

**Albert Kairies**  
 Schneidermeister, fr. in Tilsit  
 nach einem arbeitsreichen Le-  
 ben im Alter von 82 Jahren.

In stiller Trauer  
**Elisabeth Kairies**, geb. Matzat,  
 Offenburg, Brachfeldstr. 17

**Familie Frida Orłowski**,  
 geb. Kairies,  
 Stollhofen, Kr. Bühl (Baden)

**Familie Heinz Kairies**,  
 Langenholtens, Kr. Nort-  
 heim (Han).

**Zum zehnten Male** jährt sich  
 der Todestag unseres einzigen,  
 so hoffnungsvollen, innigge-  
 liebten Sohnes, meines lieben  
 Bruders, des

**Bäcker- u. Konditorgehilfen**  
**Roland Zweck**  
 Obergefr. in einem schweren  
 Art.-Regt., FPNr. 13 495  
 geb. am 5. 2. 1919 in Lötzen  
 Ostpreußen

jetzt: Wohnsitz Königsberg Pr.  
 Aweider Allee 180

angeblich am 25. 3. 1945 in Kurl-  
 land verwundet und verstor-  
 ben. Welcher Kamerad kann  
 nähere Auskunft geben?

Die schwergeprüften Eltern

**Eugen Zweck**  
**Helene Zweck**  
**Hanna Schönebeck**  
 geb. Zweck, als Schwester

Lötzen, Rauschen  
 Königsberg Pr.  
 jetzt Hamburg 1  
 Wismarer Straße 4

Werther, 14. 3. 1955  
 Am 18. März 1955 jährt sich  
 zum zehntenmal der Tag, an  
 dem uns von unserem gelieb-  
 ten jüngsten Sohn

**Fähnlejungker**  
**Horst Endruweit**  
 geb. 28. 6. 1926

letzte Anschrift: Luftwaffen-  
 Kriegsschule S. 3/1 Fhj.-Insp.  
 Aufsicht G IV, Oschatz/Sachsen  
 ein letztes Lebenszeichen er-  
 reicht hat.

In unvergeßlichem Gedenken  
 seine Eltern:  
**Emil Endruweit und Frau**  
**Auguste**, geb. Marrek  
 und Geschwister  
 nebst Angehörigen

Ortelsburg/Ostpr.  
 jetzt Werther/Westf.,  
 Haller Str. 3

**Zum Gedenken**  
 Am 22. März jährt sich zum  
 zehnten Male der Tag, an dem  
 unser geliebter jüngster Sohn  
 und Bruder

**Manfred Mertins**  
 Ltn. d. Panzer-Gren.  
 im Pz.-Gren.-Regt. Nr. 26,  
 Panz.-Div. 24

bei den schweren Abwehr-  
 kämpfen um Ostpreußen im  
 Raum Braunsberg dem Ver-  
 mißschicksal anheimgefallen  
 ist. Kann jemand zur Auf-  
 klärung beitragen?

In Liebe und Hoffnung  
 seine Eltern  
**Gustav Mertins und Frau**  
**Paula**, geb. Mussik  
 sowie Geschwister  
 und Familienangehörige

Pillau, Ostpreußen  
 jetzt Wedel/Holst.,  
 Kantstr. 36, den 18. März 1955

Zum zehnjährigen Todestag gedenken wir unserer geliebten  
 Mutter und Omi, der Frau

**Helene Thiel**  
 geb. Schwidop  
 aus Allenstein, Ostpr.

und unserer treuen Schwester und Tante, der  
**Fürsorgerin**  
**Erna Thiel**

die im Walde von Langfuhr am 26. März 1945 ein trauriges  
 Ende fanden.

Gott schenke ihnen den ewigen Frieden!

In Liebe und Dankbarkeit  
**Frau Gertrud Bertuleit**, geb. Thiel  
 und Familie Pastor Dr. Bertuleit  
**Frau Studienrat Frieda Thiel**

Bremen, Neukirchstraße 86

Am 5. März 1955 nahm Gott der Allmächtige nach kurzer  
 schwerer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,  
 Großmutter und Urgroßmutter

**Auguste von Knebel**  
 geb. Czybulka  
 früher Seeland, Kreis Johannisburg

im 83. Lebensjahre zu sich in sein himmlisches Reich.  
 In stiller Trauer

**Auguste von Knebel**, Affeln  
**Johann von Knebel**, Bad Kleinen  
**Hermann von Knebel**, Schwiegertochter Amalie  
 Soest

**Franz von Knebel**, Schwiegertochter Maria  
 Mittelskirchen  
**August von Knebel**, Soest  
**Marie Skowronnek**, Schwiegersohn Otto, Bochum

**Erich von Knebel**, Schwiegertochter Anna  
 Himmelpforten  
 sowie alle Enkel und Urenkel

Soest, im März 1955  
 Opfänder Weg 53a

Am 5. März 1955 nahm Gott unsere inniggeliebte Mutter und  
 Großmutter, Frau

**Marie Franckenstein-Lackmedien**  
 geb. Moldzio

im 76. Lebensjahr nach kurzem schwerem Leiden zu sich in  
 die Ewigkeit.

Unser treuester Lebenskamerad in Glück und Leid ist mit  
 ihr von uns gegangen. Sie ruht fern der geliebten Heimat  
 auf dem Waldfriedhof in Füssen.

In tiefem Schmerz  
**Irmgard Radtke**, geb. Franckenstein-Lackmedien  
 Füssen (Allgäu)

**Georg A. Radtke**, Wilhelmshaven  
**Benita Radtke**, Stuttgart

Rittergut Lackmedien b. Bartenstein, Ostpr.  
 jetzt Füssen (Allgäu), v.-Freyberg-Straße 10

**Zum zehnjährigen Gedenken**  
 an unser liebes Mütterlein und unsere Oma

**Bertha Schlenger**  
 geb. Queiß

aus Bladlau, Ostpr.  
 geb. 10. April 1885 gest. 12. März 1945 auf der Flucht

und an unsere geliebte Schwester und Tante

**Anna Blumenthal**  
 geb. Schlenger

geb. 3. Nov. 1899 gest. April 1947 in Königsberg

In stiller Trauer im Namen aller Verwandten  
**Erna Blumenthal**, geb. Schlenger

Arys, Ostpr.  
 jetzt Itzehoe, Lornsenplatz 14

**Zum Gedenken**  
 Am 27. März jährt sich zum zehnten Male der Todestag mei-  
 nes lieben Mannes, unseres guten Vaters, des

**Gutsbesitzers und Rittmeisters d.R. a.D.**  
**Gustav Manleitner**  
 Jögeln, Kr. Ebenrode

Nach längerem Leiden erlag er den Strapazen der Flucht.  
 Er fand in Pommern seine letzte Ruhestätte.  
 Es gedenken seiner in Liebe

**Elise Manleitner**, geb. Paulat  
 Kreitz b. Neuß a. Rh., Jüllicher Straße 18  
**Wolf-Dieter Manleitner und Frau Friedel**  
 geb. Wirsching, Achterwehr b. Kiel  
**Marlene, Ursula, Brigitte**

Jögeln b. Görtrien  
 jetzt Holzheim b. Neuß a. Rh.

Wir gedenken in Wehmut unserer lieben Eltern, die vor  
 zehn Jahren für immer von uns gingen

**Bauer**  
**Albert Porsch**  
 geb. 4. 5. 1888

gest. im März 1945 auf dem Transport in russ. Gefangenschaft

**Ida Porsch**  
 geb. Borkowski  
 geb. 12. 12. 1889

gest. am 26. 11. 1945 in Königsdorf an den Folgen der Flucht  
 Sie lebten in Liebe und Sorge für uns.

In Dankbarkeit und Verehrung werden wir ihrer stets ge-  
 denken

**Lotte Werra**, verw. Vogt, geb. Porsch  
**Johann Werra**, Neukirchen  
**Käte Samuel**, geb. Porsch  
**Fritz Samuel**, Rheinhausen  
**Helmut Porsch**  
**Agnes Porsch**, geb. Eickhaus  
 und 4 Enkelkinder

Hagenau, Kreis Mohrungen  
 jetzt Rheinhausen, Schützenstraße 41

In Liebe und Wehmut gedenken wir unseres geliebten unver-  
 geßlichen ältesten Sohnes und Bruders, des

**Oberleutnants**  
**Werner Gniech**  
 geb. 5. 1. 1922

gefallen im März 1945 bei Gotenhafen

Sehr bedrückt uns die Ungewißheit über das Schicksal  
 unseres geliebten unvergeßlichen zweiten Sohnes und Bru-  
 ders, des

**Oberfähnrichs**  
**Lothar Gniech**  
 geb. 6. 12. 1923

vermißt seit Februar 1945 in Posen  
 Wer kann über Letzteren Auskunft erteilen?

**Reg.-Ob.-Insp. Alfred Gniech und Gertrud**  
 geb. Hoffmann  
 Alfred als Bruder

Lötzen, Wilhelmstraße 7  
 jetzt Koblenz-Urbar, Hauptstraße 15

Am 6. März 1955 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit  
 plötzlich und unerwartet, fern seiner geliebten Heimat, mein  
 lieber Mann, unser guter Vater, Sohn, Bruder, Schwager und  
 Onkel

**Zahnarzt**  
**Alfred Graf**  
 im Alter von 56 Jahren.

In stiller Trauer  
**Christel Graf**, geb. Nithack  
**Winfried Graf**  
**Irene Graf**  
**Emma Graf**, geb. Wauschkunn, als Mutter, Wiesbaden  
**Herbert Graf und Familie**  
**Heinz Graf und Familie**

Gumbinnen, Königstraße 20  
 jetzt Wanne-Eickel, im März 1955  
 Kurhausstraße 108

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat verschied am  
 19. Februar 1955 nach kurzer schwerer Krankheit mein innigst-  
 geliebter Mann und treuer Lebensgefährte, mein herzens-  
 guter treusorgender Vater und Schwiegervater, unser guter  
 Bruder, Schwager und Onkel, der

**Landwirt**  
**Friedrich Kaeding**  
 aus Schweizertal, Kr. Gumbinnen

drei Tage vor seinem 75. Geburtstag.

Sein sehnlichster Wunsch, seine geliebte Heimat noch einmal  
 wiederzusehen und dann in ihrer Erde seine letzte Ruhe zu  
 finden, ging durch Gottes erfolgten Ratschluß nicht mehr in  
 Erfüllung.

In tiefer stiller Trauer  
**Johanna Kaeding**, geb. Torkler  
**F. Ewald Kaeding und Frau Ilse**, geb. Debertin  
**Ema Torkler**, als Nichte

Neumünster-Wittorf, Störwiesen 23  
 Goslar a. Harz, Jürgenweg 45

Am 23. Februar 1955 haben wir unseren lieben Entschlafenen  
 auf dem Neuen Friedhof zu Neumünster, Holstein, beigesetzt.

**Zum zehnjährigen Gedenken**  
 Der Herr hat sie mir gegeben,  
 Er hat sie mir genommen.  
 Der Name des Herrn sei gelobt.

Am 26. März 1945 gab mein lieber guter unvergeßlicher Sohn

**Hans Matern**  
 geb. 30. 7. 1918

**Flugzeugführer in einem Nachtjagdgeschwader**  
 sein hoffnungsvolles Leben fürs Vaterland.

Seit Januar 1943 ist sein einziger Bruder, mein lieber guter  
 Sohn

**Waldemar Matern**  
 geb. 10. 1. 1920

bei Stalingrad vermißt, auf den ich noch fest hoffe.  
 Wer weiß etwas über dessen Schicksal? Sie waren mein ein-  
 zig Glück, mein ganzer Lebensinhalt.

In Liebe und tiefer Wehmut  
**Anna Matern**

Großgarten, Ostpreußen  
 jetzt (21b) Lendzingsen, Kreis Iserlohn, Hauptstraße 50

Du starbst so jung, Du starbst so früh,  
 doch Deine Lieben vergessen Dich nie.

Am 20. März 1955 jährt sich zum elften Male der Todestag  
 meines inniggeliebten unvergeßlichen Mannes, meines jün-  
 gsten Sohnes, Schwiegersohnes, Bruders, Schwagers u. Onkels

**Ernst Wabbels**  
 Königsberg Pr.  
 geb. am 28. 8. 1908 gest. am 29. 3. 1944

In stillem Gedenken  
**Hildegard Wabbels**, geb. Obitz  
 Königsberg Pr., Plantage 15  
 jetzt Hamburg-Altona, Völkcrstraße 2



# Was geht in Danzig vor?

„Eine Stadt, die dank polnischen Fleißes erst jetzt richtig aufblüht und zu neuem Leben erweckt wird.“ — „Eine verdreckte Stadt mit tausend Unzulänglichkeiten, die tot ist und nur einige Propagandabauten aufweist.“ Weder die eine oft in polnischen Zeitungen, noch die andere meistens in westdeutschen Zeitungen zu findende Meinung entspricht den Tatsachen. Danzig im März 1955 kann man nicht einseitig positiv oder negativ beurteilen. Die Wahrheit liegt in der Mitte. Was geht heute in Danzig vor?

## „Sozialistische Dreistadt“

Polen hat nicht nur Pläne über den Wiederaufbau Danzigs propagiert, sondern eine Reihe wichtiger Bauvorhaben auf allen Gebieten verwirklicht und große Summen angelegt. Auf der Wiederaufbauliste steht das als „Sozialistische Dreistadt“ bezeichnete Gebiet von Danzig-Gdingen-Zoppot unmittelbar hinter dem ober-schlesischen Industrievier. Warschau geht es darum, die drei verschmolzenen Städte zu einem Zentrum der Werften, der Seeschifffahrt (Han-



Wie die Langgasse jetzt, zur „polnischen Zeit“, aussieht. Im Hintergrund das Rathaus.

delsmarine, Fischerei, Außenhandel“ und „Umschlag“, der Kultur und der Polonisierung zu machen. Unter diesem Bestreben vollzieht sich der gesamte Wiederaufbau.

Gegenwärtig arbeiten in Danzig und Gdingen vier Werften mit nahezu 25 000 Beschäftigten. Hauptbetriebe sind die Werften „Pariser Kommune“ in Gdingen und „Stocznia Gdanska“ in Danzig, die Handels- und Kriegsschiffe mittlerer Tonnage bauen und reparieren. Im vergangenen Jahr legte man erstmalig ein 10 000-Tonnen-Schiff auf die Hellingen, in der Hauptsache jedoch baut man 5000-Tonner vom Typ TRAMP, 4800-Tonner der NOWA-HUTA-Klasse, kleine Motorschiffe für den Stückgutverkehr (1000 Tonnen), Trawler, Erztransporter und Kriegsschiffe, von Vorpostenbooten, Minenräumern, Schnellbooten bis zu Torpedobooten.

Die Seeschifffahrt ist ein besonderes Anliegen Volkspolens. Zur Zeit bestehen von Danzig und Gdingen aus zehn Schifffahrtslinien in alle Welt. Die hauptsächlichsten gehen nach China, Indien, Pakistan, Südamerika, Naher Osten mit Schwarzmeer, England, Holland und Finnland; Schweden, Rostock und Dänemark werden von Stettin aus angelaufen.

Der Außenhandel und Umschlag betrifft im Export vor allem Kohle und Lebensmittel; an Importgütern werden Erze, Investitionsgüter und Rohstoffe eingeführt. Der Transit-Umschlag für Rumänien, die Tschechoslowakei und Ungarn ist nicht nur in Stettin, sondern auch in Danzig und Gdingen beträchtlich. Außer den zehn von hier regelmäßig unterhaltenen Seelinien (von Stettin aus werden sechs betrieben), spielt auch die Trampschifffahrt in den Häfen der „Drei-

stadt“ eine Rolle. Auch die emsig vorangetriebene Fischerei hat in Danzig und Gdingen starke Stützpunkte.

## Der Wiederaufbau historischer Bauten

In ihrem Bestreben, die „Dreistadt“ repräsentativ zu machen, beschlossen die Polen, Danzigs berühmte historische Bauten wiederaufzubauen. Es ist Tatsache, daß der größte Teil dieser Bauwerke restauriert, renoviert oder ganz neu aus den Ruinen erstellt wurde. Sind die Außenbauten nahezu vollendet, läßt der Innenausbau bei einigen Gebäuden noch auf sich warten. Diese Bauwerke sollen in dem alten Stil wiedererstehen. Dabei behauptet man allerdings wahrheitswidrig, alle diese Gebäude seien früher von polnischen Baumeistern gebaut worden — sie seien ausnahmslos „Zeugnis polnischer Kultur“. Zur Zeit stehen wieder oder werden restauriert: St. Marien (heute Polens „Meeres-Kathedrale“ genannt), der Artushof, der Neptun-Brunnen vor dem Rathaus, der Rathaustrum (mit einem „neuen Goldenen Kerk“), die St. Georgshalle, die Langgasse, der Lange Markt, das Uphagenhaus, das Steffenhaus und die Stadtbibliothek. Unversehrt blieben die Gebäude der Technischen Hochschule Langfuhr. Erhalten geblieben waren ferner das Hohe Tor, die Nikolai-Kirche, zum Teil die Trinitatis-Kirche mit der Annen-Kapelle und das dabei gelegene Kanzelhaus. Die beiden genannten Kirchen sind die einzigen der fast dreißig Danziger Gotteshäuser, die den Krieg überstanden. Alle anderen historischen Bauwerke, wie das Krantor, die Lange Brücke an der Mottlau, weite Stadtviertel, in denen sich ebenfalls altherwürdige Gebäude befanden, und die Gassen mit den Beischlägen liegen noch in Trümmern.

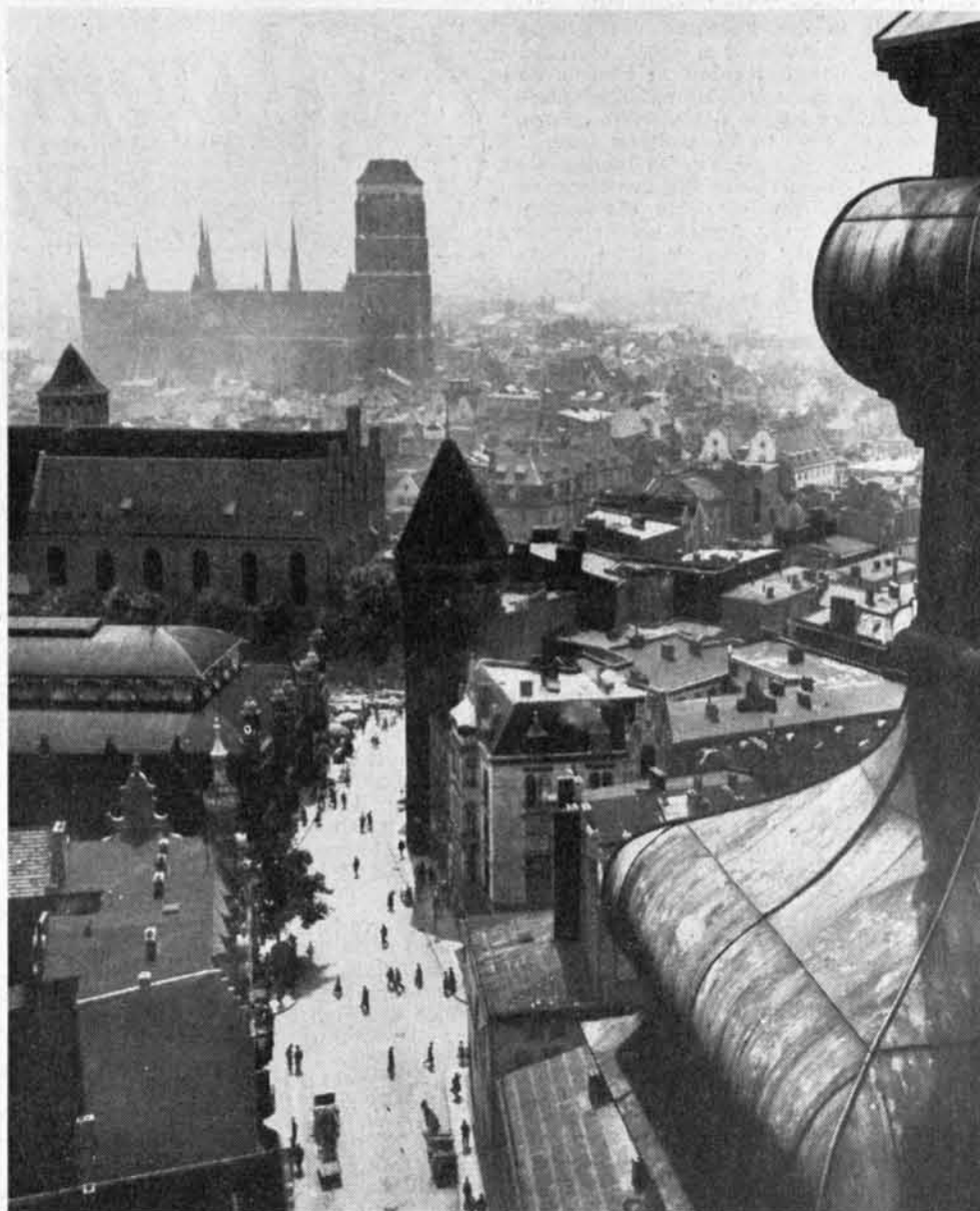
Bei dem Aufbau mittelalterlicher Straßenzüge geht man so vor, daß nur die Fassaden der Häuser restauriert werden — dahinter befinden sich moderne Mietskasernen. In manchen dieser Häuserfronten wurden verschiedene Stilarten miteinander vermischt und zu einem Sammelsurium architektonischer Bauelemente. In ganz Polen und den polnisch besetzten deutschen Ostgebieten wirbt man zum Besuch Danzigs, dessen Wiederaufbau als vorbildlich hingestellt wird. Warschau bemüht sich, die Stadt auch für die Ausländer anziehend zu machen und Polens „Tor zur Welt“ von der besten Seite zu zeigen. Alles, was hier geschehen ist und geschieht, stellt man natürlich als kommunistische Leistung dar.

## Die deutsche Gemeinde

Über die Zahl der Deutschen in Danzig laufen widersprechende Angaben um. Die Zahl der Deutschen, die nicht für Polen optierten oder optieren mußten, liegt zwischen 2000 und 2500. An Deutschstämmigen sollen sich nach vorsichtigen Schätzungen 12 000 bis 15 000 in der Stadt befinden. Die meisten Landsleute aus beiden Gruppen sind als unersetzliche Spezialisten in den Häfen und Werften tätig. Von polnischer Seite sieht man es gern, wenn die Kinder der Deutschen den Beruf des Vaters erlernen, da es nach wie vor schwierig ist, unter den Polen geeigneten Facharbeiter-Nachwuchs zu finden. Die deutschen Kinder haben die Möglichkeit, dreimal wöchentlich einen Deutsch-Unterricht zu nehmen, der das normale Lehrprogramm in deutscher Sprache umfaßt. Die Genehmigung dazu wird aber erst erteilt, wenn diese Kinder gute Zensuren in den Pflichtfächern Polnisch und Russisch vorweisen können. Grundbedingung ist darüber hinaus natürlich die Betätigung in der kommunistischen Jugendorganisation.

## Nüchtern und entseelt

In Danzig ist es seltsam: nicht nur die immer noch wirkende Tradition verleiht der Stadt deutsches Gepräge, sondern auch die arbeitsame Gegenwart. Wären nicht die polnischen Schilder, die fremdsprachigen Menschen und die stellenweise große Unsauberkeit, könnte man durch die äußerliche Wiederherstellung der alten Silhouette glauben, man befände sich in einem Danzig, das von uns wiederaufgebaut würde. Doch wie hinter den Fassaden der historischen Straßenzüge findet man bei genauerem Hinsehen in dieser Stadt vieles Neue und Unbekannte. Die überall entstehenden Arbeiter-Siedlungsblocks sind seltsam kalt, nüchtern und entseelt. Behagliche Gastlichkeit fehlt ganz — die wenigen übergroßen Hotels und Gaststätten bleiben unpersönlich. Die Umgebung der Stadt wird ver-



Aufnahme: Ruth Hallensleben.

## Das alte Danzig vor der Zerstörung

Ein Blick von St. Katharinen auf die Marienkirche

nachlässigt, da die „Dreistadt“ alles Geld der Provinz Danzig verschlingt. An den bekanntesten Plätzen und Bauwerken stehen Lautsprecher, die Touristen und Urlaubern mit gewaltigem Krach verkünden, um welche Dokumente des polnischen Ursprungs von Danzig es sich hierbei handelt. Am Irrgarten, am Heumarkt und am Schützenhaus sind billige Rummelplätze mit Scheibenschießen auf „imperialistische Kriegshetzer-Köpfe“ entstanden.

Zoppot wurde alles andere als ein „Kurort der Arbeiter“. Hier treffen sich die kommunistischen Funktionäre aus Polen und den anderen volksdemokratischen Ländern mit einigen Bevorzugten wie Aktivisten, Helden der Arbeit und Offizieren. Die Mehrzahl der Hotels und An-

lagen steht ausschließlich ihnen zur Verfügung. Während sich diese Kaste vergnügen kann, ist das den kleinen Werktätigen in den Arbeiter-Ameisenhotels nicht möglich. Für sie ist der Urlaub ein von Sonnen und Baden unterbrochener Schulungskurs.

Dem polnischen Nationalstolz mag durch Gewinnung und Aufbau Danzigs Genüge getan werden. Es wird hier aber auch schwer gekränkt: obwohl Polen nur über eine unbedeutende Kriegsmarine verfügt, muß es jährlich viele Matrosen ausbilden. Die sowjetische Ostseeflotte bemannt damit Minensuch-Flottillen, die zum Verband der Roten Flotte gehören.

Das Tor, das Polen in Danzig zum Meer erhalten hat, hat sowjetische Türhüter. D. H.

# Nur drei Kilometer ...

Mitglieder einer ostpreußischen Familie wohnten Dorf an Dorf und fanden jahrelang nicht zueinander

Es gibt immer noch, zehn Jahre nach der Vertreibung, ostpreußische Familien, die einen ihrer Angehörigen betrauern und am Ende für tot halten, weil sie ihn trotz eifrigsten Suchens nicht finden konnten, bis eines Tages ein Zufall sie doch noch zusammenführte oder bis die Bemühungen des Suchdienstes endlich Erfolg haben. Um so größer ist dann die Freude des Wiedersehens, welche nicht nur auf die unmittelbar Betroffenen beschränkt bleibt, sondern auch weite Kreise der Landsleute ergreift. So sehr der Suchdienst auch bemüht ist, seine Möglichkeiten immer noch weiter auszubauen und Fehler zu beseitigen, können doch Umstände, die einen Erfolg verhindern oder hinausschieben, nicht ausgeschaltet werden.

Stärkste Verwunderung aber löste bei uns ein Fall aus, der kürzlich in der Nähe von

Hamburg seine endliche Lösung fand und als bald bekannt wurde. Da ergab sich die Tatsache, daß eine Familie die älteste Tochter als verschollen betrachtete, während diese drei Jahre lang im Nachbardorf, nur drei Kilometer weiter fort, gelebt hatte und noch lebte, bis ein purer Zufall endlich die Aufklärung brachte und die Getrennten zusammenführte.

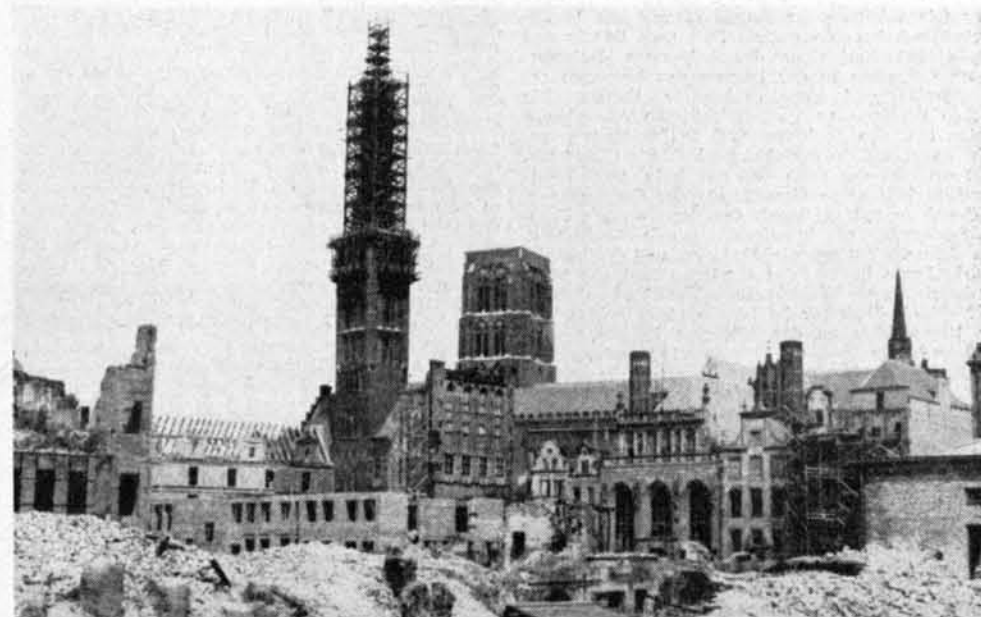
Die Ermittlungen, die wir daraufhin anstellten, ergaben, daß die Beteiligten das Glück des Wiedersehens längst hätten genießen können, wenn sie nicht selbst mancherlei versäumt haben würden, was zu ihrer Vereinigung führen mußte.

Die Vorgeschichte ist folgende:

Während der letzten Kriegsjahre war Agathe Haustein, in einem Dorf bei Wormditt geboren und aufgewachsen, als Krankenschwester in



Neue Giebelhäuser auf dem Langenmarkt



Die Marienkirche im Wiederaufbau. (Die Aufnahme stammt aus dem September 1950.)



einem Königsberger Kriegslazarett tätig. Als das Lazarett in der Endphase des Krieges evakuiert wurde, mußte sie mitgehen, ohne den Eltern davon Nachricht geben zu können. So kam sie auf Umwegen schließlich nach Blankenese bei Hamburg. Im Herbst des gleichen Jahres, 1945 also, gab sie ihre Tätigkeit im Lazarett auf und fand bei einer britischen Dienststelle Arbeit. Dort lernte sie ihren späteren Ehemann kennen. Bald danach heirateten die beiden. Karl-Heinz Menzel, der Agathe heiratete, war Hamburger und hatte eine einträgliche Arbeit. Das Leben der jungen Ostpreuße ging damit in ruhigen und gesicherten Bahnen.

Natürlich waren die Gedanken der Tochter bei allem Glück von der Ungewißheit über das Schicksal der Eltern und Geschwister beunruhigt. Als sie hörte, daß in Altona ein Suchdienst eingerichtet war, der sich bemühte, getrennte Familien wieder zusammenzuführen, gab sie bei der genannten Dienststelle einen Suchantrag ab. Später ging sie auch dann und wann einmal hin, um sich nach dem Erfolg zu erkundigen, doch blieben die Antworten stets negativ.

Franz Haustein, der Vater, hatte im Februar 1945 seine Frau und vier Töchter von ihrem ostpreußischen Wohnort nach Pillau gebracht, von wo sie auf einem Flüchtlingsschiff die Fahrt über die Ostsee nach Swinemünde antraten. Er selbst mußte, so sagte er, sich dem Volkssturm zur Verfügung halten und durfte sich darum nicht weiter entfernen. Indessen blieb Frau Haustein auf dem weiteren Treck nach Westen in Mecklenburg stecken. Doch schon im nächsten Jahr erhielt sie durch eine Schulfreundin Agathes die freudige Nachricht, daß ihr Mann, Franz Haustein, sich in Appen bei Pinneberg, in der Nähe von Hamburg, befand und dort auf einem Hof Arbeit hatte. Sofort machte sie sich auf den Weg, ging schwarz über die Zonen-grenze und gelangte zu ihrem Mann.

Auch das Elternpaar wandte sich nun an den Suchdienst, um die vermählte Tochter aufzufinden oder mindestens etwas über ihren Verbleib zu erfahren. Und doch waren auch ihre Bemühungen vergeblich, wie die alte Mutter erzählt.

Agathe sah tagtäglich das Dorf, wo ihre Eltern lebten

Bis hierher kann man der Situation, in der diese Menschen sich befanden, eine gewisse Tragik nicht absprechen. Die Eltern sorgten sich um das Geschick ihrer Tochter, und die Tochter gedachte der Eltern, ohne zu wissen, daß eine halbstündige Bahnfahrt genügt hätte — so lange Agathe noch in Blankenese wohnte —, um zueinander zu kommen. Aber der Fall wird noch interessanter. Karl-Heinz Menzel, Agathes Ehemann, spielte im Toto und gewann eines Tages, man schrieb das Jahr 1949, die hohe Summe von zehntausend DM. Mit diesem Geld baute sich das junge Ehepaar — übrigens waren inzwischen zwei Jungen angekommen — in Prisdorf bei Pinneberg auf eigenem Grund ein kleines Haus. Nun liegt Prisdorf nur drei Kilometer von Appen entfernt; die beiden Ortschaften sind nur durch einen schmalen See voneinander getrennt. Drei Jahre lang konnte Agathe, wenn sie vor die Tür ihres Hauses trat, die Dächer des Dorfes sehen, wo unter einem von ihnen Vater und Mutter mit den anderen Töchtern lebten.

Wie einfach hätte alles sein können

Wenn man das alles erfährt, wird man doch etwas betroffen, und es drängen sich allerlei Bedenken auf. Man fragt sich doch mit Recht: waren hier, angesichts geradezu glückhaften Vorbedingungen, wirklich alle Möglichkeiten erschöpft, einander zu finden? Kann man, wenn man sich in Sorgen umeinander verzehrt, in solcher Weise die Hände in den Schoß legen und dabei noch das böse Schicksal anklagen, daß es den Menschen so viel Härte auferlegt? Man möchte doch eher sagen, daß das Schicksal selbst die Wege zu einem glückhaften Ausgang geebnet hatte, und es tritt deutlich zu Tage, wie es oftmals nur an den Menschen liegt, es zum Guten zu wenden.

Wie einfach hätte alles sein können! Bedenken wir nur einmal die Tatsache, daß sich in-



#### Der Notruf

Es war in jener Zeit, als noch durch die Straßen von Pillkallen die Nachtwächter trabten und für Ruhe und Sicherheit sorgten. Geriet einer von ihnen wider Erwarten einmal in Not und Bedrängnis, dann hatte er nach Anordnung der Obrigkeit den „Notruf“ zu blasen, der dann die anderen herbeirufen sollte.

In jener friedvollen Zeit tagten allwöchentlich junge Leute aus der Stadt, um einen höchst zünftigen Skat zu dreschen. Dabei wurde stets ein Achtel Bier aufgelegt und mehr oder weniger ausgetrunken. Als geheiligtes Recht galt es, daß dem Nachtwächter, wenn er erschien, um Feierabend zu gebieten, der noch nicht vertilgte Rest des Bieres zustand.

An einem Abend war nun der Skat besonders gut geraten, und die Wackeren hatten das Trinken fast völlig vergessen. Als nun unser Nachtwächter kam, war fast noch das volle Achtel ungetrunken. Lachend umstand man den Nachtwächter und fragte ihn, was er denn nun tun würde. Er aber war keineswegs in Verlegenheit, strich seinen Schnurrbart und sagte: „Herrches, ich werd' trinken und dann — den Notruf blasen!“

#### Reich belohnt

Als im vorigen Jahrhundert in unserem Kirchdorf unser Pfarrer seine Hufen noch selbst bewirtschaftete, da traf ihn das Unglück, daß ein großes Schadenfeuer sein Wirtschaftsgebäude und auch das Vieh vernichtete. Nach guter alter Sitte wurden natürlich sofort Sammlungen eingeleitet. Und an einem Sonntag darauf predigte der Pfarrer sehr schön von der Kanzel über das Wort: „Bittet, so wird euch

gegeben.“ Dabei erklärte er dann auch, daß dem fröhlichen Geber von Gott zehnfach vergolten werde.

Einer unserer Bauern, der sich mit seiner Frau diese gehaltvolle Predigt angehört hatte, kam danach zu dem Schluß, dem Pfarrer eine tragende Stärke zu schenken, die dann auch mit großem Dank angenommen wurde. Viele Monate gingen ins Land. Da brach bei einem Gewitter am heißen Sommertage das Vieh des Pfarrers aus der Weide aus. Voran die junge Kuh. Wild rasten die Tiere auf das Gehöft des Bauern zu. Da rief die Bauersfrau: Voader, Voader, komm, komm, nun göfft uns de leve Gott zehnfach wedder.“

K. S.

#### Poesie und Prosa

Im Kreise Rastenburg lebte einst unsere gute Tante Ida, die viel Sinn für Naturschönheiten hatte und leicht zu begeistern war. Von ihr erzählte man sich, daß sie einmal, als sie wieder mit ihrem Mann einen langen Sonntagsspaziergang machte, und an ein herrlich blühendes Lupinenfeld kam, ausrief: „Man könnt' sich hinwerfen vor so viel Schönheit!“

Tante Idas Mann — weit weniger poesievoll — bemerkte nur: „Schmeiß dich hin, Ida, ich geh' weiter!“

M. S.

#### Seine Meinung

Bei den Reichstagswahlen 1928 beschickten die politischen Parteien auch die kleinsten Dörfer unserer Heimatprovinz mit Wahlrednern. So wurde denn auch im Fischerdörfchen P. am Frischen Haß eine Wahlversammlung aufgezogen, zu der alle herzlich eingeladen waren. Da so etwas damals als eine willkommene Abwechslung

Übertragung der Namen aus den Anträgen in die verschiedenen Kartellen Irrtümer entstehen. Das soll die Hochachtung vor den Leistungen dieser segensreichen Organisation, die in anderen Fällen Erstaunliches leistete, nicht mindern.

Aber wer von unseren Lesern kennt nicht die langen Spalten im Ostpreußenblatt, in denen jahraus, jahrein Suchanzeigen unserer Landsleute stehen, die ebenfalls in ungezählten Fällen zu wunderbaren Erfolgen geführt haben. Allerdings ist Voraussetzung, daß unsere Zeitung auch von allen Landsleuten mit Interesse und Aufmerksamkeit gelesen wird, und man sich seiner Möglichkeiten bedient.

In dieser Weise betrachtet, rückt die ganze Angelegenheit in ein anderes Licht, so daß von einer besonderen Tragik des Geschehens nicht mehr die Rede sein kann, wie es von manchen Leuten betrachtet wird. Eher wäre es angebracht, das allen geläufige Sprichwort anzuwenden, daß jeder seines Glückes Schmied ist.

#### Ein Zufall brachte die Lösung

Selbst die Tatsache, daß ein Zufall dann doch noch die Lösung brachte, hebt das eben Gesagte nicht auf. Der Zufall ist eine schwankende Brücke, und niemand darf sich auf ihn verlassen.

Doch soll der gute Ausgang dem Leser nicht vorenthalten bleiben. Als Frau Agathe eines Tages nach Hamburg fuhr, begegnete ihr auf dem Pinnerberger Bahnhof jene Schulfreundin, die schon einmal in das Leben der Haustein eingegriffen hatte, damals, als sie der alten Mutter den Aufenthaltsort des Mannes mitteilte. Jetzt, da die Freundinnen einander so plötzlich gegenüberstanden und sich begrüßten hatten, war mit einmal alles geklärt, und es verging kaum eine Stunde, bis die Familie wieder vereinigt war.

Dr. Walter Hilpert wird an Stelle des im April auf seinen Wunsch ausscheidenden Intendanten der Funkhäuser Hamburg und Hannover, Ernst Schnabel, die Geschäfte des Intendanten weiterführen, solange der Nordwestdeutsche Rundfunk in der jetzigen Form noch bestehen bleibt. — Dr. Hilpert, in Ostpreußen geboren, ist in Willenberg in Masuren aufgewachsen. Er war am Reichssender Königsberg tätig; nach dem Kriege wurde er zum stellvertretenden Intendanten in Hamburg gewählt. Er bewirkte die Einführung der kulturgeschichtlichen Sendereihe „Vom deutschen Osten“, und er unterstützte durch Sendungen und Aufrufe im NWDR die „Bruderhilfe Ostpreußen“.

**Ausstellung Heinrich Klumbies.** In einer Kollektivausstellung im Mannheimer Kunstverein zeigt der Maler und Graphiker Heinrich Klumbies Ölgemälde, Aquarelle und Zeichnungen. Die Ausstellung wird bis zum 17. April geöffnet sein; wahrscheinlich wird sie dann auch in andere Städte gehen. Der Künstler, der in diesem Jahr fünfzig Jahre alt wird, lebt jetzt in Reichenbach/Fils. Er wurde als Sohn ostpreußischer Eltern in Neutomischel (Provinz Posen) geboren. Nach dem Studium an der Königsberger Kunstakademie und anderen Hochschulen war er in Berlin als Kunsterzieher und Werklehrer tätig. Aus politischen Gründen wurde er 1933 aus dem Schuldienst entlassen. Er fristete sein Leben als Anstreicher und durch gelegentliche Aufführungen mit einem wandernden Marionettentheater, zu dem er selbst die Figuren gebastelt hatte. Bekannt wurde er durch seine Luftbilder, die er aus dem Flugzeug malte. Während des Krieges war er Kampfflieger. Den Lesern des Ostpreußenblattes ist Heinrich Klumbies als feinnerviger Illustrator bekannt. Als Maler sucht er die reine Fläche ohne Zwischenräume und Schattierungen. Leblose Gegenstände, die erst durch den Gebrauch in Beziehung zum Menschen treten, wie Möbel und Interieurs, wählt er ebenso gern zu Motiven wie Landschaften oder Blumen. Der Reiz seiner Bilder liegt in der oft ungewöhnlichen, von sicherem Gefühl geleiteten Zusammenstellung reiner, ungebrochener Farben.

in der dörflichen Geruhsamkeit galt, fanden sich mit dem Landjäger auch Männer und Frauen jeder Altersklasse im Dorfkrug ein. Der Redner sprach recht wirkungsvoll über die ungerechte Verteilung der Lebensgüter. Er fand auch viel Zustimmung und erklärte schließlich, der soziale Notstand weiter Volkskreise sei beklagenswert. Leider habe gerade auch die Arbeiterklasse mit der Tuberkulose manches zu tun. Ein grauhaariger Fischer hatte sich die Rede mucksmäuschenstill angehört. Jetzt aber knarrte seine Stimme: „Was brauch' ich armer Mensch Tuberkulose!“

H. B.

#### Der wahre Grund

Bei uns zu Hause mußte unsere Mutti Tag für Tag unseren beiden Sprößlingen Harald und Marga immer etwas aus der Zeitung vorlesen. Die beiden waren damals fünf und vier Jahre und zeigten sich vor allem stark an den Anzeigen interessiert. Voller Andacht hörte man auch die Verlobungsanzeigen an, und da rief einmal die kleine Marga: „Mutti, sag mal, warum schreiben das die Leute eigentlich in die Zeitung, wenn sie sich verloben?“ Harald, um ein volles Jahr welklüger, schüttelte mißbilligend den Kopf und meinte sachverständig: „Na du Dumme, das ist doch klar, die andern Bräutigams müssen doch wissen, daß sie nicht mehr zu kommen brauchen!“

W. M.

## Rätsel-Ecke

### Guten Appetit

Aus den Silben am - an - ar - be - ben - ber - bru - die - chen - de - der - e - fast - fe - fle - gau - im - kä - kie - ku - lär - ler - leu - lie - ling - maus - mer - mund - nacht - napf - ne - o - port - ro - rü - se - se - si - sper - sprot - ten - ter - til - zahl — sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden:

1. Kleine geräucherte Heringsfische, nach einer Hafenstadt benannt, 2. Frauendoppelname, 3. Der Geist des Riesengebirges, 4. Weltbekanntes ostpreußisches Milchzeugnis, 5. Ort in Oberbayern, bekannt durch die Passionsspiele, 6. Monatsname, 7. Kleines Säugetier, das in der Dunkelheit auf Raub ausliegt; auch bekannte Operette von Johann Strauß, 8. Ostliche Kreisstadt Ostpreußens, 9. Nadelbaum, der seine Nadeln im Herbst verliert, 10. Ein froher Tag in Nr. 6, in dem es in der Heimat Krapfen und Schuppnis gab, 11. Der Ruf eines Menschen, 12. Fremdwort für Einfuhr, 13. Heimatliches Gebäck, 14. Der Frechdachs unter den Vögeln.

Die Anfangsbuchstaben und die dritten Buchstaben — in Nr. 5 die beiden letzten! —, von oben nach unten gelesen, ergeben ein heimatisches Pfannengericht und die Suppe, die wir dazu aßen.

### Rätsel-Lösungen aus Folge 12

#### Heimatliche Berge

1. Gneisenau, 2. Adelheid, 3. Laterne, 4. Taltén, 5. Gottlieb, 6. Alie, 7. Rubensneider, 8. Braunsberg, 9. Edelweiß, 10. Nutria, 11. Wilhelm, 12. Amsel, 13. China, 14. Hohenstein, 15. Bernhard. Galtgarben, Wachbudenberg, Samland.

#### Wir hören Rundfunk

NWDR - Mittelwelle. Sonnabend, 2. April, 15.30: Alte und neue Heimat.

UKW - Nord. Sonntag, 27. März, 13.30: Vom deutschen Osten. „Dokumente der Vertreibung“ und Gedichte von Fritz Kudnig. — Gleicher Tag: 15.00: Frühe Stätten der Christenheit, 4. An den Wassern von Babylon; es spricht Peter Baum. — Sonnabend, 2. April, 11.30: Der Dichter und sein Rezensent; ein Gespräch von Siegfried Lenz.

UKW - West. Sonntag, 27. März, 10.00: Unterhaltungskonzert, u. a.: „Alt-Danzig“, Suite von John William Neander: Präludium, Einzugs der Ratsherren, In St. Marien, Das alte Krantor, Ein Festabend im Artushof. — Gleicher Tag: 20.15: Erinnerungen eines großen Schauspielers: Paul Wegener und seine Zeit. — Dienstag, 29. März: 20.15: So ist mein Land — Ostpreußen. Manuskript von Erich Seidler. — Gleicher Tag, 21.00: Die Grenze des Unfriedens; der deutsche Ostraum im Widerstreit. I. von 1914—1934. Hörfolge von Hans W. Kremer; Fortsetzung der Hörfolge am Mittwoch, 30. März, 21.45: II. von 1934—1945.

Radio Bremen. Dienstag, 29. März, 21.10: Siegfried Lenz: „Eros im Stimmbruch“. Wie sich die Liebesdialoge gewandelt haben.

Hessischer Rundfunk. Sonntags, 13.45: Der gemeinsame Weg. — Werktags, 15.15: Deutsche Fragen; Informationen für Ost und West.

Süddeutscher Rundfunk. Mittwoch, 30. März, 22.10: Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland. — Freitag, 1. April, 11.15: „Eichendorff-Suite“ von Mark Lothar.

Bayerischer Rundfunk. Dienstag, 29. März, 15.00: Neue Bücher über die alte Heimat. — UKW, Sonnabend, 2. April, 16.00: Zwischen Ostsee und Karpatenbogen.

Sender Freies Berlin. Sonntags: 19.00, dienstags bis freitags, 18.00: Glocken deutscher Heimat: Westpreußen. — Donnerstag, 31. März, 11.45: Volkslieder und Tänze aus Ostpreußen in Sätzen von Hansmaria Dobrowski: Danziger Schloßtanzen, Nüsse schütteln, O Mädchen vom Lande, Fünf wilde Schwäne, Fischer-Allemende, Einen kleinen Mann, Der Adebarr, Welch' ein Wunder, Allensteiner Tanz, Ich ging einmal durch Busch und Wald, Es dunkelt schon in der Heide, O käm das Morgenrot herauf, Bist du junge Frau geworden, Ellenbogentanz. — Sonnabend, 2. April, 15.30: Alte und neue Heimat. — UKW, Dienstag, 29. März, 21.00: Die Grenze des Unfriedens. Der deutsche Ostraum im Widerstreit. I. von 1914—1934. Hörfolge von Hans W. Kremer. Fortsetzung der Hörfolge Mittwoch, 30. März, 21.45: II. von 1934—1945.

RIAS. Sonnabend, 2. April, 21.45: Über gesamtdeutsche Fragen.

#### In Hamburg

Kostenfrei  
WOHNBAU + FINANZBERATUNG  
340421/22

### Professor La Baume 70 Jahre alt

#### Förderer der ostpreußischen Vorgeschichtsforschung

Freunde der Heimatforschung werden die Mitteilung begrüßen, daß am 8. Februar Professor Dr. W. La Baume, dessen Ruf als Natur- und Urgeschichtsforscher weit über die Grenzen Deutschlands gedungen ist, seinen 70. Geburtstag in Marburg feiern konnte. La Baume stammt aus Mitteldeutschland, kam aber schon früh nach Danzig und wurde 1922 Nachfolger des bekannten Naturforschers Conwentz in der Leitung des Museums für Naturkunde und Vorgeschichte in Danzig. Die reichen Bestände an vorgeschichtlichen Altertümern regten ihn, den Zoologen und Paläontologen, an, sich hauptsächlich der Vorgeschichte zu widmen. 1920 erschien die erste Vorgeschichte von Westpreußen, 1934 seine Urgeschichte der Ostgermanen, 1937 gab er mit C. Engel, dem langjährigen Urgeschichtsforscher am Prussia-Museum in Königsberg, das Atlaswerk über die Kulturen und Völker im Preußenlande heraus, das für lange Zeit das Standardwerk dieses Forschungsbezirks bleiben wird. 1928 erhielt Professor La Baume einen Lehrauftrag für Urgeschichte an der Albertina in Königsberg. 1938 vertraute ihm die Provinzialverwaltung das neugeschaffene Landesamt für Vorgeschichte an, das im Gebäude der Dreikronenloge auf dem Hintertragheim untergebracht wurde. Als staatlicher Vertrauensmann für die kulturgeschichtlichen Bodendenkmäler Ostpreußens leitete er einen neuen letzten Aufschwung der ostpreußischen Vorgeschichtsforschung ein. Nach der Vertreibung bot das Museum Schleswig-Holsteinischer Altertümer in Schleswig La Baume die Möglichkeit zur wissenschaftlichen Tätigkeit, bis er 1950 in den Ruhestand trat und nach Marburg übersiedelte. Als Mitglied des J. G. Herder-Forschungsrates hält er nun in unermüdlicher Gelehrtenarbeit die Tradition ostpreußischer Wissenschaft aufrecht. Sein letztes Werk schildert die Entwicklung des Textil-Handwerks in Alteuropa.

Dr. B.

### Ausländische Studenten

#### in der Casa Prussia

Die ostpreußische Hochschulgruppe an der Georgia Augusta zu Göttingen hatte am vorletzten wöchentlichen Treffen des Wintersemesters 1954/55 in ihrem Heim — der Casa Prussia — ausländische Studentinnen und Studenten zu Gast. Der Einladung waren mehrere Amerikaner, je ein Vertreter der skandinavischen Länder und Studierende aus England, Frankreich, der Schweiz und dem Iran gefolgt. Prof. Spohr vertrat den Freundeskreis ostpreußischer Studierender in Göttingen.

Den Gästen wurde ein Abriss der ostpreußischen Geschichte gegeben; ihm schlossen sich Lichtbilder unserer Heimat an, die von den Angehörigen unserer Gruppe erläutert wurden. Gerade diese persönliche Bindung zwischen Bild und Vortragendem — so zum Beispiel wenn ein Student aus Trakehnen den Gästen den alten Schulwagen zeigen konnte, den er als Schüler täglich benutzt hatte — hinterließ bei den ausländischen Studenten einen besonders tiefen Eindruck. Hier war es nicht nötig zu sagen: dies Land Ostpreußen war deutsch und muß wieder deutsch werden; diese Forderung stand unausgesprochen über dem Abend. Aber es ist notwendig, daß wir alle — nicht nur die ostpreußischen Studenten an den Universitäten —, wo immer wir Gelegenheit haben, Ausländern und dem Ausland gegenüber in schlichter, aber zwingender Form diesen Beweis liefern.

Als es in dieser Winternacht spät in der Casa Prussia dunkel wurde, war so manche persönliche Beziehung zu den Gästen hergestellt.

Der Landsmannschaft unseren Dank, sie trug die Unkosten des Abends.

W.

**Kant auf Hebräisch.** Für die Übersetzung des grundlegenden Werkes von Immanuel Kant „Kritik der reinen Vernunft“ in das Hebräische erhielten Prof. Dr. Bergmann und Dr. Rottenstreich einen israelitischen Literaturpreis. Beide Gelehrte sind an der Universität Jerusalem tätig.



# Georgine

## Beilage zum Ostpreußenblatt

Verantwortlich für die Beilage „Georgine“: Dr. Eugen Sauvant, Hamburg 24, Wallstraße 29 a.  
An diese Anschrift bitte auch alle Beiträge für die Beilage „Georgine“

### Betrachtungen zur Frühjahrsbestellung mit dem Schlepper

Nach dem nassen Sommer und Herbst 1954 konnten die Bestellarbeiten für die Winterung und zum Teil auch die Winterfurchen nicht in dem vorgesehenen Umfang vorgenommen werden. Die ungewöhnlich lang anhaltende Frostperiode stellt uns daher vor Aufgaben, deren Lösung nicht immer einfach sein wird. Da sind zunächst einmal die Fragen der Bodenbearbeitung überhaupt zu klären. Wir wollen doch für unsere Nutzpflanzen günstigste Bedingungen mit geringstmöglichem Aufwand schaffen. Dort, wo die Herbstfurchen gegeben werden konnte, stehen wir vor der Aufgabe, die Struktur der Winterfurchen zu erhalten und zu nutzen. Wo dies nicht der Fall war, müssen wir versuchen, eine Kompromißlösung aus veränderter und irgendwie nachzuholender Herbstfurchen und der üblichen Saattbettbereitung zu finden. Wir werden im letzteren Fall, wenn auch ungern, zunächst auf den Pflug zurückgreifen müssen. Nicht immer — und besonders in diesem Frühjahr bleibt uns die Zeit für den so wichtigen natürlichen Bodenschluß zwischen Pflügen und Säen. In steigendem Maße wird man daher bestrebt sein, den Scharpflug durch andere Geräte zu ersetzen. Hier können neuzeitliche technische Hilfsmittel, vor allem der Schlepper wesentliche Abhilfe leisten, aber Vorsicht ist jedenfalls geboten!

Wenn man mit dem Schlepper im Frühjahr pflügen will, muß man aber auch entsprechend warten können.

Es gehören hierzu ebenso starke Nerven, wie wir sie beim Mähdeschereinsatz bezüglich der Totreife des Getreides benötigen. Man muß auch hier, wie so oft bei der Mechanisierung unserer Betriebe, „Umdenken“ lernen. Wenn der Boden wohl oberflächlich abgetrocknet, in der Furchentiefe aber noch feucht ist, wären wir bei Gespannanwendung schon zum Pflügen gezwungen, um überhaupt fertig zu werden, während wir mit dem Schlepper noch lange nicht pflügen dürfen, da das Furchenrad des Pfluges die Sohle des Scharf festkneten würde. Der Schlepper mit seiner Schlagkraft kann die Arbeit wesentlich schneller erledigen als das Gespann, besonders, wenn Pflug und Egge gekoppelt werden. Keine Frühjahrsfurchen sollte daher ohne seitlich angehängte Krümellegge oder dergleichen gezogen werden. Dort, wo der Einsatz des Pfluges nicht mehr erforderlich ist, wird der Grubber bzw. die Egge und z. T. die Walze eine Rolle spielen. Oder auch nicht.

Die Geräte für die Bodenbearbeitung müssen so gewählt werden, daß sie — je nach Bodenart und je nach Bodenzustand — dem eingangs erwähnten Ziel der Bodenbearbeitung gerecht werden. Ein allgemein gültiges Rezept hierfür zu geben ist leider nicht möglich, weil jeder Fall anders liegt.

Unsere Arbeitsversuche haben gezeigt, daß bestimmte Geräte zur Verrichtung bestimmter Arbeitsgänge zu bestimmten Zeiten und auf bestimmten Böden zu recht guten Ergebnissen führen können, während dieselben Geräte unter den gleichen Bedingungen, aber unter anderen Bodenverhältnissen, versagen. Die bekannte Schottlöflege z. B. wird auf milderen Böden stets eine sehr gute Krümelarbeit verrichten. Auf schweren Böden, deren Untergrund noch nicht durchgetrocknet ist, wird sie dagegen schmieren und den kalten, nassen Boden nach oben holen, der dann zur Würstchenbildung führt. Auf diesen Böden haben sich Schottlöfleggen mit etwas kürzeren Zinken, die zickzackförmig angeordnet und in der Zinklänge wieder verschieden lang sind, sehr gut bewährt und eingeführt.

Die große Zugleistung des Schleppers erlaubt breite Geräte und ermöglicht die Zusammenlegung mehrerer Arbeitsgänge.

Die Gerätekoppelung sollte man aber unbedingt der größten Arbeitsbreite vorziehen. Es ist nämlich für den Schlepper leichter, den in der Winterfurchen liegenden Boden zu überfahren, als die Geräte über frisch gelockerten Ackerboden zu ziehen. Bei entsprechender Gerätekoppelung läßt sich das Überfahren des frisch gelockerten Bodens vollkommen vermeiden. Man sollte aber mit der Gerätekoppelung im Frühjahr nur so weit gehen, daß zügig gefahren werden kann und die Räder des Schleppers auch auf feuchten Stellen des Ackers nicht zu rutschen beginnen. Denn ein zu großer Schlupf der Schlepperräder wirkt sich immer schädlich aus, da hierbei der Boden in der Spur festknetet und glattgestrichen wird. Die Gefahr des Schlupfes der Räder besteht aber besonders dann, wenn die Anforderungen an die Zugkraft des Schleppers zu hoch sind. Wer nicht versteht, Geräte in der richtigen Kombination zu koppeln, versteht nicht die wesentlichen Vorteile, die die Zugkraft des Schleppers bietet, richtig auszunutzen. — Eine Entlastung der Schlepperzugkraft vermögen auch die angetriebenen Boden-

bearbeitungsgeräte zu bringen. So stellen z. B. die Rüttellegge oder die Kombi-Egge (Niedersachsenwerk) sowie neuerdings die Spatenegge (Fahr) und auch die Fräse (Eberhardt oder Wittrock) Neuerungen auf diesem Gebiet dar.

Wenn auch der Schlepper und seine Geräte gerade für die Frühjahrsarbeit manchen Vorteil bringen, so wird der Praktiker doch das unbehagliche Gefühl nicht los, daß er seinen Acker durch die Schlepperspuren im Frühjahr schädigt. Diese Befürchtung ist nur zum Teil berechtigt. Man kann zwar mit dem Schlepper Schäden am Boden hervorrufen, aber das muß nicht sein. Die modernen Schlepper sind so leicht gehalten und haben mit ihren zweckmäßigen Reifen ein so günstiges Fahrwerk bekommen, daß Bodenverfestigungen durch Druckschäden nur dann auftreten, wenn man sich mit dem Schlepper zu früh auf den Acker wagt. Also ruhig abwarten und den Acker abtrocknen lassen, denn die höhere Zugkraft des Schleppers und die größere Geschwindigkeit gestatten uns, mit den Bestellarbeiten viel schneller fertig zu werden, als das mit den Pferden der Fall ist. Der Gefahr der Bodendruckschäden kann außerdem durch die Verwendung von Gitterrädern und Spurlockern am Schlepper wirksam begegnet werden.

Gitterräder sollten bei der Bodenbearbeitung im Frühjahr heute überhaupt an keinem Schlepper fehlen.

Sie haben sich auch bei den nachfolgenden Bestellarbeiten sehr gut bewährt. Spurlocker sollte man allerdings nur dann verwenden, wenn der Boden völlig abgetrocknet ist, da sie bei nur oberflächlichem Trocknen, um Untergrund noch nassem Boden, schmieren und „Würste“ bilden, ähnlich wie wir diese strukturschädigenden Eigenschaften bei der Verwendung

### Landrat Dr. von Poser-Ortelsburg / Bahnbrechend für die Schaffung von Kreiswaldungen

Nachdem ich am 1. April 1935 die Verwaltung des staatlichen Forstamtes Corpiellen bei Ortelsburg, Ostpr., übernommen hatte, habe ich oft Gelegenheit gehabt, mit unserem „Waldlandrat“ Herrn Dr. von Poser zusammenzukommen und seinen Kreiswald kennenzulernen.

Rückschauend kann ich heute sagen, daß es jedesmal ein Genuß gewesen ist, diesen landschaftlich besonders schönen Wald, der vom forstlichen Standpunkt aus gesehen, auch einen hohen Wert besaß, aufzusuchen, sei es gelegentlich einer Führung durch den „Waldlandrat“ persönlich oder gelegentlich einer der Waldjagden, zu denen ich immer freundlicherweise eingeladen wurde.

Herr von Poser war seit dem Jahre 1914 Landrat in Ortelsburg. Von seinem Vorgänger, dem Landrat von Rönne, waren 1910 1400 Morgen im Zusammenhang liegende bäuerliche Ödlandflächen in der Gemarkung Alt-Keikuth angekauft worden.

Anschließend an diesen Ankauf vergrößerte Herr Landrat v. Poser seinen Kreiswald in den Jahrzehnten seiner Tätigkeit bis zu einer Gesamtgröße von 6000 Morgen. Das Kernstück dieses Kreiswaldes war der sogenannte „Hindenburgforst“, der im Jahre 1915 mit 1800 Morgen vom Kreise angekauft wurde. Dieser Wald bestand aus älteren Beständen und lag langgestreckt an dem reizvollen Ufer des Lenksees. Hier erbaute der Kreis auch die Kreisförsterei



„Ozean“, Braun, geb. 1952 v. Ernest u. d. Selma. Züchter: Sattler-Wöhrden, früher Angerwiese. Der Trakehner Hengst wurde von der Niedersächsischen Gestütsverwaltung angekauft.

des Federzahngrubbers unter denselben Verhältnissen kennengelernt haben, oder auch — wie oben geschildert — bei der Schottlöflege. Auf besonders druckempfindlichen Böden verwendet man statt der Gitterräder neuerdings die aus Holland kommenden Eisenräder mit Spaten, sogenannte „Stapper“. Diese Stapper-Räder werden gegen die Gummiräder ausgetauscht. Sie lassen sich daher nur auf dem Acker verwenden. Sie hinterlassen — im Gegensatz zum gummibereiften Rad — kein fortlaufendes Druckband auf dem Acker, sondern bilden lediglich Druckspuren in großen Abständen, ähnlich wie sie die Pferdehufe hervorrufen.

Schäden am Pflanzenbestand kommen sehr oft nicht durch Druck, sondern durch Schlupf des Schlepperrades. Der Druck des Rades kann sogar förderlich sein. So konnte festgestellt werden, daß in der Druckspur des Schlepperrades der Samen schneller und gleichmäßiger aufgegangen war und die Saat dann deutlich üppiger stand als auf dem unbefahrenen Teil. Der Druck allein kann also gelegentlich schon nützlich sein — der Schlupf dagegen ist in jedem Falle schädlich. Aus diesem Grunde sollte man bei den eigentlichen Bestellarbeiten möglichst zur Ge-

rätekombination schreiten, um ein mehrmaliges Überfahren des losen Saattbettes zu vermeiden. Moderne Schlepper, wie z. B.

der Geräteträger oder der Kleinschlepper und auch der Standard-Schlepper mit Dreipunkt-Kraftheber

gestatten ohne weiteres derartige Kombinationen bei der Bestellung — hervorgerufen durch den Schlepper, den Düngerstreuer oder die Drillmaschine — braucht den Aufgang des Samens und des Wachstums der Getreidepflanze nicht unbedingt zu beeinträchtigen. Im Gegenteil, auch hier haben Untersuchungen sogar Ertragssteigerungen durch die Radspur erkennen lassen. Falsch wäre es jedoch, eine tiefe Druckspur völlig zuzueggen, um so den Acker oder die Saat wieder eben zu bekommen, denn der Samen kann in der tiefen, lockeren Krümel-schicht, die von der Egge in der Radspur angehäuft wird, an Wassermangel leiden. Hierin dürfte auch die Erklärung dafür liegen, daß Radspuren bei der Bestellung dem einen Landwirt großen Schaden bereiten, dem anderen aber förderlich erscheinen. O. Jordan.

und besetzte sie mit einem ehemaligen staatlichen Förster, der als „Oberförster“ den gesamten Waldbesitz des Kreises unter sich hatte. Im Rönnefeld und in dem 1921 erworbenen Louisenthal waren je ein Waldwärter tätig.

Der auf altem Waldboden stockende Hochwald, vor allem in der Hindenburgforst, wurde, unter Vermeidung von Kahlschlägen, bewirtschaftet und trug Mischbestände von Nadel- und Laubholz. Er warf in den jährlichen Durchforstungen gute Holzträge ab. Die übrigen Teile des Kreiswaldes trugen zumeist, aus Ödlandaufforstungen hervorgegangene schwächere Kiefernbestände, Holzbestände, die aber auch schon zu meiner Zeit gute Vorrträge abwarfen.

Die ganze Kreisforst unterstand der Oberaufsicht des Forstamtes, der Landwirtschaftskammer, und der zuständige Oberforstmeister bereitete alljährlich den Ortelsburger Kreiswald.

Wenn man heute von der oben erwähnten Bildung des Kreiswaldes Ortelsburg spricht, so darf man nicht vergessen, daß es sich bei der organisatorischen Tätigkeit des Landrats v. Poser auf diesem Gebiete um ein völliges „Novum“ handelte. Forstwirtschaftliche Tätigkeit war früher ausschließlich Sache der Länder, der Gemeinden und des privaten Waldbesitzes. Eine forstliche Betätigung der Landkreise wurde tatsächlich erstmalig durch Herrn Landrat v. Poser in seinem Ortelsburger Landkreise durch-

geführt. Wie immer bei solchen Neuerungen, die ihrer Zeit vorausseilen, waren dabei erhebliche Widerstände und Schwierigkeiten zu überwinden, und Herr v. Poser hat durch sein unermüdliches Eintreten für diesen Gedanken bahnbrechend gewirkt.

Doch war es nicht nur die Kreiswaldbewegung, die er ins Leben rief, er sorgte auch für eine Förderung des Bauernwaldes in seinem Kreise, indem er dafür eintrat, daß große Flächen Ödland aus Bauernbesitz sachgemäß aufgeforstet wurden, von 1926 an nicht weniger als 6000 Morgen im Kreise Ortelsburg! Herr v. Poser sorgte auch dafür, daß größere Reichs- und Staatsmittel für die Pflanzenbeschaffung im Bauernwald bereitgestellt wurden.

Schließlich sei noch erwähnt, daß Landrat von Poser, der damaligen Zeit vorausseilend, als eine der wichtigsten Maßnahmen die Erziehung der Jugend zum Verständnis für Wald und Forstwirtschaft schon damals erkannte und für die Einführung von „Schulwäldern“ eintrat. Dieser Gedanke, der heute von der „Schulgemeinschaft deutscher Wald“ weitgehend verbreitet wird, war von ihm auch in seinem ostpreussischen Kreise durchgeführt worden, und es wurde an seinen Landwirtschaftsschulen im Kreise besonderer Wert auf eine Unterweisung der bäuerlichen Jugend in praktischer Aufforstung von Ödland gelegt.

Herrn von Poser schwebten zwei große Ziele bei seiner Arbeit für den Wald im Kreise Ortelsburg vor: Hebung des Bauernwaldes und Erziehung der Jugend zum Walde.

Er hat neben der Begründung seines Kreiswaldes sehr viel zur Erreichung dieser Ziele beigetragen! von Windheim

### Fünf Monate ruhte der Pflug

In Ostpreußen ist der Winter härter und andauernder als im Westen des Reiches; die Zahl der Eis- und Frosttage ist größer. Der Winter brachte manche Annehmlichkeiten und verschaffte den Menschen auf dem Lande eine Ruhezeit, die sie zu nutzen verstanden. Seine Länge schränkte die Vegetationsperiode ein. Im Durchschnitt wurde in Ostpreußen mit einer für die Landwirtschaft verfügbaren Zahl von 153 Arbeitstagen gerechnet. Im Westen Deutschlands sind es, je nach den klimatischen Verhältnissen, 178 bis 210 Arbeitstage. Es gibt bevorzugte Landstriche im Westen, wo der Bauer fast das ganze Jahr hindurch auf dem Lande arbeiten kann. In Ostpreußen ruhte fast fünf Monate hindurch der Pflug. Es konnte geschehen, daß der März in Ostpreußen kälter als der Januar in Berlin war. — Die stärkere Sonneneinstrahlung im Sommer glich manchen Nachteil der knappen Vegetationsperiode aus und brachte das Getreide schneller zum Reifen. Besonders günstig wirkte sich das Klima in Ostpreußen auf Gräser und Futterpflanzen aus. Die Frühjahrsbestellung erfolgte in günstigen Jahren zu Anfang April, mitunter wurde sie bis Anfang oder gar Mitte Mai verzögert.



Trakehnen, Schloß — Aufnahme Ruth Hallensleben

250 Mutterstuten unterhielt Trakehnen als das größte der Preussischen Hauptgestüte auf seinem Eigengut von 25 000 Morgen. Vor dem Schloß, das dem Landstallmeister als Amtssitz diente, stand (im Bilde zu sehen) die lebensgroße Bronzeplastik des berühmten Hengstes „Tempelhüter“.



# Übernahme eines „wüsten Hofes“

Nachdem ich das Glück hatte, schon am 17. Mai 1945 aus englischer Kriegsgefangenschaft zurückzukehren und meine Familie gesund und wohl in Wolfenbüttel wiederzufinden, erhielt ich am 10. Juni 1945 eine landwirtschaftliche Verwalterstelle in einem Betrieb von 320 Morgen. Unter schwersten Bedingungen, anfangs nur mit einer Arbeitskraft, habe ich den Betrieb bis zur Rückkehr des Besitzers einhalb Jahre geleitet.

Durch mein Bekanntwerden bei der damaligen Kreisbauernschaft wurde ich anschließend als Schlachtviehbeauftragter eingestellt. Ich hatte die Aufgabe, bei den Bauern Vieh zu beschlagnahmen und Ernteschätzungen durchzuführen. Kein sehr angenehmer Auftrag, aber trotzdem ist es mir gelungen, auf den einheimischen Bauern gut zusammenzuarbeiten. Diese Tätigkeit dauerte bis zur Aufhebung der Zwangswirtschaft.

Als dann übernahm ich eine Vertretung für Viehleiter und Phosphor, um meine Familie einigermaßen über Wasser halten zu können. Diese Tätigkeit konnte mich natürlich nie befriedigen, weil ich wieder Boden unter den Füßen haben und ein freier Mann sein wollte. Durch die Bewilligung von staatlichen Krediten an vertriebene Landwirte zur Pachtung von wüsten und auslaufenden Höfen, war es leichter für mich, an eine Pachtung zu denken. Nach langem Suchen glückte es mir schließlich, einen wüsten Hof, der über 50 Jahre stillgelegen hatte, in Dettum bei Wolfenbüttel zu übernehmen. Durch das große Entgegenkommen des Eigentümers, Herrn Oberamtmann Moshake, war es möglich, im Herbst 1949 einen günstigen Pachtvertrag über vorerst 74 Morgen abzuschließen. Davon konnte ich sofort 24 Morgen auf freiwilliger Basis übernehmen. Die restlichen 50 Morgen habe ich dann zum 1. Oktober 1950 zu übernehmen können, da eine halbjährliche Kündigungsfrist eingehalten werden mußte. Weitere 66 Morgen wurden mir zum 1. Oktober 1951 in Aussicht gestellt. Diese habe ich auch, dank der guten Zusammenarbeit mit der Braunschweigischen Siedlungs- und Treuhandgesellschaft, die einen Kredit von 12 500 DM gab (davon 5000 DM als Baugeld zweckgebunden), übernehmen können. Die Pachtverträge waren wohl abgeschlossen, aber da im Wohnhaus mehrere Familien untergebracht waren, konnte ich mit meiner Familie, die noch in Mönchevalberg wohnte, nicht auf den Hof ziehen. Verhandlungen im guten mit der Gemeinde und Anwohnern gingen fehl. Es blieb daher leider nur der Weg der Klage, und dann konnte ich glücklich nach einem halben Jahr eine Wohnung auf meinem Pachthof beziehen. — Daß der Zustand der Wirtschaftsgebäude nach 50jähriger Nichtbewirtschaftung denkbar schlecht war, kann man sich lebhaft vorstellen. Trotzdem mir die einheimischen Bauern die Existenzmöglichkeit absprachen, besaß ich doch den Mut, ans Werk zu gehen.

Ein Maurer aus meinem früheren Heimatort benötigte Wochen, um erst mal das Nötigste an den Dächern auszubessern. Dann wurden Fenster und Türen eingesetzt, Wasser- und Lichtleitungen gelegt und die Ställe hergerichtet, um lebendes Inventar anschaffen zu können. Als

erstes kaufte ich mir nun in Lübeck auf dem Großviehmarkt drei tragende Störken. Von den 24 Morgen, die ich gleich bekam, waren acht Morgen Grünland, so daß ich die Tiere gleich auf die Weide bringen konnte. Da die hiesigen Zuckerrübenwirtschaften nur auf Stallfütterung eingestellt sind, waren die einheimischen Bauern erstaunt, daß ich mit meinen Tieren auf die Weide zog. Das Vieh sollte neben Weide auch frische Luft und Sonne haben.

Hute, nach fünf Jahren, ist keiner im Dorf, der nicht seine Tiere wenigstens einige Wochen ins Freie bringt.

Die Schweinezucht wurde durch Ankauf von Sauferkeln in Gang gebracht. Die Hühnerzucht baute meine Frau auf. Sie wählte wieder die Sussex-Rasse, mit der wir in Ostpreußen schon gute Erfolge erzielt hatten.

Mit Hilfe meiner beiden ostpreußischen Pferde konnte ich die Frühjahrseinstellung 1950 durchführen. Es wurden gebrauchte Maschinen und Geräte gekauft, bzw. von Nachbarn geliehen. Im Herbst 1950 übernahm ich dann die weiteren 50 Morgen, von denen mein Vorgänger allein 22 Morgen mit Wintergerste bestellt hatte. Mit seinem Einverständnis drillte ich Rotklee dazwischen. Auch dies tat ich gegen den Rat der einheimischen Bauern. Er gelang so gut, daß heute viel Klee als Zwischenfrucht gebaut wird. Damit war die Futtergrundlage für das laufende Jahr gesichert.

Von den 24 Morgen waren 5 Morgen Hafer, 5 Morgen Kartoffeln, 6 Morgen Zuckerrüben, 8 Morgen Wiese und Weide. Diese Arbeiten habe ich mit meiner Familie alleine bewirtschaftet. Die Ernte belief sich auf 20 Ztr./Mrg. Hafer, 160 Ztr./Mrg. Kartoffeln, 210 Ztr./Mrg. Zuckerrüben.

Die Herbst- und Frühjahrseinstellung auf nunmehr 74 Morgen teilte ich folgendermaßen auf: 27 Mrg. Winter- und Sommerweizen, 5 Mrg. Wintergerste, 8 Mrg. Hafer, 7 Mrg. Kartoffeln, 18 Mrg. Zuckerrüben, 1 Mrg. Majoran, 8 Mrg. Wiese und Weide. Die Erträge waren folgende: 22 Ztr./Mrg. Weizen, 21 Ztr./Mrg. Wintergerste, 22 Ztr./Mrg. Hafer, 150 Ztr./Mrg. Kartoffeln, 192 Ztr./Mrg. Zuckerrüben, 18 Ztr./Mrg. Majoran. Die Arbeiten wurden mit einer männlichen und zwei weiblichen Arbeitskräften gemacht.

Im Herbst 1951 kamen dann die restlichen 66 Morgen dazu, so daß die Gesamtgröße jetzt 140 Morgen beträgt. Ein Kredit von weiteren 5000 DM als Wirtschaftshilfe wurde mir gewährt.

Es konnten bis jetzt angeschafft werden: 1 30-PS-Schlepper, 1 4-t-Gummiwagen, 1 Häckselmaschine mit 3 PS Elektromotor, 1 Rübenschnittmaschine, 1 Zweischar-Anhängerpflug mit Schälzatz, 1 Notzonegge, 1 Ackerstriegler, 1 Cambridge-Walze, 1 Zapfwellenbinder (7 Fuß). Die Herbst- und Frühjahrseinstellung 1951/52 sah so aus: 50 Mrg. Winterweizen, 12 Mrg. Wintergerste, 13 Mrg. Hafer, 6,5 Mrg. Hafer/Bohnen, 6 Mrg. Kartoffeln, 35 Mrg. Zuckerrüben, 0,5 Mrg. Futterrüben, 4,5 Mrg. Majoran, 13 Mrg. Wiesen und Weiden. Die Zuckerrüben-ernte belief sich auf 208 Ztr./Mrg. Die übrige Ernte wich nicht wesentlich von der vorjährigen ab. An

Arbeitskräften standen zur Verfügung ein verh. Deputant, ein Lediger, vier Frauen.

In den folgenden Wirtschaftsjahren bis jetzt sind die Zuckerrüben-erträge bis auf 213 Ztr./Mrg. angestiegen. Außerdem wurde der Weizenanbau um rund 10 Prozent verringert und dafür Roggen angebaut, um einmal den Zwischenfruchtanbau zu verstärken und zum andern den Boden zu verbessern. Die Futtergrundlage wird weitgehend durch den Zuckerrübenanbau gedeckt, dazu kommt der Zwischenfruchtanbau mit rund 25 Prozent der landwirtschaftlichen Nutzfläche.

Der Bestand an lebendem Inventar beträgt zur Zeit: 2 Arbeitspferde, 1 ostpr. Stute, 1 einjähr. Fohlen (von der ostpr. Zuchtstute), 9 Milchkühe, 6 Störken (eigene Zucht), 9 Jungvieh, 1 Bulle, 7 Zuchtsauen, 6 Mastschweine, 9 Ferkel, 2 Schafe, 60 Hühner. Der Milchviehbestand hat noch nicht die Höhe erreicht, die ich haben möchte, da sich die Herde gerade bei der Ausmischung der tbc-positiven Tiere befindet. Außerdem sind, wegen Mangel an Raum, einer Vergrößerung des Viehbestandes Grenzen ge-

setzt. Die Milcherzeugung beträgt durchschnittlich 4060 kg Milch pro Kuh im Jahr bei 4,1% Fett.

An Anschaffungen konnten noch getätigt werden: 1 5-t-Gummiwagen, 1 3-t-Gummiwagen mit Kippvorrichtung, 1 Ritscher-Geräteträger (12 PS), mit Drill-, Hack- und Kartoffelpflügegerät, 1 Melkmaschine, 1 Rübenköpfschlepper, 1 Grasmäher, 1 Nachharke, 1 Gabelheuwender, 1 Jauchelaß mit Pumpe, 2 Elektroweidezäune, Eggen und Pflüge.

Die durchschnittliche Niederschlagsmenge im Jahr beträgt hier 570 bis 600 mm. Die Bodenwertzahl liegt bei 82, die Bodenart ist anmooriger Lehm. Der Pachtpreis beträgt 10 000 DM jährlich. Die landwirtschaftliche Nutzfläche teilt sich in neun Schläge auf, der weiteste liegt 2,5 km vom Hof ab. Die Flurlage ist eben.

So schön es ist, wieder einen landwirtschaftlichen Betrieb für sich zu bewirtschaften und ich es jedem meiner Landsleute wünschen möchte, auch in dieser Lage sein zu können, würde ich es doch vorziehen, baldmöglichst in unsere geliebte Heimat zurückzukehren.

Otto Krieg  
früher Kulligkehen, Kr. Gumbinnen  
jetzt Dettum bei Wolfenbüttel.

## Betriebsform und Wirtschaftsweise der kanadischen Farm

Wir alle hoffen, daß die Zeit nicht mehr fern sein möge, wo wir in unsere alte Heimat zurückkehren können, um wieder auf dem uns gehörigen Boden zu wirtschaften. Der Anfang wird nicht leicht sein, da wir einmal von den alten Wirtschaftsgebäuden nicht viel vorfinden werden, zum anderen auch die Menschen fehlen werden, um die Betriebe in der alten Form wieder aufzubauen. Es ist darum wichtig, sich heute schon Gedanken, über einen Wiederaufbau unserer heimatischen Landwirtschaft zu machen. Was liegt da näher, als auch einmal über die deutschen Grenzpfähle hinüberzuschauen, wie man den verschiedenen Problemen in anderen Ländern zu Leibe geht. Ich bin zweieinhalb Jahre in Westkanada mit offenen Augen durchs Land gegangen und möchte versuchen, heute einen kurzen Überblick auf die Wirtschaftsweise der kanadischen Präriefarmer zu geben.

Das Klima hier in den sogenannten Prärieprovinzen Kanadas ist ähnlich unserem ostpreußischen, wenn auch noch extremer mit sehr kalten Wintern und heißen Sommern.

In diesen Prärieprovinzen teilt man das Land in drei Hauptzonen ein, die von sich sehr verschieden sind, und ihre Bezeichnungen nach dem ursprünglichen Zustand vor der Besiedlung erhielten:

1. die offene Präriezone
2. die Parklandzone
3. die Waldzone

Die offene Präriezone war ursprünglich ein reines Grasland ohne Baum und Strauch, wo die großen Büffelherden zu Hause waren. Diese Zone wurde als erste besiedelt und landwirtschaftlich genutzt, da es am wenigsten Arbeit machte, das Land umzubringen. Auch heute ist die Präriezone für uns Europäer eine sehr eintönige und langweilige Gegend. Das Land wird rücksichtslos ausgenutzt, kein Wert darauf gelegt, die natürliche Fruchtbarkeit zu erhalten. Die Farmer haben meist einen anderen Beruf in der Stadt und erledigen ihre Farmarbeiten mit Hilfe ihrer großen Maschinen übers Wochenende. Nur zur Bestellung im Frühjahr und zur Ernte müssen sie sich ein paar Wochen freimachen. Vieh wird gar nicht gehalten. Das Klima ist sehr trocken, durchschnittliche Regenmenge rund 300 mm schwankend von 150 bis 600 mm. Die Hälfte des Landes wird mit Sommerweizen bestellt, die andere Hälfte gebracht, um die Regenmenge von zwei Jahren für eine Ernte auszunutzen. Trotzdem gibt es in trockenen Jahren sehr oft Missernten. Geerntet wird grundsätzlich mit Mähdruschern, das Stroh bleibt auf dem Felde liegen. Die Größe der Farmen ist meist mehrere Sectionen (1 Section gleich einer Quadratmeile gleich 256 ha). Hauptprobleme in dieser Zone sind Wasser- und Winderosion und Trockenheit.

Die Parklandzone war ursprünglich, wie der Name sagt, Grasland durchsetzt mit kleineren und größeren Waldstücken. Diese Zone wurde als nächste besiedelt. Der Boden, ursprünglich ein sehr ertragreicher, teils schwarzer Boden mit großem Humusgehalt. Seine Ertragsfähigkeit nimmt mit der Zeit stark ab, wenn nicht durch geeignete Kulturmaßnahmen der Humusgehalt immer wieder ergänzt wird. In dieser Zone finden wir noch reine Getreidebetriebe. Die Mehrzahl allerdings wirtschaftet mit mehr oder weniger Vieh, hier als mixed Farmen bezeichnet. Hauptfrüchte sind Weizen, Gerste und Hafer. Daneben wird je nach Viehhaltung Klee zu Futterzwecken oder Gründüngungszwecken gebaut. Im allgemeinen werden zwei Getreidearten hintereinander genommen, dann kommt entweder Brache oder Klee. Das Getreide wird größtenteils mit dem „Combine“ (kombinierter Mähdrischer und Pickup-Drescher) geerntet, nachdem es mit einem Schwader gemäht und in Schwaden gelegt ist. Direkter Mähdrusch ist nur selten möglich, da der Reifegrad des Getreides zu ungleich.

Ein großer Teil des Getreides wird an Schweine verfüttert und zur Ochsenmast verwendet. Die Einnahmen setzen sich bei diesen gemischten Farmen meist zu 1/3 aus Getreide, 1/3 aus Schweinen und 1/3 aus Vieh und Milchprodukten zusammen. Die durchschnittliche Farmgröße ist viel geringer als in Zone 1, der größte Teil der Farmen ist nur 1/4 oder 1/2 section, also 64 oder 128 Hektar. Allerdings scheint auch hier die Landflucht dazu zu führen, daß die Farmen immer größer werden und damit rentabler für den Einsatz großer Maschinen. Farmen bis zu 3/4 Sectionen = 192 Hektar sind meist reine Familienbetriebe. Die Viehhaltung erfordert

sehr wenig Arbeit. Schweine werden nur mit Getreideschrot, meist am Selbstfütterer gefüttert. Stallungen für Schweine kennt man kaum, sie schlafen in Strohhaufen. Das Rindvieh, soweit es sich um die Fleischschassen handelt, sieht von jüngerer Jugend bis zum Alter keinen Stall. Als Windschutz dient Busch oder ein einfacher Bretterzaun. Milchkühe kommen auch bei kaltem Wetter (minus 40 bis 50 Grad Celsius) wenigstens für Stunden heraus, wenn sie nicht im nach Süden offenen Laufstall gehalten werden. Wenig Wert wird bisher auf die Verwertung des Stallungsdünges gelegt, obwohl man immer mehr Augenmerk darauf zu richten scheint, weil man eben nur damit die Fruchtbarkeit des Bodens erhalten kann. Die Zeit ist auch hier in Kanada vorüber, wo man genügend Bodenreserven hat, um uneingeschränkt Raubbau zu treiben. Ein weiteres Ausweichen nach Westen ist nicht mehr möglich, da die Besiedlung des guten Bodens bis an die mountains so gut wie abgeschlossen ist.

Der Hackfruchtanbau ist in dieser Gegend nicht üblich. Jeder Farmer baut nur so viel Kartoffeln, wie er für seinen Haushalt braucht, ja es gibt eine Reihe von Farmern, die bei einer guten Kartoffelernte nur soviel Kartoffeln ausbuddeln, wie sie brauchen, der Rest bleibt im Boden und erfriert.

Die Waldlandzone ist mit dichtem Pappel- und Fichtenwald bestanden. Ihre Besiedlung ist noch nicht abgeschlossen. Die Kultivierung des Bodens macht durch den dichten Baumbestand sehr viel mehr Arbeit, außerdem ist der Boden nicht so ertragreich wie in der Parklandzone. Der Humusgehalt ist meist sehr gering, der Boden muß erst aufgebaut werden, um gute Ernten zu bringen.

In dieser Zone fanden wir nur die gemischten Farmen. Weizen wird nur sehr wenig angebaut, da von geringer Qualität. Hauptfrüchte sind Futtergetreide, Braugerste und Grassaat. Leguminosen sind sehr wichtig, da ohne sie kein richtiges Wachstum. Brache findet man sehr wenig, dafür aber etwa 40 bis 50 Prozent des Ackers mit Klee gras besetzt. Betriebsgröße meist einhalb bis ein Section, wobei meist noch große



Die praktischste Schädlingsbekämpfung

Buschreserven vorhanden sind, in denen das Vieh weidet. Viehhaltung spielt hier die größte Rolle. Der Getreideverkauf ist sehr gering. Schweine werden gehalten, soweit das eigene Futter ausreicht. Beim Vieh finden wir zum Teil Fleischschassen, zum Teil Milchfleischschassen. Außer in Stadtnähe wird nur die Sahne verkauft. Die Magermilch wird an die Schweine verfüttert. In dieser Zone findet man am wenigsten den Einsatz des Mähdruschers, da das Stroh für die starke Viehhaltung gebraucht wird. Mähdrischer mit Strohprelle findet man bisher kaum in Kanada.

Dieses über die kanadischen Farmen im allgemeinen. Ich hoffe, später einmal über Einzelheiten der verschiedenen Betriebszweige berichten zu können.

Ich bekomme von meinen Landsleuten öfters Anfragen über die Ansiedlungsmöglichkeiten in Kanada. Einzelne deutsche Berufsgenossen sind hier vorwärtsgekommen, aber ein Gespannknicht in der Heimat lebt im allgemeinen besser als die Masse der Emigrierten. Ich kann daher meinen ostpreußischen Berufsgenossen nur sagen: Sucht euch im jeweiligen Aufnahmeland über Wasser zu halten! Bleibt treu der Scholle und nutzt die Zeit bis zur Neubesiedlung des ostpreußischen Heimatbodens!

Kurt Preugschas  
s. g. L.  
Dunstable / Alta, Kanada

## Die Vertreibungsschäden

Richtlinien für die Bewertung der landwirtschaftlichen Verluste erlassen

Von unserem Bonner O. B.-Mitarbeiter

Fortsetzung und Schluß

Die Wohngebäude

Im Reichsbewertungsgesetz von 1934 war festgelegt, daß der Einheitswert dann zu erhöhen ist, wenn der nach Hausbesitz-Grundsätzen ermittelte Wert der Wohnung des Hofbesitzers größer war als 20 Prozent des normal ermittelten Einheitswertes. In Anlehnung an diese Bestimmung verordnet die 3. DV, daß bei Landwirtschaftsbetrieben, für die sich aus Hektarsatz ein Wert von weniger als 7500 RM ergäbe, der Ersatzeinheitswert derart zu ermitteln ist, daß zu dem um 20 Prozent zu kürzenden Wert einheitlich 1500 RM als Wohnungswert hinzugegerechnet werden. Dabei ist Voraussetzung, daß der Betrieb das Wohngebäude des Betriebsinhabers oder den seiner Wohnung dienenden Gebäudeteil mitumfaßt. Diese Bestimmung, die die Ersatzeinheitswerte der Kleinbetriebe in jedem Falle anhebt, bedeutet keine endgültige Regelung der Frage der „Mindestbewertung“. Eine endgültige Regelung konnte in der 3. DV noch nicht getroffen werden, weil die Ersatzeinheitswertbestimmungen für das Grundvermögen (Hausbesitz) noch nicht vorliegen. Die endgültige Regelung wird in der DV getroffen werden, die die Bewertung des Grundvermögens regelt. Auf Grund jener späteren DV werden die in Frage kommenden Vertriebenen dann einen Ergänzungs-Feststellungsbescheid über die etwaige Erhöhung ihres Einheitswertes für ihren landwirtschaftlichen Betrieb erhalten.

Forst- und Teichwirtschaft

Die 3. DV gilt grundsätzlich nur für die Ersatz-Bewertung landwirtschaftlich genutzter Flächen. In die Bewertung werden jedoch auch gärtnerisch genutzte Grundstücksflächen einbezogen, sofern diese drei Prozent der Gesamtbetriebsfläche nicht übersteigen, und forstwirtschaftlich genutzte Grundstücksflächen und Grundstücksflächen der Teichwirtschaft und der Binnenfischerei einbezogen, sofern sie bei einem Betriebs-Hektarsatz unter 1000 RM 20 Prozent, bei einem Betriebs-Hektarsatz von 1000 bis unter 1500 RM 15 Prozent und bei einem Betriebs-Hektarsatz von 1500 bis unter 2000 RM 10 Prozent der Gesamtbetriebsfläche nicht übersteigen und nicht größer sind als 50 ha. Diese Regelung bedeutet einen wesentlichen Vorteil

für die Besitzer kleinerer Waldflächen; denn ihnen werden die geringwertigen forstwirtschaftlich genutzten Flächen mit dem höheren Betriebs-Hektarsatz für landwirtschaftliche Nutzflächen bewertet.

Gärtnerisch oder forstwirtschaftlich genutzte Teilflächen und Teilflächen der Teichwirtschaft oder der Binnenfischerei, die die vorgenannten Hundertsätze übersteigen, werden erst nach später zu erlassenden weiteren Rechtsverordnungen bewertet. Das gilt auch für Flächen, die der Saatgut- (nicht der Saatgutvermehrung!) gewidmet sind und für Betriebe, die die Fischzucht, der Imkerei oder der Wanderschäferlei dienen. (Saatgutvermehrung und Herdbuchhaltung sind im Rahmen des von den Heimatauskunftstellen festzusetzenden Betriebs-Hektarsatzes abzugelten.)

Die Hektarsätze für die ostpreußischen Kreise

Die 3. DV gilt zunächst nur für jene Gebiete, für die in der Anlage zur Durchführungsverordnung Kreis-Hektarsätze aufgeführt werden. Im ostpreußischen Bereich fehlen noch die durchschnittlichen Kreis-Hektarsätze für das Memelgebiet. Sie werden in einer Ergänzungs-DV im Laufe dieses Jahres festgelegt werden. Für die übrigen ostpreußischen Kreise sind folgende durchschnittliche Kreis-Hektarsätze bestimmt worden (auf Grund gewisser Umrechnungen liegen sie in der Regel höher als die Reichsstatistik sie auswies):

Reg.-Bez. Königsberg: Bartenstein 750 RM/ha. Braunsberg 650, Fischhausen 870, Gerdauen 760, Heiligenbeil 830, Heilsberg 630, Königsberg Landkreis 820, Königsberg Stadtkreis 1100, Labiau 750, Mohrungen 710, Pr.-Eylau 730, Pr.-Holland 800, Rastenburg 880, Wehlau 700.

Reg.-Bez. Gumbinnen: Angerburg 520 RM/ha. Darkehmen (Angerapp) 760, Goldap 500, Gumbinnen 840, Insterburg Landkreis 660, Insterburg Stadtkreis 730, Niederung (Eichniederung) 880, Pillkallen (Schloßberg) 560, Stallupönen (Ebenrode) 840, Tilsit Stadtkreis 1080, Tilsit-Ragnit 690, Treuburg 460.

Reg.-Bez. Allenstein: Allenstein Landkreis 430 RM/ha, Allenstein Stadtkreis 530, Johannisburg 410, Lötzen 520, Lyck 350, Neidenburg 450, Ortelburg 340, Osterode 560, Rößel 660, Sensburg 580.



# Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in ...



**Landesgruppe Bayern der Landsmannschaft Ostpreußen.** Vorsitzender der Landesgruppe: Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller, Bad Soden a. T., Tausnstr. 27.

**Berchtesgaden.** Bei der letzten Versammlung wurde an Stelle des verzogenen zweiten Vorsitzenden Wutzmann Landsmann H. Liedtke gewählt. Frau Wolff, Königssee, erstattete einen erschütternden Erlebnisbericht über ihren Trek. Der Vorsitzende verlas einen Brief von Agnes Miegel, die eine Einladung des Adalbert-Stifter-Vereins, nach Berchtesgaden zu kommen, hatte ablehnen müssen. — Am 5. März sprach Ministerialrat Dr. v. Dellinghausen über „Menschliche Probleme der Wiedervereinigung“. Der Vortrag löste eine lebhaft Diskussion aus.

**Schweinfurt.** In der Monatsversammlung hielt Walter Braun einen Lichtbildervortrag über Ost- und Westpreußen, der ein anschauliches Bild von der Landschaft und ihren Städten, von Handel und Wirtschaft gab. Darbietungen des Heimat-Chors (Leitung: Gottfried Joachim) und Vorträge von Gedichten umrahmten die Ausführungen. Der Bürgermeister von Schweinfurt wies darauf hin, daß Ost- und Westpreußen ein Teil Deutschlands sind und daß uns niemand das Recht auf diese Heimat streitig machen könne. Mit launigen Worten dankte Landsmann Bürgermeister Mascherek, Bad Kissingen, für die Einladung; er bedauerte es, daß er aus Kissingen nicht noch mehr Landsleute habe mitbringen können.

**Würzburg.** In der Monatsversammlung würdigte der erste Vorsitzende, Landsmann Fischer, die Verdienste des verstorbenen Ehrenpräsidenten der Landsmannschaft, Dr. Ottomar Schreiber, und gedachte der vielen Landsleute, die vor zehn Jahren durch die Vertreibung in ein grauenhaftes Schicksal hineingerissen wurden. Mit Empörung wurde festgestellt, daß heute Landkarten veröffentlicht werden, auf denen die deutschen Ostgebiete nicht eingezeichnet oder gar als Ausland dargestellt wurden. Leider verfallen auch Behörden dieser gefährlichen Gedankenlosigkeit. — Die nächste Versammlung wird am 16. April stattfinden.

**Memmingen.** Bei der Jahreshauptversammlung erstattete der erste Vorsitzende, Landsmann Theobald, den Jahresbericht; er bat von seiner Wiederwahl abzusehen. Gewählt wurden zum ersten Vorsitzenden Landsmann Kurt Pentzek (Königsberg), zum zweiten Vorsitzenden Friedrich Martin (Posen); Landsmann Wrusch (Braunschweig) behält weiterhin die Kassenverwaltung. — Am 2. April wird die übliche Versammlung in Form einer Ostpreußen-Gedenkstunde stattfinden. — Am 30. April werden sich die Landsleute in Erkheim zum „Tanz in den Mai“ um 20 Uhr treffen. Das Stiftungsfest wird im Juni stattfinden.

**Weiden.** In der Jahreshauptversammlung gedachte der erste Vorsitzende, Landsmann Josef Bikowski, der Vertreibung vor zehn Jahren und ermahnte die Landsleute, nicht den Glauben an die Heimat zu verlieren und die Kinder im Geiste des landsmannschaftlichen Gedankens zu erziehen. In den Vorstand wurden folgende Landsleute gewählt bzw. wiedergewählt: Bikowski (i. Vorsitzender), Turner (stellvertretender Vorsitzender), Somkat (Kassierer). — Am 3. April wird um 20 Uhr im evangelischen Vereinshaus ein Heimatabend stattfinden, an dem Marion Lindt mitwirken wird.

## RHEINLAND-PFALZ

**Vorsitzender der Landesgruppe:**  
Landrat a. D. Dr. Deichmann, Geschäftsstelle Koblenz, Hochhaus, Zimmer 430, Ruf 5582.

**Koblenz.** Die landsmannschaftliche Gruppe veranstaltete gemeinsam mit der Volkshochschule einen Kulturabend, in dessen Mittelpunkt ein Lichtbildervortrag von Landessozialgerichtsrat H. v. Maerker (Mainz) über „Ost- und Westpreußische Kulturleistung“ stand. Der aus Ostpreußen stammende Redner wies hierbei auf die enge geschichtliche Verbindung des Westens mit den abgetrennten Ostgebieten hin.

**Frankenthal.** Der erste Vorsitzende der Ortsgruppe, Kurt Kenzler, konnte im „Amtsstübli“ den Mitgliedern den Jahresbericht 1954 vorlegen. Er wies darauf hin, daß im vergangenen Jahr die Jugend stärker angesprochen sei. In seinen weiteren Ausführungen regte er an, darauf hinzuwirken, daß sich der Staat mehr als bisher mit dem Heimatgedanken befassen und das alte Volksgut in die Schulpläne einbauen solle. Die Neuwahl ergab folgende Besetzung des Vorstandes: 1. Vorsitzender Kurt Kenzler (Elbing); 2. Vorsitzender Fritz Roese (Königsberg); Schriftführer Max Quednau (Allenstein); Kassierer Horst Graudenz (Danzig-Gr.-Waldorf); Beisitzer Heinrich Spode (Petersdorf); Otto Danielzik (Gehlenburg); Hermann Hinz (Königsberg); Frau Minna Roese (Königsberg).

## HESSEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Hessen:**  
Konrad Opitz, Gießen, Grünberger Straße 144

**Frankfurt.** Am 25. März wird um 20 Uhr im Ratskeller die Jahreshauptversammlung abgehalten werden. Da der Vorstand für das kommende Geschäftsjahr gewählt werden muß, werden alle Mitglieder gebeten, zu erscheinen. Ein geselliges Beisammensein wird sich anschließen. — Am 12. April werden sich die Frauen um 15.30 Uhr im alten Café Brüss, Am Dornbusch, zu einer Kaffeestunde treffen. — Die Fastnachtveranstaltung am 13. März war unter Mitwirkung von Marion Lindt und Hans Tolsdorf ein heimatischer Abend mit echtem ostpreußischen Humor. Etwa 800 Landsleute hatten sich im Ratskeller zusammengefunden, um sich an den Vorträgen zu erfreuen. Auch die wohlgeungene Fleck mundete allen ausgezeichnet. Zwei Kapellen trugen dazu bei, daß die Landsleute noch fröhlich bis nach Mitternacht zusammenblieben.

## NORDRHEIN-WESTFALEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen:**  
Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14.

**Duisburg.** Am 13. März veranstaltete die Kreisgruppe in Verbindung mit dem Verein für Literatur und Kunst in der Aula der Obermayerstraße eine Lesung aus den Werken von Ottfried Graf Finckenstein. Leider konnte der Dichter infolge einer Grippeerkrankung nicht selbst erscheinen, jedoch hatte sich in Fräulein Ursula Jung, Bochum, eine vorzügliche Interpretin gefunden. Sie verstand es — obwohl Westdeutsche — ganz ausgezeichnet, den Zuhörern das Schaffen des Dichters nahezubringen. Mit der gleichen Eindringlichkeit trug sie auch aus den Werken von Agnes Miegel vor. Mit reichem Beifall dankten die Anwesenden Fräulein Jung und dem Ostpreußenchor, der unter der Leitung von Heinz von Schumann der Veranstaltung einen stillvollen Rahmen gab. — Einer der westdeutschen Besucher urteilte: „So etwas fehlt uns hier in Duisburg, und wir haben so selten Gelegenheit, uns in dieser Art mit der Literatur zu befassen.“ Es kann durchaus gesagt werden, daß bewußte Kulturarbeit ein festes Band um die vertriebenen Ost- und Westpreußen schlingt; keiner sollte eine solche Veranstaltung versäumen.

**Duisburg.** Am 27. Februar führte die Arbeitsgruppe Duisburg der Memelkreise ihre Jahreshauptversammlung durch, die recht gut besucht war. Der Vorsitzende gab einen Bericht über die Arbeit der Gruppe. Anschließend gedachten die Versammelten des verstorbenen ehemaligen Präsidenten des Direktoriums der Memelgebietes, Dr. Ottomar Schreiber. Als wesentlichster Punkt der Tagesordnung war über die Eintragung der Arbeitsgruppe als selbständige Ortsgruppe in die Kreisgruppe der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen zu beschließen. Die Vorteile und Zweckmäßigkeit dieses Vorhabens legte der Vorsitzende in einem ausführlichen Referat dar. Die versammelten Landsleute stimmten mit großer Mehrheit zu. Der Entschluß wurde vom Verband der Landsmannschaften freudig begrüßt. Der Vorstand für 1955 setzt sich wie folgt zusammen: Vorsitzender Dr. Eberhard Gugath, stellv. Vors. und Geschäftsführer Gerhard Lorenz, Kulturwart Kurt Rimkus, Kassierer Bernhard Rehwald, Beisitzer Ernst Loh und Hilde Kunze. Für die nächste Zusammenkunft der Gruppe wurde der 24. April festgelegt.

**Essen.** Während des letzten Monatstreffens sprach Dr. Gause über „Die Bevölkerung Ost- und Westpreußens“. Er ging auf die geschichtliche Entwicklung ost- und westpreußischer Familiennamen ein. — Das nächste Monatstreffen wird am 16. April um 19 Uhr stattfinden. — Die Landsleute der Memelkreise aus Essen und Bochum werden am 17. April ab 15 Uhr im Steeler Stadtgarten ein vorläufiges Frühlingstreffen begehen. — Am 24. April werden um 11 Uhr die ostdeutschen landsmannschaftlichen Gruppen im großen Saal des Städtischen Saalhauses der Vertreibung vor zehn Jahren gedenken.

**Recklinghausen-Alstadt.** In der Mitgliederversammlung am 26. März um 19 Uhr in der Gaststube „Stute“, Münsterstraße, wird ein Lichtbildervortrag über Ost- und Westpreußen gehalten werden. Die Jugendgruppe wird mit Gesangs- und Musikvorträgen mitwirken; ein geselliges Beisammensein wird sich anschließen.

**Recklinghausen.** Unter dem Leitwort „Wir tragen die Heimat im Herzen“ wird die Stadtkreisgruppe mit einem größeren Kulturprogramm an die Öffentlichkeit treten. Prof. Dr. Carstenn wird einen Lichtbildervortrag über „Wert und Schönheit West- und Ostpreußens“ halten; am 26. März um 19 Uhr in der Gaststätte „Stute“, Münsterstraße 10, für die Landsleute in der Alstadt, am 27. März um 19 Uhr in der Gaststätte Eschenbruch, Bochumer Straße 116, für die Landsleute der Südstadt.

**Rheide.** In der Jahreshauptversammlung der Kreisgruppe wurden folgende Landsleute in den Vorstand gewählt: Hans Licht (i. Vorsitzender), Arno Patro (2. Vorsitzender), Heinrich Dombrowski (Kulturwart), Paul Habraschewski, (Kassierer), Walter Wölk (Schriftführer). Der erste Vorsitzende erläuterte Aufgaben und Pläne für das kommende Geschäftsjahr. Kulturwart Dombrowski wies darauf hin, daß es auch den Einheimischen klar sein müsse, welchen wirtschaftlichen Wert und welche politische Bedeutung die Gebiete östlich der Oder-Neiße-Linie für Deutschland hätten. Nur ständige Aufklärung könne zu diesem Ziele führen. — Der nächste Heimatabend wird am 23. April im Hotel Coenen, Mülfort, stattfinden.

**Opladen.** In der Jahreshauptversammlung wurden nach der Vorstandswahl Tagesfragen besprochen. Die Veranstaltungen werden wieder regelmäßig am ersten Sonntagnachmittag jeden Monats durchgeführt werden. — Am 2. April wird im kleinen Saal des Hotel „Hohns“ gemeinsam mit der westpreußischen Gruppe ein Heimatabend veranstaltet werden.

**Iserlohn.** Am 5. April wird um 20 Uhr im Katholischen Gesellenhaus, Grabenstraße, Prof. Recke (Freiburg i. Br.) einen Vortrag „Werden und Vergehen der Stadt Königsberg“ halten. Der Eintritt ist frei.

**Herford.** Am 25. März wird um 20 Uhr im Casino Kropp, Unter den Linden, ein Heimatabend mit kulturellen Darbietungen stattfinden. Es wird gebeten, Landsleute einzuführen, die noch keine Mitglieder der Landsmannschaft sind. Der Eintritt ist frei.

## BREMEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Bremen:**  
Carl Bender, Bremen-Heimlingen, Westerwaldstraße 7.

**Ostpreußen-Ausstellung der Pfadfinder.** Die Christliche Pfadfinderschaft Deutschlands stellte sich für das letzte Jahr als Jahresaufgabe das Thema „Heimat“. Im Mittelpunkt dieser Aufgabe stand unsere ostdeutsche Heimat. So stellten die Christlichen Pfadfinder Bremen, dieses Thema über die Tage der Jugend 1955 vom 3.—6. März. Es wurde von den Jungen eine Ausstellung „Ostpreußen — Bremen“ zusammengestellt, die insbesondere von allen ostpreußischen Landsleuten mit großer Freude betrachtet wurde. Mit der Ausstellung verbunden waren zwei Filmveranstaltungen, die allen Besuchern einen Einblick in die ostpreußische Landschaft boten.

Am Sonntagmorgen wurde in einer Veranstaltung nochmals auf die Bedeutung Ostpreußens hingewiesen. Jungen berichteten von der rechtlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Lage Ostpreußens. Sehr erfreulich war ein Bericht einer Königsberger Lehrerin, die während dieses Nachmittags das Wort ergriff und zur Freude aller Anwesenden aus ihrer ostpreußischen Kindheit berichtete: sie trug auch einige Gedichte im heimatischen „Platt“ vor. Als Abschluß dieses Nachmittags wurden Farblichtbilder vom Bundeslager 1954 in der Lüneburger Heide gezeigt.

## NIEDERSACHSEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen:**  
Helmut Gossing, Hannover, Anzeiger-Hochhaus Gosseriede 5/6.  
Stellvertretender Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51.

**Hildesheim.** Die landsmannschaftliche Gruppe überreichte allen ostpreußischen Abiturienten (vergl. die Rubrik „Das Abitur bestanden“) vor der Entlassungsfeier je eine Alberte. Sie wurden außerdem zum nächsten Monatstreffen am 5. April, 20 Uhr, in der Alten Münze eingeladen.

**Delmenhorst.** In der Jahreshauptversammlung im Lokal „Zur Hütte“ wurden folgende Landsleute in den Vorstand gewählt: F. H. Kabasch (i. Vorsitzender), Otto Jeschonnek (2. Vorsitzender), Gerhard Hötke (Kassierer), Gustav Biber (Schriftführer). — In der Mitgliederversammlung am 15. Februar wurde der Arbeitsplan für die kommende Jahr festgelegt. Es sollen die heimatspolitische Arbeit und die Jugend- und Spielgruppe gefördert werden. — Für den April ist ein Heimatabend geplant, an dem ein Vortrag über die kulturellen Bindungen der Ostdeutschen und Niederdeutschen gehalten und ein kurzes Spiel aufgeführt werden wird. Die neue Jugendgruppe wird hierbei zum erstenmal mitwirken.

**Oldenburg (Oldb.).** Die Landsleute aus den Memelkreisen trafen sich in der „Alten Wache“ in Kreyenbrück. Schulrat a. D. Meyer gedachte zunächst der verstorbenen Landsleute Landwirt Christoph Dietrichs-Schmaleninken, der eine Zeit hindurch auch Präsident des Memelländischen Landtages war. Pfarrer Theodor Eicke-Heidekrug, dessen Haus in den Jahren der Abtrennung ein Mittelpunkt deutscher Menschen war, und Mittelschullehrer Emil Lietz-Memel, ein vorbildlicher und sehr beliebter Lehrer. Ganz besonders

aber gedachte Schulrat Meyer des verstorbenen Ehrenpräsidenten der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. Ottomar Schreiber, dessen Wirken für das Memelgebiet, für die Ostpreußen und für die Heimatverbundenen überhaupt und dessen hohe Gaben und vorbildlichen Charakter er ausführlich würdigte. „Wir geloben, in seinem Sinne zu streben und die Hoffnung auf die Heimat niemals aufzugeben.“ Nach einer kurzen Pause begann der unterhaltende Teil, der auf beachtliche Höhe stand. Landsmann Grabowski, früher Memel, erfreute mit Volksliedern und einem plattdeutschen Lied von Charlotte Keyser, unserer Heimatliteratin, die auch anwesend war. Ein Puppenspiel von Charlotte Keyser, „Das Kartenspiel und die Braut“ wurde von der Jugend aufgeführt. Die Bühne, das Bühnenbild und auch die Kostüme waren von der Jugend selbst gearbeitet worden. Reicher Beifall belohnte die Spieler. Volkslieder, Blockflöten-duette und die Lesung eines Volksmärchens in ostpreußischem Platt rundeten den sehr gelungenen Nachmittag ab. In der geschäftlichen Sitzung wurden u. a. Fragen des Lastenausgleichs besprochen.

**Varel.** Wie sehr die Landsleute an den Hoffnungen und Erfolgen unserer Jugend teilnehmen und auch wie sehr sie bedacht sind, alle ostpreußische Überlieferungen zu bewahren, erwies sich bei einer schlichten Feierstunde im Hotel „Deutsches Haus“. Der erste Vorsitzende überreichte den Abiturienten Manfred Lossau und Frank Hauptmann bestickte Cerevisse und goldene Albertennadeln. Alle Anwesenden schüttelten den zukünftigen Studenten herzlich die Hände.



**Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg:**  
Otto Tintemann, Geschäftsstelle Hamburg 24, Wallstraße 29.

**Bezirksgruppenversammlungen:**  
**Wandsbek:** Sonntags, 26. März, feiern wir unser Frühlingstreffen im Saal der Gaststätte Lackemann in Wandsbek, Hintern Stern 4 (unmittelbar am Wandsbeker Marktplatz). Beginn 20 Uhr. Für ein gutes Unterhaltungsprogramm und flotte Tanzmusik ist gesorgt. Landsleute aus allen Hamburger Bezirken sowie Gäste sind herzlich willkommen.

**Elbgemeinden:** Der für den 2. April vorgesehene Heimatabend fällt aus.

**Harburg-Wilhelmsburg:** Sonntags, den 2. April, 20 Uhr, im Celler Hof, Harburg-Langenbeck, Winsener Straße (Haltestelle Obus 43 Richtung Fleestedt). Zum Gedenken an die zehnjährige Wiederkehr unserer Vertreibung gestaltet die Jugendgruppe einen ersten Abend. Da diese das erste Mal an die Öffentlichkeit tritt, wird um regen Besuch gebeten.

**Elmsbüttel Nord und Süd:** Sonntags, 9. April: fällt aus.

**Altona:** Mittwoch, 13. April, 20 Uhr, im Hotel Stadt Pinneberg, Altona, Königstr. 260.

**Kreisgruppenversammlungen:**  
**Memelkreise:** Am Sonntag, 27. März, 17 Uhr findet ein Erinnerungstreffen an die Rückgliederung unserer Heimat im Lokal Frascati (Inh. Bundes), Methfesselstr. statt. Zu erreichen mit der

Hochbahn bis Helikamp und mit der Straßenbahn 3 und 16 bis Methfesselstr. Im Anschluß Neuwahl des Vorstandes, danach Tanz. Freunde und Bekannte sind herzlich willkommen.  
**Treuburg:** Sonntags, 9. April: fällt aus.  
**Instenburg:** Sonntags, 2. April, 20 Uhr, Alsterhalle, An der Alster 63.  
**Lyck:** Sonntags, 16. April, 18 Uhr, Alsterhalle, An der Alster 63.

**Ostpreußische Jugend in Hamburg in der DJO.**  
Montag, 28. März, 20 Uhr, Singen und Tanzen in der Turnhalle oder im Zeichensaal der Schule Winterhuder Weg. — Mittwoch, 30. März, 20 Uhr, Literarischer Kreis bei Egon Bannies, Hamburg 24, Kuhmühle 4a.

Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, daß der Dokumentarfilm „Das war Königsberg“ als Beifilm zu dem Spielfilm „Heldenschmelzer Uwe Karsten“ in verschiedenen Hamburger Lichtspieltheatern läuft. Näheres bitten wir den Tageszeitungen zu entnehmen.

## Aus der Geschäftsführung

Wer kennt den am 7. 8. 20 in Knippeldorf geborenen Herbert K u h r, bzw. die Eltern und kann den Wohnsitz des K. in Lobitten, bzw. Schönfließ, Kreis Königsberg-Land, bestätigen?

Wer kennt den am 5. 4. 1940 in Heilsberg geborenen Herbert K a r w a t z k i, bzw. die Eltern? Wer kann nähere Angaben machen über den Verbleib der Angehörigen?

Zuschriften bitte unter HBO/Fl an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29.

Wir suchen für ein wirtschaftlich gut gestelltes Ehepaar in der Nähe Augsburgs ein aufgewecktes ostpreußisches Waisenmädchen katholischer Konfession im Alter von zehn bis zwölf Jahren. Spätere Adoption ist beabsichtigt.

Welcher schulentlassene ostpreußische Voll- oder Halbwaisenjunge hat Lust und Liebe zur Landwirtschaft und möchte sie im Pachtbetrieb eines Landmannes bei vollem Familienanschluß erlernen?

Zwei kinderleibende junge Mädchen aus Ostpreußen können als Haushaltshilfe in einem Pfarrhaus und bei einem jüngeren Ehepaar mit zwei Kindern in der Nähe von Zürich in der Schweiz ein wirkliches Zuhause finden bei liebevollen Menschen.

Mitteilungen erbeten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Abteilung „Jugend und Kultur“, Hamburg 24, Wallstraße 29, z. Hd. Hanna Wangerin.

## Arbeitstreffen der ostpreußischen Jugend

In der Zeit vom 11. bis 13. März führte die Landsmannschaft Ostpreußen das erste Arbeitstreffen mit den Landesgruppenwartern der ostpreußischen Jugend aus dem ganzen Bundesgebiet in der Ostdeutschen Akademie Lüneburg durch. Im Verlaufe der Tagung, die von großer Bereitschaft und Aktivität seitens der Teilnehmer und Mitarbeiter getragen wurde, wählten die Landesgruppenwarte einstimmig H a n s H e r r m a n n, Herne (West) zum Bundesgruppenwart der ostpreußischen Jugend, während H a n n a W a n g e r i n, die in den beiden letzten Jahren die Bundesgruppe Ostpreußen in der Deutschen Jugend des Ostens vertrat, als Mädelführerin bestätigt wurde.

# Aus der Arbeit unserer Jugend ...

## Ostpreußische Studenten trafen sich

Ohne nähere Kenntnis voneinander zu haben oder in Verbindung miteinander zu stehen, bestanden seit Semestern an den Universitäten Göttingen, Hamburg, Kiel, Marburg und München studentische Vereinigungen, die entweder auf eine Tradition an der altherwürdigen Alma mater Albertina zurückblicken konnten, oder, aus der Not der Zeit geboren, als Neugründungen dem landsmannschaftlichen Anliegen mit seinem kämpferischen und bewahrenden Streben eine Heimstätte an einer westdeutschen Universität geben wollten. Ist es nötig, ihre Namen im einzelnen aufzuführen? Es sind ihrer insgesamt neun, leider besteht die zehnte, die Hochschulegruppe Ordensland in München, nicht mehr.

Nicht nur, um miteinander persönlich bekanntzuwerden, und fortan die Kontakte für die semesterliche Arbeit tragend zu machen, was zwischen diesen Vereinigungen ein Treffen ihres Beauftragten am 26. und 27. Februar in der Ostdeutschen Akademie in Lüneburg vereinbart worden. Es ging um die Frage, welche Haltung und welche Ziele ihnen allen gemeinsam sind, um etwa den Boden eines künftigen Zusammengehens abzugeben und dieses auch nach außen hin zu dokumentieren. Mußte dieser sachliche Ausgangspunkt schon von sich aus den sonst anscheinend unvermeidbaren Streit um das Korporationsprinzip ins Souterrain verweisen, so kann der Berichterstatter mit Freude mitteilen, daß die Gespräche um dieses Thema, sobald sie infolge der unterschiedlichen Struktur dieser Vereinigungen unausweichlich wurden, in der Achtung und Verständnisbereitschaft füreinander und im Bewußtsein geführt wurden, daß es hier um ein Übereinkommen ging.

Die in Lüneburg Anwesenden gingen von der in allen Vereinigungen bestehenden Erkenntnis aus, daß das Bewußtsein der persönlichen Bindung an Ostdeutschland bei ihren Mitgliedern und in der gesamten Studentenschaft immer mehr abnimmt. Dies liegt sowohl daran, daß die in Ostdeutschland Geborenen ohne bewußtes Erlebnis ihres Herkunftslandes sind und zunehmend in die hiesige Umwelt verflochten werden, als auch daran, daß zum Beispiel in den Korporationen ein großer Teil aus Westdeutschland stammt. Da ein spezifisch heimatisches Erlebnis nicht vermittelt werden kann, kommt es vornehmlich darauf an, bei den nachfolgenden jüngeren Semestern das Wissen um den deutschen Charakter Ostdeutschlands wachzuhalten. Das Gedenken etwa an das Land zwischen Weichsel und Memel muß also nicht oder nicht grundsätzlich in der Pflege ostpreußischer Eigenart bestehen, sondern dem Zweck dienen, seine überlieferte und gültige geistige Aussage zu erkennen und die Oder-Neiße-Linie als Eingriff in das Leben des Volkes zu empfinden. Es bestand Einigkeit darüber, daß die Beschäftigung mit Ostdeutschland vornehmlich innerhalb der einzelnen Vereinigung und dort in einer ihrem Aufbau und ihrer personellen Zusammensetzung entsprechenden Weise zu geschehen hat.

Die in dem Bemühen, das ostpreußische Erbe zu verwalten und an seine Zugehörigkeit zum ganzen Deutschland zu mahnen, bestehende Gleichheit stellte von sich aus die Frage, wie diese auch nach außen gezeigt werden kann. Welche gemeinsamen Veranstaltungen sind den räumlich getrennten Vereinigungen möglich, um der ihnen erreichbaren Öffentlichkeit als eine dem deutschen Anliegen im Osten verpflichtete Studentenschaft zu erscheinen?

Die bevorstehenden 700-Jahr-Feier für die Stadt Königsberg bietet die Gelegenheit, sichtbar hervorzutreten. Das soll auf einem Festkommers geschehen, der von allen Vereinigungen veranstaltet wird und an dem namhafte Gäste und die führende Presse teilnehmen. Zwei Vorträge bekannter Professoren sollen die Beziehung der Studenten und ihres Kommerses zu dem denkwürdigen Jubiläum ausdrücken. Der eine soll auf die Geschichte der Stadt Königsberg und ihrer Universität eingehen, der andere die Stellung Ostdeutschlands in der Gegenwart anzeigen.

Eine gemeinsame durchzuführende Arbeitstagung im Oktober an der Ostdeutschen Akademie in Lüneburg ist ein weiteres Ziel, das die ost- und westdeutschen Kommilitonen in ihren einzelnen Vereinigungen zum Ausbau der gegenseitigen Beziehungen und zur Vertiefung ihres Wissens um den Osten verfolgen. Trotz aller Schwere, die der Gang des Studiums dem Studenten im allgemeinen bringt, wollen die ostpreußischen studentischen Vereinigungen in der Not ihres Mutterlandes nicht abseits stehen. Mögen

ihre Bestrebungen im einzelnen wie gemeinsam dazu beitragen, es im Wandel der Zeiten dem deutschen Vaterland zu erhalten. Und — möge ihr Wille auch von denen unterstützt werden, die den eben aufgezählten Vorhaben verbunden sind und diese fördern können.

Fritjof Berg

## Wir wandern

Wir, das ist die ostpreußische Jugend in Hamburg. Jeden Monat einmal geht es einen Sonntag über hinaus in Wald und Feld. Auch der 13. März war solch ein Wandersonntag. Früh um acht Uhr trafen wir uns auf dem U-Bahnhof Barmbek.

„Hu, in dieser Jahreszeit, und dann noch so früh! Nein, da ist es mir im warmen Bett wohler“, so hore ich manchen Langschläfer seufzen.

Ach, all diese Mühen haben ja keine Ahnung, wie schön solch ein Tag in Gottes freier Natur ist. Als wir in den Zug stiegen, lugten schon die ersten Sonnenstrahlen durchs Gwölz, und als wir am Zielort ankamen, lag alles in strahlendem Sonnenschein.

Nur ein kurzes Stück wandern wir die Straße entlang. Braune Büsche säumen weißglitzernde Schneeflächen. Da hält's uns nicht mehr auf dem Weg, wir gehen querfeldein durch die weiße Pracht. Irgendwoher kommt ein Schneeball geflogen, und schon ist die schönste Schneeballschlacht im Gange.

Warm brennt die Sonne auf den Schnee, und froh ziehen wir weiter. Immer wieder fliegen Schneebälle

## „Zerstreute“ Kinder?

Sie lernen in der Schule schwer, sind aber zu Hause oft rege. Denn es fehlt nicht an Verstand, sondern nur an Konzentration und Aufmerksamkeit. Zusätzliche Beigabe glutaminreicher Gehirn-Direkt-Nahrung (ärztl. erprobt) hilft Ihrem Kind in der Schule, folglich seelisch sehr viel. Verlangen Sie sofort Gratis-Prospekt von COLEX, Hamburg 20/TD 311.

hin und her. Auf jeder Eisfläche muß schnell einmal geschurtelt werden. (Was das ist? Frag' schnell mal Muttli Hier in Hamburg sagt man glitschen dazu.)

Allmählich fängt der Schnee an zu schmelzen. Unsere Wanderung geht durch Pfützen und Morast, doch das kann uns nicht erschüttern.

„Himmel, hab' ich einen Hunger!“ — „Wirtschaft!“ Da ist schon eine.

„Hinein!“

Aber... oh Pech, alles besetzt. Also weiter. Nächste Wirtschaft. Vor dem Haus Autos, Autos, nichts wie Autos, und noch drollerer Betrieb wie in dem ersten Gasthaus. Also wieder weiter.

Die Mägen knurren, die Füße wollen nicht mehr mit. Da kommt das dritte Gasthaus in Sicht. Aller guten Dinge sind drei. Hier haben wir Glück. Wir sind fast die einzigen Gäste. In dem hellen, freundlichen Raum stärken wir uns zu neuen Taten.

Die Sonne hat inzwischen weitergearbeitet, und auf den Feldern, über die wir am Morgen so leicht hinwegschritten, sinken wir bis über die Knöchel in den Schnee.

Müde und mit glühenden Gesichtern, aber froh und glücklich, landen wir gegen Abend wieder in Hamburg.

Und nächsten Monat geht's wieder hinaus! — Wer macht mit?

E. G.

## Sparbücher

Für Frau Marta Stein, geb. Kreuzer, aus Gutendorf liegt ein Raiffeisen-Sparbuch vor. Für Auguste J a h n s (oder Jaleus), geb. Neumann, aus Harnoven (oder ähnlich) liegt ein Sparbuch der Kreisparkasse Wehlau vor.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.



## Wir gratulieren...

### zum 93. Geburtstag

am 23. März Frau Maria Podleschny, geb. Piezarka, aus Großwalde, Kreis Lötzen. Sie wohnt bei ihrer Schwiegertochter in Bielefeld, Auf der Egge 88.

### zum 90. Geburtstag

am 3. März der Altbauerin Karoline Neumann, geb. Hahnke, aus Lauterbach, Kreis Heiligenbeil. Die Jubilarin, die bei ihrer Schwiegertochter in Grieth/Rheinland lebt, erfreut sich guter Gesundheit.

am 2. April Frau Berta Schramacher aus Königsberg, jetzt mit ihrer Tochter Liesbeth Klein bei ihrem Schwiegersohn Erwin Fischer in Mannheim, K 3, 17, wo die Jubilarin nach langer Irrfahrt seit der Flucht nun einen ruhigen Lebensabend verbringen kann.

dem Landmann Adolf Schage, jetzt in Opladen. Vertreter der Behörden und viele Landsleute gratulierten ihm, und die DJO Opladen brachte ihm ein Ständchen. Der Jubilar ist körperlich und geistig recht rege.

### zum 88. Geburtstag

am 13. März der Kupferschmiedemeister-Witwe Amalie Polenz aus Insterburg, Ziegelstraße 29, jetzt mit ihrer Tochter Margarete in (20b) Gr.-Schneen 115 über Göttingen.

am 27. März dem Rentner Gustav Haese aus Hermsdorf, Kreis Pr.-Holland, jetzt bei seinem Schwiegersohn Paul Lobien in Kappeln/Schlei, Fritz-Reuter-Straße 5.

### zum 86. Geburtstag

am 24. März der Witwe Dorothea Hoffleit, geb. Mogilowski, aus Moschnitz, Kreis Osterode, jetzt in Gelsenkirchen, Plutostraße 133, bei ihrer Tochter Amalie Schatta.

### zum 85. Geburtstag

am 27. März Frau Wilhelmine Semblat, geb. Schmidt, aus Ebenrode, Turmstraße 14, jetzt bei ihrem Sohn in Berlin-Lichterfelde-West, Postdamer Straße 1.

am 27. März Frau Anna Roeckner, geb. Abramowski, aus Maulen, Kreis Königsberg, später Allenstein und Nikolaiken. 1912 pachtete ihr Ehemann die Gaststätte Forsthaus Moditten bei Königsberg, in dessen Park das berühmte Kanthäuschen stand. Die Jubilarin setzte sich vor vielen Jahren dafür ein, daß das Kanthäuschen und die alte Kantlinde unter Denkmals- und Naturschutz gestellt wurden. Sie übernahm die Pflege und Unterhaltung dieser ehrwürdigen Erinnerungsstätte und richtete mit Unterstützung der Stadt Königsberg hier ein kleines Kanthemuseum ein. — Heute wohnt Frau Roeckner bei ihrem Schwiegersohn in Schweinfurt. Er führt dort eine angenehme Gaststätte, in der wieder ein „Kantwinkel“ mit Bildern des Kanthäuschens und der Kantlinde eingerichtet ist. Die landsmannschaftliche Gruppe Schweinfurt wird des Geburtstages der verdienstvollen Jubilarin würdig gedenken.

am 28. März dem Landwirt Gottlieb Kaminski aus Wittenwalde, Kreis Lyck, jetzt in Diestedde, Kreis Beckum/Westf., in der Nähe seines Sohnes Ernst.

### zum 83. Geburtstag

am 23. März Frau Wilhelmine Straßnick, geb. Pieper, aus Königsberg, Dinterstraße 13, jetzt bei ihrer verheirateten Tochter in Niebüll/Schleswig, Alwin-Lensch-Straße 88.

am 27. März dem Schneidermeister Franz Stobbe aus Allenstein, Kleebergstraße 14, jetzt bei seiner alleinstehenden Tochter Hedwig Thurnand in Hamburg, Kreis Jülich/Rhld., Hauptstraße 129.

am 28. März Gertrud Siegfried, Rittergut Skandlack, Gemeinde Sausgörken, jetzt im Altersheim in Göttingen.

am 1. April Frau Auguste Browarczyk, geb. Wersack, aus Königsberg, Löbenichtischer Kirchenplatz 12, jetzt in Königstein (Taunus), Frankfurter Straße 11.

am 1. April Frau Bertha Zielasko, geb. Griesard, aus Widmannen, Kreis Lötzen, jetzt bei ihrer Tochter Frau Herta Mertins in Göttingen, Königsallee 221/81.

### zum 82. Geburtstag

am 21. März Frau Maria Pallach, geb. Daniel, aus Szameitschen (Elken), Kreis Darkehmen, jetzt bei ihrer Enkelin Waltraut Tornack. Sie ist zu erreichen durch Charlotte Daniel, (22 c) Oberhaus über Siegburg/Rhld., Bezirk Köln.

### zum 81. Geburtstag

am 27. März der Witwe Marie Werthmann aus Tilsit, Dragonerstraße 5. Sie wohnt bei ihren Töchtern Edith Lohit und Erna Werthmann in Meppen-Ems, Haselünner Straße 65.

am 29. März Frau Berta Welsch aus Memel, Simon-Dach-Straße 9, jetzt mit ihrer Tochter Elsa in der sowjetisch besetzten Zone.

### zum 80. Geburtstag

am 13. März der Witwe Marta Deutschkämmer aus Rositten, Kreis Pr.-Eylau. Seit ihrer Rückkehr aus russischer Gefangenschaft im Herbst 1948 wohnt sie bei ihrer Tochter Gertrude Markowski in Gelsenkirchen, Schlängelstraße 18.

am 23. März Frau Ida Bischoff aus Bischofsburg. Sie lebt mit ihren Töchtern und Enkelkindern in Heide/Holstein, Melderstraße 11.

am 24. März Frau Bertha Tussing, geb. Brudeilins, aus Memel, Karlstraße 6. In der Markthalle besaß sie einen Süßwarenstand. Die noch rüstige und an allen heimatpolitischen Ereignissen sehr interessierte Jubilarin wohnt bei ihrer Tochter, Frau Zinnau, in Schriesheim, Heidelberger Straße 41.

am 27. März Landmann Richard Reckzeh aus Pillkallen; über vierzig Jahre hatte er als Leiter der Niederlage der Tilsiter Aktien-Brauerei seine Landsleute mit diesem köstlichen Naß versorgt. Er wohnt in der sowjetisch besetzten Zone und ist zu erreichen über Landmann Schmidt, Sulingen, Bassumer Straße 42.

am 28. März der Lehrerwitwe Luise Boehm, geb. Gutzeit, Lehrerin für mittlere und höhere Schulen. Sie unterrichtete zuletzt als wissenschaftliche Lehrerin am Kinderpflegerinnen-Seminar Elsa Krause in Königsberg, Königstraße. Die Jubilarin lebt bei ihren Kindern in Detmold, Feldstraße 58.

am 28. März dem Ingenieur Gotthard Skopnick aus Widmannen, Kreis Lötzen, später Berlin. 1943 wurde er in die Heimat evakuiert. Mit seiner Ehefrau Betty überstand er die Flucht über das Haff. Das Ehepaar lebt in Wieren 89, Kreis Uelzen.

am 30. März der Witwe Maria Konrad, geb. Taubert, aus Tiergarten, Kreis Angerburg. Erst 1947 kam sie aus der Heimat. Kurz vor der Diamanten Hochzeit verstarb am 9. Oktober 1954 ihr Ehemann. Sie wohnt in Otze, Kreis Burgdorf/Hannover.

am 1. April dem Schuhmachermeister Ludwig Will aus Altkirchen, Kreis Ortelsburg, jetzt in Krempel-Holstein, Breite Straße 60.

am 2. April dem Kammerer Gustav Schokowski aus Loyden, Kreis Bartenstein. Er wohnt mit seiner Frau, seinen Kindern und Großkindern in Spaichingen/Württ. Seine Landsleute wünschen dem alten „Schoko“ mit dem großen Vollbart alles Gute.

### zum 75. Geburtstag

am 15. März Frau Wilhelmine Kawohl aus Insterburg, jetzt bei ihrem Schwiegersohn, Elektromeister Richard Kellmeret, aus Insterburg, Sande 222 über Paderborn.

am 22. März Frau Berta Kannigowski aus Königsberg, Tiergartenstraße 181, jetzt Bayer. Gmain/Obb. am 2. März Frau Auguste Fehr aus Elbing, Außerer Mühlendamm. Sie wohnt bei ihrem Sohn, Kirchenrat Arthur Fehr, in Neu-Erkrode, Braunschweig-Land.

am 24. März dem Justizinspektor a. D. Franz Schlegel aus Königsberg, jetzt (16) Bad Wildungen, Kirchroeder Straße 4.

am 25. März Paul Hagedorn aus Königsberg, Hardenbergstraße 14, jetzt in Hamburg 26, Bürgerweide 27.

am 26. März Frau Johanna Ushkerath aus Lyck, K.W.-Straße 7/8, jetzt bei ihrer Tochter Elisabeth Petzina in Quickborn, Bahnhofstraße 25.

am 28. März Frau Anna Glauß, geb. Domschiet, aus Königsberg, Unterhaberberg 17, jetzt in der Nähe ihres Sohnes Willy in Pinneberg-Thesdorf, Rettinger Straße 15.

am 28. März dem Kaufmann Oskar Gerhardt aus Pr.-Eylau, später Königsberg, Cranzer Allee 5 a. Er wohnt in Düsseldorf, Moltkestraße 95.

am 29. März Frau Anna Pluschke, geb. Frischgesell, aus Nepleken bei Fischhausen, jetzt bei ihrem Sohn Alfred in Bubach über Lebach/Saargebiet, Hauptstraße 86.

am 31. März Frau Lina Unruh, geb. Lammert, aus Kahlholz, Kreis Heiligenbeil. Sie wohnt bei ihrer Tochter in Rellingen/Holstein, Eichenstraße 14.

am 2. April dem Rentner Hermann Plaumann aus Friedland, Kreis Bartenstein, jetzt in Varel i. O., Neumühlenstraße 3.

Ferdinand Grams; nach dem Tode seiner Frau Juliana, geb. Bleich, wohnt er bei seiner verheirateten Tochter Amanda in Hannover-Linden, Charlottenburger Straße 87.

\*

am 21. März dem Altbauern Gottlieb Botzkowski aus Gr.-Seedorf, Kreis Neidenburg. Er lebt mit seiner Ehefrau Gottliebe, geb. Sender, noch in der Heimat. Das Ehepaar wartet sehnsüchtig darauf, endlich zu seinem Sohn Karl Botzkowski, Karlsruhe-Baden, Rudolfstraße 23, ausreisen zu dürfen.

### Goldene Hochzeiten

Das Ehepaar Lipinski aus Allenstein, jetzt Delmenhorst, konnte am 4. Februar mit Vertretern der landsmannschaftlichen Gruppe das Fest der Goldenen Hochzeit feiern.

Otto Federau und seine Ehefrau Maria, geb. Lindenau, aus Königsberg, Sternwartstraße 33/34, begehen am 10. April das Fest der Goldenen Hochzeit. Sie wohnen in Linz a. Rh.

Der Malermeister Arthur Siemoneit und seine Ehefrau Gertrud, geb. Finselberger, aus Königsberg, jetzt in Otterndorf/NE, Medemstraße, feiern am 10. April das Fest der Goldenen Hochzeit. Der Jubilar, der aktiv in der landsmannschaftlichen Arbeit steht, war lange Jahre hindurch Bezirksmeister der Malerinnung Königsberg. Neben den Söhnen und zwei Enkelkindern wird auch die landsmannschaftliche Gruppe dem Ehepaar herzliche Glückwünsche darbringen.

### Jubiläen und Prüfungen

Sein fünfzigjähriges Dienstjubiläum begeht am 1. April unser Landsmann, Polizeischulrat Paul Dahms. Er nahm an beiden Weltkriegen als Offizier teil. Die Königsberger Polizeiberschule leitete er von 1923 bis 1935. Von 1935 bis zum Zweiten Weltkrieg stand er einer Schule in Berlin-Tiergarten vor. Nach Kriegsende übte er die Schulaufsicht über die Polizeibildungsschulen im amerikanischen Sektor Berlins aus. Er war in Königsberg Gründer und langjähriger Ehrenvorsitzender des Polizeigesangsvereins. Am 1. Januar 1955 wurde er wegen Erreichung der Altersgrenze in den Ruhestand versetzt. An unseren Landsmann Dahms werden zu seinem Amtsjubiläum viele seiner ehemaligen Polizeischüler sowohl aus Königsberg als auch jetzt in Berlin denken und sich seines sonnigen ostpreußischen Humors erinnern. Landsmann Dahms wohnt in Berlin-Charlottenburg, Kaiser-Friedrich-Straße 104.

Der Bürovorsteher Ernst Neumann aus Königsberg, jetzt Witten-Annen/Westf., im Rohr 18, begeht am 1. April sein 50jähriges Dienstjubiläum. 1905 kam er als Bürovorsteher nach Königsberg. Anlässlich seines 40jährigen Dienstjubiläums erhielt er von der Anwaltskammer Königsberg ein bis dahin noch niemals verliehenes Diplom „für hervorragende Leistungen des Chefs und dem rechtsprechenden Publikum gegenüber“. Im April 1945 geriet er in Königsberg in russische Gefangenschaft, aus der er im Mai 1948 entlassen wurde. Seitdem leitet der Jubilar das Büro der Rechtsanwälte und Notare Erner, Frieling und Dr. Erner in Witten/Ruhr.

Es ist heute eine Seltenheit, daß Hausangestellte ein Vierteljahrhundert hindurch in demselben Haushalt tätig sind. Fräulein Maria Grenda aus Klawsdorf bei Rößel konnte am 1. März bei der Familie Eugen Rosenfeld aus Allenstein, Steinstr. 24, jetzt Glückstadt/Elbe, Gr. Deichstraße 28, ihr 25jähriges Jubiläum feiern.

\*

Hansgeorg Wenzel aus Fischhausen/Samland, Keyserlingkerstraße 24, gegenwärtig Rechtsanwalt in Heidelberg/Mannheim, promovierte an der Universität Heidelberg zum Dr. jur. Er wohnt in Heidelberg, Mittlere Kirchgasse 10.

Dipl.-Kaufmann Joachim Jurgeit, Sohn des Kaufmanns Wilhelm Jurgeit aus Königsberg, jetzt Aurich/Ostf., Osterstr. 44, promovierte an der Wirtschaftshochschule Heidelberg-Mannheim zum Doktor mit dem Prädikat „gut“.

Wolfgang Hoelzler, Sohn des Konrektors Walter Hoelzler aus Tilsit, Bismarckstraße 23, jetzt Neubüdenstedt über Helmstedt, bestand seine Prüfung als Dipl.-Ingenieur für Maschinenbau an der Technischen Hochschule Braunschweig mit „sehr gut“. Er ist seitdem am Deutschen Forschungsinstitut für Luftfahrt in Braunschweig-Waggum tätig.

Dipl.-Ing. Ernst Kinski aus Lyck, jetzt Düsseldorf, Arndtstraße 13, Sohn des in der Gefangenschaft verstorbenen Lehrers Hermann Kinski (Steinberg, Jür-

genau und Kyschienen), hat die Bauassessorprüfung vor dem Oberprüfungsamt mit „gut“ bestanden.

Dietrich-Jürgen Otto, Sohn des Hauptlehrers Emil Otto aus Tafelbude, Kreis Osterode, später Allenstein und Königsberg, jetzt in Hamburg 13, Klosterallee 55, hat das erste juristische Staatsexamen (Referendar) mit „gut“ bestanden.

Gerhard Platze, Sohn des Kaufmanns Rudolf Platze aus Nikolaiken, jetzt in Braunlage/Harz, Herzog-Johann-Albrecht-Straße 18, bestand die Prüfung als Dipl.-Ingenieur für Bauwesen an der Technischen Hochschule Hannover.

Günter Hinz aus Osterode, Sohn des Rektors Erich Hinz, jetzt Schilling über Jever, bestand an der Bergakademie Clausthal-Zellerfeld die Prüfung als Diplom-Bergingenieur.

Ruth Wierich aus Braunsberg, Yorkstraße 1, jetzt Bad Salzdetfurth/Hannover, Oberstraße 8, hat am Rats-Gymnasium in Hannover die Assessoren-Prüfung bestanden.

Hans Krause, Sohn des Fleischermeisters Hermann Krause aus Liebstadt, Kr. Mohrungen, jetzt Hörste 34, Kreis Halle/Westfalen, bestand an der Staatl. Ingenieurschule das Ingenieur-Examen mit „gut“ und der Befähigung zum Hochschulstudium.

Otfried Niesewand, Sohn des Steuersekretärs Friedrich Niesewand aus Schloßberg, jetzt Iserlohn (Westf.), Rathausplatz 12, hat an der Staatl. Ingenieurschule für Maschinenwesen, Fachrichtung Fertigungstechnik, in Iserlohn das Staatsexamen als Fertigungsingenieur bestanden.

Fritz Kellau, jüngster Sohn des 1934 verstorbenen Kreis-Oberstraßenmeisters Fritz Kellau aus Tilsit, hat die Prüfung zum Ingenieur für Maschinenbau bestanden. Er wohnt in Hamburg 13, Parkallee 60.

Hans Karlisch, Sohn des Landwirts Johann Karlisch aus Goldensee, Kreis Lötzen, jetzt Watten-scheid-Hörsing, Horneburg 23, bestand an der Universität Köln das Examen als Diplom-Volkswirt mit „gut“.

Dietmar Steinbeck aus Gerdauen, Bartenner Straße, jetzt Westerstede j. O., Königsberger Straße, hat an der Niedersächsischen Landesbauschule in Suderburg/Hann. sein Staatsexamen als Ingenieur für Wasserwirtschaft und Kulturtechnik abgelegt.

Gerhardt Thorsch aus Liebenmühl, Kreis Osterode, Leopoldmühle, jetzt Ludwigshafen-Edigheim, Frankenthalerstraße 74, bestand an der Müllerschule in Braunschweig die Meisterprüfung im Müllerkunde mit „gut“.

Werner Rautenberg, Sohn des Tischlermeisters Emil Rautenberg aus Osterode, Schlosserstraße 1, jetzt Sindelfingen bei Stuttgart, Götterstraße 11/1, hat vor der Handwerkskammer Stuttgart die Meisterprüfung im Schreinerhandwerk bestanden.

Christel Wichmann, Tochter des Viehkaufmanns Adolf Wichmann aus Seeburg, jetzt Gronau (Han.), Junkernstraße 10, bestand an der Reichenbachschule (staatl. anerkannt) in Göttingen ihr Examen als med.-techn. Assistentin.

Am Kindergärtnerinnen-Seminar der Staatlichen Lornschule in Schleswig bestanden nach zweijähriger Ausbildung die staatliche Abschlussprüfung: Gisela Lengnick aus Tilsit, jetzt in Husum; Sigrid Stoll aus Tilsit, Sommerstraße 27 b, jetzt in Schleswig, Hesterberg 34 und Erna Witt aus Grenzdorf A, Kreis Gr.-Werder, jetzt in Wackerade, Kreis Schleswig.

Marianne Ziemer, Tochter des Lehrers Helmut Ziemer aus Herndorf, Kreis Pr.-Holland, jetzt Drottersen-Moor, Kreis Stade, hat an der Städt. Handelsschule in Stade die Abschlussprüfung mit „gut“ bestanden.

Irene Jagalski aus Allenstein, jetzt Gelsenkirchen, Hildegardstraße 29, legte ihr Examen als Säuglings-schwester an der Säuglingspflegeschule Buer-Resse ab.

Horst Paehke, Sohn des Mühlenbesizers Arthur Paehke aus Plöwen, Kreis Treuburg, jetzt in Hamburg-Blankenese, Caprivistr. 29, hat an der Müllerschule in Reinbek die Meisterprüfung im Müllerkunde mit „sehr gut“ bestanden.

Ursel Zimmet, Tochter des Oberzahlmeisters z. Wv. Fritz Zimmet aus Allenstein, Lutherstraße 4a, jetzt Lauenburg/Elbe, Berliner Straße 56 B, bestand das Staatsexamen als Schwester im Krankenhaus Beih-seda in Hamburg-Bergedorf mit „gut“.

Bäbel Lindenblatt, Tochter des verstorbenen Landwirts Alfred Lindenblatt, aus Battau/Samland, jetzt Münster i. W., Steinfurter Straße 97, bestand ihr Staatsexamen als Kindergärtnerin.

Ilse Adloff, Tochter des Gutsbesizers Heinrich Adloff aus Näglack über Liebstadt, bestand an der Pädagogischen Hochschule Kiel das Examen als Lehrerin. Sie wohnt in Kiel, Knivsberg 33.

Nimm **DARMOL** Du fühlst Dich wohl!

### Bekanntschaffen

Königsberger, 34/168, leicht kriegs-versehrte, mit Rente, sucht auf diesem Wege eine gute, pass., treue, liebe, ev. Landsmännin kennenzulernen. Zuzchr. erb. u. Nr. 52 233 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

### STRICKER

Viel 100 000 fah bewährt! Über 1/2 Million Markennäder schickt STRICKER direkt ins Haus. Darum suchen auch Sie sich ein schmales STRICKER-Markennäder oder ein schnittiges Moped aus. Den großen Farbkatalog bekommen Sie umsonst. Auf STRICKER ist Ver-läß! Schreiben Sie noch heute an E. & P. STRICKER Fahrradfabrik Brockwede-Bielefeld 56

Ostpr. Bankangestellter, 29/170, ev., dunkelblond, natürl., musikkle-bend, Rhein-Main-Gebiet wohnh., sucht auf diesem Wege die Be-kannntschaft eines netten soliden Mädels entspr. Alters zw. Heirat. Bildzuzchr. (zurück) erb. u. Nr. 52 240 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Memelländerin, schuldlos gesch., 32/165, ev., gute Erschg., 2 Jun-gen (5 und 2 J.), sucht Lebens-kameraden, 35-45 J., mit Kind angen., später Heirat, vollstän-dige Wohnung vorh. Zuzchr. erb. u. Nr. 52 474 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Landwirtschöchter, 41/170, ev., blond, seelisch einsam, wünsch-t sich aufrichtigen, geb. Lebens-partner, Ersparnisse u. Aufbau-darlehen vorh. Bildzuzchr. (zu-rück) erb. u. Nr. 52 217 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Hbg. 24.

Jg. Ostpreuße, oh. Anh., 26/171, frisch u. gesund, von sympath. Ausseh., anständ. Charakter, so-lide, Hilfskocht v. Beruf, ev., led., blond, blauäugig, Naturfreund, möchte ein lb., häusl. u. natürl. Mädcl zw. Heirat kennenlernen. Bildzuzchr. erb. u. Nr. 52 231 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 24.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Aufgebote

Die gerichtliche Todeserklärung der nachstehend bezeichneten vermögten Personen ist beantragt worden. Die bezeichneten Personen werden hiermit aufgefordert, sich zu melden, widrigenfalls sie für tot erklärt werden können. Alle, die Auskunft über eine der bezeichneten Personen geben können, werden hiermit aufgefordert, bis zum Ende der Aufgebotsfrist bei dem unterzeichneten Amtsgericht Anzeige zu machen.

Die Buchstaben bedeuten: (a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, (b) letzte bekannte Truppenanschrift, (c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, (d) Ende der Aufgebotsfrist, (e) Name und Anschrift des Antragstellers.

Stappuhn, Josef, 9. 12. 1893, Sternberg, Kr. Heilsberg, Ostpr., Landwirt, (a) Sternberg, Kr. Heilsberg, Ostpr., (c) Walsrode, 1 II 7/55, (d) 31. 5. 1955, (e) Anna Stappuhn, geb. Nitsch, in Vethem, Kr. Fallingb., bostel.

Amtsgericht Walsrode, 1. 3. 1955.

#### Aufgebote

Die gerichtliche Todeserklärung der nachstehend bezeichneten vermögten Personen ist beantragt worden. Die bezeichneten Personen werden hiermit aufgefordert, sich zu melden, widrigenfalls sie für tot erklärt werden können. Alle, die Auskunft über eine der bezeichneten Personen geben können, werden hiermit aufgefordert, bis zum Ende der Aufgebotsfrist bei dem unterzeichneten Amtsgericht Anzeige zu machen.

Die Buchstaben bedeuten: (a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, (b) letzte bekannte Truppenanschrift, (c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, (d) Ende der Aufgebotsfrist, (e) Name und Anschrift des Antragstellers.

Wasch, Johann, 28. 1. 1914, Erdmannen, Kr. Johanns-burg, Landarbeiter (Uffz.), (a) Evershagen bei Rostock, (b) 36 115 B, (c) Amtsgericht Walsrode, 1 II 188/54, (d) 20. 12. 1955, (e) Maria Wasch, geb. Rzaoki, Oerbke Nr. 1, Krs. Falling-b., bostel.

## Dieses Buch ist eine Fahrt nach Königsberg

So schrieb uns ein Leser über „Königsberg in 144 Bildern“

Die erste Auflage war in wenigen Wochen verkauft. Es hatte sich schnell herumgesprochen, daß dieser Bildband uns in 144 herrlichen Aufnahmen durch die ganze Stadt Königsberg führt. Nicht wahl- und ziellos, sondern nach einem klaren, wohlgeordneten Plan, so daß auch unsere Jugend, die zum Teil nur noch eine schwache Vorstellung von ihrer Heimatstadt besitzt, diese in ihrer Wirklichkeit und eigenartigen Schönheit vor sich stehen sieht. Nichts ist vergessen, und es ist nicht möglich, die Fülle der Bilder hier aufzuzählen. Es ist ein Bildband entstanden, der jedem Königsberger und jedem Ostpreußen ein Born der Erinnerung und eine große Freude sein wird.

Nun sind sechstausend weitere Exemplare gedruckt worden. Ich kann die vielen Vorbestellungen jetzt ausführen und auch wieder jede neue Bestellung sofort erledigen.

Das Buch kostet kartoniert . . . . . DM 6,90  
in Leinen gebunden DM 9,50

Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfrld.)



IN 144 BILDERN

#### Aufgebot

Der Oskar Lange in Dalum, Krs. Meppen, Gr. Sand, hat be-antragt, seinen Bruder, den verschollenen Landwirt Rudolf Lange, geb. am 18. 12. 1904 in Frisingen, Ostpr., zuletzt wohnhaft in Schwönau, Krs. Bartenstein, Ostpr., für tot zu erklären.

Amtsgericht Meppen (3 II 44/54), den 15. März 1955.

### Klein-Anzeigen

finden im Ostpreußenblatt die weiteste Verbreitung!

### Zum Osterfest den Qualitätskaffee

Festmischung . . . . . 500 g 19,50  
Sondermischung . . . . . 500 g 11,10

Inkl. Nachnahme ohne Nebenkosten

Karl-Heinz Ewert  
Hamburg 21, Pflennbusch 29  
(früher Tilsit)



**Jetzt noch billiger**  
Bestellen Sie deshalb noch heute  
**direkt ab Bremer Großbroterei**  
unser vorteilhaftes  
**Kaffee-Probier-Paket**  
mit 250g Gesamtinhalt  
enthaltend je 1/4 Pfd. von  
Nr. 3 gut und kräftig 2,30  
Nr. 4 würzig, ergiebig 2,45  
Portofreie Nachnahme  
ohne jegl. Nebenkost. **4,75**  
Bei Nichtgefallen Rücknahme  
**Georg Schrader & Co.**  
Kaffeerösterei und Zigarrenfabrik  
Bremen, Postfach 136/HG  
seit 1877

**Konditorei**  
**Neumann**  
früher Memel  
jetzt Glückstadt, Elbe  
Gr. KrempstraÙe 18  
empfiehlt zum  
**Osterfest**  
Marzipan-Eier mit Schokolade-Überzug 20 g — 30 g, 50 g bis 100 g, 200 g pro Pfd. 6,—  
Präsen-Eier (ein schön, Oster-  
geschenk), eig. Fabrikation,  
bestehend aus staniollerter  
Schokoladenschale, gefüllt m.  
besten Konfekt-Likör-Eiern  
etc., Stck. 1,25, 2,50, 3,75, 6,50,  
9,—, 12,—, 16,—, auf Wunsch  
im Geschenkkarton mit kl.  
Aufschlag  
Teekonfekt, gefüllt u. ungefüllt  
Randmarzipan stelle ich auf  
Bestellung jederzeit frisch  
her u. kann Sie laufend da-  
mit beliefern  
Versand erfolgt p. Nachnahme,  
ab 20,— DM portofrei  
Bitte um rechtzeitige Bestel-  
lung

**Elchring „Die Kure“**  
massiv Silber 10,50 Silber mit Bernstein  
m. ech. Onix 20,00 Schmucknadel 20,00  
Elchbroche Silber 9,00  
**Bernstein-Ketten u. Schmuck**  
Goldschmiedstr. Koschorreck  
Kiel, Holstenstraße 106

Bis 24 Monate Kredit  
Schlafzimmer, 6tellig, ab 395,—  
Küchenbüfett „„ ab 188,—  
Schlafcouch „„ ab 138,—  
Möbel von Meister  
**JÄHNICHEN**  
Stade-Süd Halle Ost  
Lieferung bis 100 km frei.  
Angebot u. Katalog frei!

**Graue Haare**  
Nicht färben! Das einzigartige Spezial-Präp. HAAR-  
ECHT gibt grauen Haaren garantiert unauffällig die  
Naturfarbe davorhaft zurück. Begeist. Anerkennungen.  
Orig.-Kurti. Haarverjüngung DM 5,50 m. Garantie.  
Präp. frei v. Allergien. L'ORIENT-COSMETIC  
Thoenig, (22a) Wuppertal-Vohwinkel 439/5

**Ostpreußische Landsleute!**  
**KOSTENLOS**  
erb. Sie großen farbigen  
**BILDKATALOG**  
Postkartelegungs-Kalender  
bill. Finanzierung. Schon  
ab 4,— Anz. l. Rate n. 1 Mon.  
Großversand in Koffermaschinen  
Büro-, Rechen- u. Addiermaschinen  
**NOTHEL & Göttingen 60 Z**  
10, Wender Str. 10/12  
Sonderangebot für gewerbliche  
Vermittlung und Wiederverkauf

**ZU OSTERN**  
**DOENNIGS**  
**KOCHBUCH**

31. Auflage, i. bester Ausstattung, m. 38 Abb.  
640 S., Leinen, 16,20 (Ausgabe A) (Ratenpr.  
17,70), abwaschl. Kunstleder 18,20 (Aus-  
gabe B) (Ratenpreis DM 19,70)  
Die „Doennig“ war in ganz Ost-  
preußen ein Begriff; es gab kaum  
einen Haushalt, in dem dieses  
ostpreußische Kochbuch fehlte.  
Bei Vorlesung d. Preises oder der 1. Rate  
(A 6,—, B 7,—) auf Postsch. München 5535  
Lieferung franko. Auf Zahlkartenabschnitt  
vermerken, welche Ausgabe gewünscht wird.  
Keine Extrabestellung auf Postkarte! —  
Auf Wunsch auch gegen speisefreie Nach-  
**GRÄFE UND UNZER**  
GARMISCH-PARTENKIRCHEN  
Verlangen Sie unseren  
Osterbücherprospekt!

**Bäckermeister**  
dem größten Teil der ostpreu-  
ßischen Kollegen bin ich durch  
meine Tätigkeit beim O d n -  
Werk, Königsberg Pr., per-  
sönlich bekannt.  
Ich besuche Sie gerne wieder  
kostenlos und unverbindlich  
zur Beratung bei der Be-  
schaffung von  
**Backöfen, Bäckereimaschinen**  
**und Bäckereibedarf**  
Günst. Zahlungsbedingungen  
**Hugo Sakuth**  
Bäckermeister, Vertretung und  
Handel in Bäckereibedarf  
jetzt Hamburg-Harburg  
Bremer Straße 89, Tel. 774981

**la Preiselbeeren**  
mit Zucker eingekocht, als Konf-  
türe/Kompott, tafelfertig, haltbar.  
Preisbel. sind gesund und werden  
empfohlen bei Nieren-Blasenleid.,  
Neuralgie, 5 kg br. Postleimer DM  
11,— p. Nachn. ab Reimers, Quick-  
born, Holstein 48.

**Suchen Sie Geld?** Ind.-  
Kred.  
Teilhabersch., Hypoth., Darlehen  
Ausk. durch AGENTUR GOSERT,  
Frankfurt/M., Niedenau 78 (Oper)  
In geschäftlich und verkehrstechni-  
sch sehr guter Lage Ahrens-  
burg 6 Läden zwischen 30 und 50  
qm, 8 Eigentumswohnungen etwa  
50 qm, bezugsfertig, voraussichtl.  
Sommer 1955, erforderl. Eigen-  
geld für Läden 180 DM, für Woh-  
nung 120 DM pro qm. Büro Pön-  
dorf, Hamburg, Esplanade 6 (Bau-  
zentrum), Tel. 34 04 21/22.  
Ostpreußen erhalten 100 Rasier-  
klingen, best. Edelstahl 0,08 mm  
für nur 2,— DM, 0,06 mm hauch-  
dünn für nur 2,50 DM (Nachn.  
60 Pf. mehr), H A L U W Wies-  
baden 6, Fach 6001 OB.

**SCHWERMER, Königsberg Pr.**  
jetzt (13b) Bad Wörishofen, Hartenthaler Str. 36  
empfiehlt aus eigener Herstellung  
**zu Ostern**  
Marzipan-Eier mit Schokolade in verschiedenen Sorten mit  
Ananas, Orange, Nuß, Mokka und Krokant in Original-  
Lattenkistchen gepackt in Größen von 1/4, 1/2, 1, 2 und 3 Pfd.,  
pro Pfund 6,—, 1/2 Pfund 3,50  
außerdem aus ständiger Fabrikation  
**Original Königsberger Marzipan 6,—**  
Pralinen 8,—, Baumkuchenspitzen 8,—, Baumkuchen 7,50  
Ab 3 Pfund an eine Adresse im Inland portofrei  
**zollfreier Überseeverand**  
Bitte ausführlichen Prospekt anzufordern

**TANZSCHULE**  
**E. Harder — Gebhardi**  
HAMBURG 13, Oberstraße 103, Tel. 44 47 88  
Kurse für Schüler, Anfänger, Fortgeschrittene  
Turnier, Ehepaare und Einzelunterricht

**Achtung, Vertriebene!**  
Genau wie früher erleichtert Ihnen die  
**Anschaffung Ihrer Betten**  
durch günstige Zahlungsbedingungen  
die altbekannte Vertriebenenfirma  
**Bettfedern Herzig & Co.**  
RECKLINGHAUSEN, Kunitzstraße 33  
Spezialität: geschlossene Federn  
Fordern Sie bitte Preisliste an

**Verschiedenes**  
Totofreunde! Kleine Tipgesellschaft  
sucht Mitspieler. Zuschr. erb. u.  
Nr. 51 509 Das Ostpreußenblatt,  
Anz.-Abt., Hamburg 24.  
Wer verkauft oder verpachtet **Spe-  
ditions- oder Fuhrunternehmen**,  
Gegend gleich? Kapital vorh. Ange-  
b. erb. u. Nr. 51 933 Das Ost-  
preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-  
burg 24.  
Welche Landsleute bauen 1955 in  
Bonn und treten alleinst. jung.  
Mädel (lastenausgleichsberechtigt)  
geg. Mietvorauszahlung Kleinst-  
wohnung ab? Zuschr. erb. u. Nr.  
52 205 Das Ostpreußenblatt, Anz.-  
Abt., Hamburg 24.

**Sie gewinnen Platz**  
**in Ihrer Wohnung**  
durch unsere Raumparbetten!  
Fordern Sie unverbindlich und  
kostenfrei Prospekt ü. Wand-  
betten, Doppelwandbetten,  
Schrankbetten,  
Stockwerk-Klappbetten sowie  
Stoffmuster und Preisliste für  
Auflegematratzen  
Versand frachtfrei  
Empfangsstation  
**Joachim Kilian**  
Hamburg 26, Bürgerweide 41

**und die BETTEN**  
**wieder von RUDAT!**  
Wir liefern Ihnen auch heute  
wieder beste Qualitäten zu  
günstigsten Preisen.  
Fordern Sie bitte noch heute  
unseren Katalog an über Bett-  
federn, Inlett, fertige Betten  
usw.  
**Betten-Rudat**  
fr. Königsberg Pr.  
jetzt Herrhausen  
Üb. Seesen a. Harz

**Matjes**  
7 kg Eim. 6,95, 1/4 To. 13,95  
1/4 To. ca. 270 Stück 26,—  
8 Ltr. - Dos. Brath. 7,50 - Oelsard. - Brath. - Rollm.  
Senfher., Sprott., usw. 13 Dos. = 5 kg 8,75  
**MATJES-NAPP, Hamburg 39, Abteil. 58**  
**Oberbetten** 6 Pfd. Federfüllg.  
DM 28,— Kopf-  
kissen 2 Pfd. Federfüllg. DM 8,60 lief.  
Betten-Müller, Marktreidwitz/Bay. 142

**Quelle LEISTUNGEN**  
*genau beschen*  
1954 fast vier Millionen Pakete verschickt!  
Ein schlagender Beweis für die hohe  
Leistungsfähigkeit und für die große Be-  
liebtheit der Quelle. Erstaunlich niedrige  
Preise, Einkauf in riesigen Mengen, eigene  
Kleider- und Wäschefabriken, sowie mo-  
derne Strickwaren- und Wollgarn-Fabrika-  
tion — das sind die Grundlagen unseres  
Erfolges. Dazu die Garantie „Umtausch  
oder Geld zurück“: mehr kann Ihnen nie-  
mand bieten!  
Vollkommen kostenlos senden wir Ihnen unseren  
großen, illustrierten Quelle-Katalog mit 1200 An-  
geboten an Textilwaren aller Art, Schuhen, Leder-  
und Haushaltswaren, Möbeln auf Teilzahlung, sowie  
das Wollmusterbuch mit 217 Original-Wollproben der  
berühmten Dukatenwolle aus Deutschlands größtem  
Wolle-Versandhaus. Postkarte genügt — keinerlei  
Verpflichtung für Sie! Schreiben Sie noch heute an  
**GROSSVERSANDHAUS Quelle FÜRTH/BAYERN 178**

Zur Abfassung eines Manuskripts für ein  
**Bilderwerk Ostpreußen**  
wird ein guter Kenner Ostpreußens gesucht. Bilder und  
Literatur stehen zur Verfügung. Angebote erb. u. Nr. 52 583  
Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

**Unterricht**  
Im schön gelegenen, modern  
eingerichteten Mutterhaus der  
DRK-Schwesternschaft Krefeld  
erhalten  
**Vorschülerinnen**  
ab 16. Lebensjahr eine gute  
hauswirtschaftliche Ausbildung.  
Ab 18. Lebensjahr werden  
**Lernschwestern**  
zur Erlernung der Kranken-  
und Säuglingspflege unter gün-  
stigen Bedingungen eingestellt.  
Prospekte durch die Oberin,  
Krefeld, Hohenzollernstraße 91.  
**Gymnastiklehrerinnen-**  
Ausbildung (staatl. Prüfung).  
Gymnastik-Pflegeische Gym-  
nastik - Sport - Tanz. Ausbil-  
dungsbeihilfe. 2 Schulheime.  
Jahrschule, früher Zoppot,  
jetzt Ostseebad Glücksburg  
Flensburg  
**DRK-Schwesternschaft**  
**Wuppertal-Barmen**  
Schleichstr. 161, nimmt Lern-  
schwestern u. Vorschülerinnen  
mit gut. Allgemeinbildung für  
die Kranken- u. Säuglingspflege  
auf. Auch können noch gut  
ausgeb. Schwestern aufgenom-  
men werden.  
Vorschülerinnen 17—18 Jahre  
alt, Lernschw. f. d. Kranken-  
u. Säugl.-Pflege sowie ausge-  
bildete Schwestern finden Auf-  
nahme in der Schwesternschaft  
Malingau vom Roten Kreuz,  
Frankfurt a. M., Eschenheimer  
Anlage 4—8. Bewerbungen er-  
beten an die Oberin.  
**Wir melden uns**  
Franz Kretzer, früher Neunassau,  
Kr. Insterburg, jetzt Essen-Schon-  
nebeck, Wintersellweg 18.

**Liebes altes Königsberg**  
Ein Erinnerungsbuch voll Herzenswärme für  
jeden, der Königsberg kannte, geschrieben von  
Wilhelm Matull  
192 Seiten. Mit 13 Zeichnungen von Kurt Kumpies  
und einer Stadtplanzeichnung von Erwin Scharfenorth.  
In Halbleinen DM 5,80  
Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland), Postschließfach 121

**Betrifft: Anzeigenschluß!**  
Wegen der Osterfeiertage müssen wir den Anzeigen-  
schluß für die Entgegennahme von Anzeigen für die  
**Folge vom 16. April 1955**  
**auf den 7. April 1955 vordatieren**  
Wir bitten, uns die Anzeigen rechtzeitig einzusenden  
Anzeigenabteilung

**FAMILIEN-ANZEIGEN**

Hartwig hat ein Brüder-  
chen bekommen.  
In dankbarer Freude  
**Annita Timm**  
geb. Bandlow  
aus Carneyen  
b. Liebstadt  
**Horst Timm**  
Hamburg 13, Mittelweg 127

Die Geburt ihrer Tochter  
**FRAUKE** zeigen hocherfreut  
an  
**Gerhard Willrodt und Frau**  
Ursula geb. Schroeder  
Dänischenhagen, 16. 3. 1955.

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Christel Alloff**  
**Manfred Barran**  
März 1955  
Elbing Lötzen  
jetzt Remscheid jetzt Remscheid  
Ludwigstr. 22 Steuckerstr. 38

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Herbert Anker**  
**und Frau Gerda**  
geb. Alpen  
18. März 1955  
Lindenau b. Seerappen,  
Kr. Samland  
jetzt z. Z. Oldendorf  
b. Itzehoe (24b)

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Edwin Wunsch**  
**Charlotte Wunsch**  
geb. Przywarra  
Prag  
jetzt Opladen (Rhld.), Gerhart-Hauptmann-Straße 77

Die Vermählung unserer Tochter  
**Sigrid**  
mit Herrn  
**Hartwig Ehlbeck**  
geben wir bekannt.  
**Henry Domscheit**  
**und Frau Maria**  
geb. Kauletzki  
Ostseebad Nidden  
Kurlische Nehrung  
jetzt Schulp/Nortorf i. Holst.

Ihre Vermählung  
geben bekannt  
**Hans A. O. Goerz**  
**und Frau Erika-Gerda**  
geb. Beyer  
Stettin Heiligenbeil  
Pommern Ostpreußen  
sowj. bes. Zone Dreßlerstr. 24  
Braunschweig  
Am Hagenmarkt 1

**Statt Karten**  
Für die uns anlässlich unserer  
Goldenen Hochzeit erwiesenen  
Glückwünsche sagen wir allen  
Verwandten und Bekannten  
unsern herzlichsten Dank.  
**Albert Petter und Frau**  
Elise, geb. Opitz  
Hochsal, den 15. 3. 1955

Am 26. März 1955 wird mein  
lieber Vater  
**Max Kessler**  
70 Jahre alt.  
Am 2. April 1955 wird meine  
liebe Mutter  
**Gertrud Kessler**  
65 Jahre alt.  
Herzlichen Glückwunsch!  
**Erna Kessler**  
Allenstein  
jetzt Weingarten, Württembg.  
Blumenau 12

Müh' und Arbeit war Dein  
Leben, treu und fleißig  
Deine Hand, Ruhe hat Dir  
Gott gegeben, denn Du hast  
sie nie gekannt.  
Fern der geliebten Heimat  
entschlief am 3. März 1955 nach  
kurzer Krankheit, versehen  
mit den hl. Sterbesakramen-  
ten, unsere liebe unvergessliche  
Mutter, Schwieger- u. Groß-  
mutter  
**Mathilde Zakrzewski**  
geb. Kurovski  
früher Lötzen - Lyck, Ostpr.  
jetzt Griethausen, Kr. Kieve  
im 89. Lebensjahre.  
In stiller Trauer  
**Hedwig Gleinert**  
geb. Zakrzewski  
Gustav Gleinert  
Schwiegersohn  
Viktor Zakrzewski-  
Sohn, Göttingen  
und vier Enkelkinder  
Griethausen, Kr. Kieve  
Klosterhof 1

Am 1. Dezember 1954 entschlief,  
fern ihrer geliebten ostpreu-  
ßischen Heimat, meine liebe  
Frau, unsere liebe gute Mutter,  
Schwieger-, Groß- u. Urgroß-  
mutter  
**Berta Wachowski**  
geb. Schnäpel  
im 70. Lebensjahre.  
**August Wachowski**  
Kinder, Enkel und Urenkel  
Hindenburg, Kr. Labiau  
Ostpreußen  
jetzt Ringstedt  
Kreis Wesermünde

Am 28. 2. 1955 entschlief sanft  
nach kurzem Krankenlager un-  
sere liebe Schwester, Schwä-  
gerin und Tante  
**Anna Vorlauf**  
früher Schloßberg, Ostpr.  
im Alter von 57 Jahren.  
In stiller Trauer, im Namen  
aller Angehörigen:  
**Bertha Vorlauf**  
Bielefeld, Am Russkamp 4.

**Einer persönlichen Benachrichtigung**  
gleichzusetzen ist die Familienanzeige in unserer großen  
Heimatzeitung. Sie ist die würdige Form, Ihrem Freundes-  
und Bekanntenkreise Ihr Familienereignis zur Kenntnis  
zu bringen.

Am 5. Februar 1955 verschied  
plötzlich und unerwartet un-  
sere liebe Mutter und Groß-  
mutter  
**Gertrud Rodde**  
geb. Ollech  
im Alter von 63 Jahren.  
In tiefer Trauer  
**Eva-Maria Erier, geb. Rodde**  
**Ruth Rodde**  
**Heinz Rodde**  
und 4 Enkelkinder  
Seenwalde, Kr. Ortelsburg  
jetzt Berlin-Wilmersdorf,  
Gieselerstr. 20.

Am 20. März jährte sich zum  
zehnten Male der Todestag un-  
serer lieben Mutter, Schwie-  
germutter und Großmutter  
**Rosette Hennig**  
geb. Jabs  
Sie starb auf der Flucht aus  
Ostpreußen in der Gegend von  
Kielau.  
In stillem Gedenken  
**Gustav Hennig**  
**Edith Hennig, geb. Rasokat**  
**Barbara Hennig**  
als Enkeltochter  
Heidenanger  
Kr. Tilsit-Ragnit, Ostpreußen  
jetzt Elverdissen 130  
über Herford, Westf.



Vor zehn Jahren am 23. März 1945, fiel in Danzig mein  
lieber Mann, mein guter Vater

## Paul Berkau

Holzkaufmann und Sägewerksbesitzer  
zu Osterode/Ostpr.

In treuem Gedenken:

**Frau Helene Berkau**, geb. Auge  
**Herbert Berkau**

Bonn/Beuel, Neustraße 23

Zum Gedenken  
Seit zehn Jahren hoffen wir auf ein Wiedersehen oder eine  
Nachricht von unseren Eltern, Schwieger- und Großeltern.  
Zum 75. Geburtstag unseres Vaters gedenken wir in Liebe des

### August Lange

geb. 22. 2. 1880

und unserer lieben Mutter

### Margarete Lange

geb. Mietzke

geb. 23. 12. 1880

aus Königsberg Pr., Unterhaberberg 1

In Treue und Dankbarkeit ihre Kinder

**Hugo Lange und Frau Hildegard**, geb. Strauß  
Buchholz, Kr. Harburg, Poststraße 10  
**Kurt Lange und Frau Gertrud**, geb. Ritter  
Bremen, Kantstraße  
**Brigitte und Gisela Lange**

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 10. März 1955  
nach langer schwerer Krankheit unser lieber Bruder und  
Onkel, der

frühere Kaufmann

### Eugen Meyhöfer

im 64. Lebensjahre.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

**Lina Sobottka**, geb. Meyhöfer

Tilsit, Ostpreußen, Clausiusstraße  
jetzt (13b) Rain a. Lech, Hauptstraße 38

Psalm 86, 11

Nach einem schicksalsschweren  
Leben, in dauerndem Heim-  
weh nach seiner geliebten, ost-  
preußischen Heimat, starb nach  
schwerer Krankheit am 6. März  
1955 mein lieber, treusorgender  
Mann, unser herzlichster Va-  
ter, Schwiegervater, Großva-  
ter, Urgroßvater, Bruder,  
Schwager, Onkel und Vetter

### Albert Sendzik

nach Vollendung seines 68. Le-  
bensjahres.

In stiller Trauer

**Ottile Sendzik**  
geb. Truschinski  
**Helmut Wiese und Frau**  
Marichen, geb. Sendzik  
**Karl Sendzik und Frau**  
Käthe, geb. Blumberg  
**Otto Sendzik**  
**Paul Kudzus und Frau**  
Johanna, geb. Sendzik  
**Oskar Sendzik und Frau**  
Margret, geb. Kick  
**Gusti Pausch und Frau**  
Ruth, geb. Sendzik  
11 Enkelkinder  
1 Urenkelkind  
und alle Verwandten

Ortelsburg/Ostpr.  
jetzt Röhrenbach/Feucht  
Kr. Schwabach

Wir gedenken in Liebe und Verehrung am zehnten Todestag  
unserer lieben unvergesslichen Mutter, Schwiegermutter und  
Großmutter, Frau

### Wilhelmine Wnendt

aus Labiau, Mühlenstraße 9

die am 25. März 1945 auf der Flucht in Danzig-Neufahrwasser  
verstarb. Schmerzlich suchen unsere Augen vergeblich ihr  
stilles, unbekanntes Grab.

**Kurt Wnendt**

**Erna Wnendt**, geb. Zachrau, Ilse, Rosemarie  
**Else Stamm**, geb. Wnendt  
**Ernst Stamm und Horst**

Petersberg/Fulda, Spiegelstraße 4  
Fulda, Rhönstraße 3

Gottes Wille ist geschehen.  
unser Trost ist Wiedersehen!

Plötzlich und unerwartet nahm uns Gott der Herr am  
12. März 1955 durch Unglücksfall meinen innigsten Mann,  
unsere treusorgenden Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder,  
Schwager und Onkel

Drucker und Schriftsetzer

### Siegmund Czerwinski

im Alter von 47 Jahren.

In stiller Trauer

namens aller Hinterbliebenen

**Marta Czerwinski**, geb. Tresp  
**Dietrich, Rüdiger, Erhard und Wolfgang**  
als Kinder

Neuß, Rhein, Saarbrückener Straße 27  
früher Saalfeld, Königsberg und Mohrungen, Ostpr.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unseren  
lieben Bruder, meinen verehrten Chef und treuen Beschüt-  
zer, Herrn

### Dr. med. Dr. phil. Johannes Krieger

Königsberg Pr.

am 8. März 1955 in die Ewigkeit abzurufen. Es endete das  
Leben eines berufenen Arztes in Pfrichterfüllung.

Rechtsanwalt Gotthard Krieger

**Dr. med. Margarete Irion**, geb. Krieger  
**Schwester Else Sperber**

Frankfurt am Main, Schneidhainer Straße 14  
Hannover, Heiligenstraße 6

Die Trauerfeier fand am Montag, dem 14. März 1955, um 15.30  
Uhr auf dem Frankfurter Hauptfriedhof statt.



Zum zehnjährigen Gedenken

Am 25. März 1945 starb den Heldentod unser ältester Sohn

### Ulrich Helmut Jürgen Gäde

geb. 27. 11. 1921

Oberleutnant und Batterieführer  
in einem Feld-Art.-Regiment

Inhaber des EK I und II, des Sturmabzeichens  
und des Verw.-Abzeichens

Er fiel in der Kesselschlacht bei Heiligenbeil im Kampfe für  
die Verteidigung seiner ostpreußischen Heimat getreu seinem  
Fahneneid.

Seine Kameraden nahmen ihn trotz eigener Verwundung mit  
über das Frische Haff und betteten ihn in ein Soldatengrab  
auf der von ihm so geliebten Frischen Nehrung.

Es gedenken seiner in tiefer Trauer

**Ernst-Ludwig Gäde**, Oberst a. D.

**Margarete Gäde**, geb. Teubner

(14a) Heilbronn a. Neckar, Schwibbogengasse 10

**Jochen Gäde**, Ingenieur

**Rita Gäde**, geb. Winter

(24a) Hamburg 39, Sierichstraße 74

früher Königsberg Pr.

Lovis-Corinth-Straße 6

Gott der Herr, in dessen Händen unsere Zeit steht, rief  
heim in Seine ewige Herrlichkeit nach schwerer Krankheit  
meinen lieben Mann, unseren lieben guten Vati

Kreisverwaltungsleiter

### Ernst Peitsch

im 64. Lebensjahre.

In stiller Trauer

**Hildegard Peitsch**, geb. Birkner

mit **Helmut und Erhard**

**Ruth Peitsch**

**Ilse Peitsch**, Wyk a. Föhr

**Ernst Peitsch und Frau Erika**, geb. Beyer

mit **Werner und Christel**

**Rudolf Peitsch und Frau Adelheid**, geb. Lintner

mit **Brigitte und Gabriele**

**Helmut Birkner und Frau Hildegard**, geb. Skrotzki

mit **Hartmut, Margrit, Elke, Helmut, Ingeborg und**

**Joachim**

**Marie Schliwinski**, verw. Birkner

Minden, Westf., den 14. März 1955

Hahler Straße 42

früher Sensburg, Ostpr., Königsberg Pr., Hornstraße 1



Du warst des Vaters Stolz,  
der Mutter eine Freude.  
Doch der allmächtige Gott  
liebte Dich mehr als beide.

Am 26. März jährt sich zum zehntenmal der Todestag unseres  
unvergesslichen ältesten Sohnes und Bruders

Kaufmann und Unteroffizier

### Helmut Dudda

der an den Folgen einer Verwundung, die er sich in den  
Kämpfen im Osten zugezogen hatte, am 26. März 1945 im  
blühenden Alter von 22 Jahren im Lazarett in Dänemark  
verstarb.

Wer weiß etwas über seinen Tod zu berichten?

In stillem Gedenken

**Otto Dudda und Frau**

**Martha**, geb. Orłowski

sowie Geschwister

**Horst, Heinz, Edith, Manfred,**

**Günter und Edeltraut**

Offenau, Kreis Johannisburg, Ostpr.

jetzt Preetz, Holstein

Nach einem arbeitsreichen Leben, fern seiner ostpreußischen  
Heimat, verstarb am 5. Februar 1955 im Kreiskrankenhaus  
Hannover unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater,  
der frühere

Gutsbesitzer

von Königsberg (Ostpr.) b. Widminnen

### Fritz Rathke

im Alter von 73 Jahren.

Es trauern um ihn seine Kinder

**Frau Edith Wiele**, geb. Rathke, nebst Familie

**Frau Hedwig Schwohl**, geb. Rathke, nebst Familie

**Frau Irene Maibaum**, geb. Rathke, nebst Familie

**Martha Rathke**

**Gertrud Rathke**, Horst Pubanz

**Friedel Rathke** nebst Familie

**Helmut Rathke** nebst Familie

In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir meines vor zehn  
Jahren auf der Flucht in Danzig verstorbenen lieben Mannes,  
unseres guten treusorgenden Vaters, des

Mühlenbesitzers

### Franz Spieß

geb. am 9. 5. 1889

den Gott der Herr am 11. März 1945 heimrief.

Zehn Jahre auf eine Klärung seines Schicksals hoffend,  
gedenken wir in Wehmut und Liebe meines jüngsten Sohnes,  
unseres lieben Bruders

### Georg Spieß

geb. am 21. 9. 1927

RAD-Abt. 2395

letzte Nachricht vom 8. Februar 1945 aus Skeuditz, Sachsen.  
Kameraden, bitte meldet euch!

In stillem Gedenken und banger Hoffnung

**Wilhelmine Spieß**, geb. Pawlowski

**Heinz Spieß**

**Christel van Lin**, geb. Spieß

und Anverwandte

Gusken, Kreis Lyck

jetzt Kempen, Niederrh., Markt 22



Am 23. März jährt sich zum zehntenmal der Tag,  
an dem mein lieber Gatte und unser herzensguter  
Papa, der

Landwirt

### Otto Schulz

Domänenpächter

der Domäne Junkerwald bei Görtritten, Kreis Ebenrode

von den Russen erschossen wurde.

In stillem Gedenken

**Hulda Schulz**, geb. Heitmann

**Christel Schulz**

**Gertrud Schulz**

Köln, Prälat-Otto-Müller-Platz 4

Am 18. Februar 1955 entschlief sanft nach Gottes ewigem Rat  
auf seinem Hof Annaberg, Erben, Kreis Ortelsburg, Ostpr.,  
mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater und Schwie-  
gervater, unser lieber Opa und Uropa

Landwirt

### Adam Masuch

im 85. Lebensjahre.

Der Inhalt seines Lebens war unermüdliche Arbeit für seine  
Familie und seinen Berufsstand. Mit seinem ungebrochenen  
und unbeugsamen Lebenswillen blieb er bis zu seinem Ende  
seiner geliebten ostpreußischen Heimat treu.  
Er folgte seinem Sohne

### Paul Masuch

Uffz. in einem Inf.-Regt.

gef. am 23. 3. 1943 am Wolchow

In tiefer Trauer

**Regine Masuch**, geb. Guth } Erben, Kr. Ortelsburg

**Heinrich Masuch** } Ostpr.

**Frieda Masuch**, Lüdenscheid, Westf.

**Otto Gadomski und Frau** } Ostpreußen

**Emma**, geb. Masuch } mit Kindern und Enkeln

**Herm. Fortak und Frau** } Ratzeburg

**Auguste**, geb. Masuch } Holstein

mit Kindern } mit Kindern

**Friedrich Masuch und Frau** } mit Kindern

**Käthe**, geb. Lomoth } mit Kindern

**Emil Masuch und Frau** } mit Kindern und Enkeln

**Bertha**, geb. Netta } Canton/Ohio

mit Kindern und Enkeln } USA.